

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Vol. 383

PRETORIA, 30 MAY
MEI 1997

No. 18022

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF ARTS, CULTURE, SCIENCE AND TECHNOLOGY DEPARTEMENT VAN KUNS, KULTUUR, WETENSKAP EN TEGNOLOGIE

No. 720

30 May 1997

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

PROVISIONAL DECLARATION AS A NATIONAL MONUMENT: THE FARM ZEVENRIVIEREN WITH ALL THE STRUCTURES THEREON, IN THE STELLENBOSCH DISTRICT

In terms of section 5 (1) (c) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby provisionally declares the farm Zevenrivieren with all the structures thereon in the Stellenbosch District, as fully described below, to be a national monument.

Description

The farm Zevenrivieren with all the structures thereon, being Portion 1 of Farm 1326, Stellenbosch, situated in the Division and District of Stellenbosch, in extent 7,0182 (seven comma nought one eight two) hectares.

Deed of Transfer T29087, dated 15 April 1996.

G. S. HOFMEYR

Director: National Monuments Council

No. 720

30 Mei 1997

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VOORLOPIGE VERKLARING TOT NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID: DIE PLAAS ZEVENRIVIEREN MET AL DIE STRUKTURE DAAROP, IN DIE DISTRIK STELLENBOSCH

Kragtens artikel 5 (1) (c) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), verklaar die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hiermee die plaas Zevenrivieren met al die strukture daarop in die distrik Stellenbosch, soos hieronder volledig beskryf, voorlopig tot 'n nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die plaas Zevenrivieren met al die strukture daarop, synde Gedeelte 1 van Plaas 1326, in die afdeling en distrik Stellenbosch, en groot 7,0182 (sewe komma nul een agt twee) hektaar.

Transportakte T29087/1996, gedateer 15 April 1996.

G. S. HOFMEYR

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede

**DEPARTMENT OF FINANCE
DEPARTEMENT VAN FINANSIES**

No. 724

30 May 1997

RATE OF INTEREST ON GOVERNMENT LOANS

It is hereby notified that the Minister of Finance has, in terms of section 26 (1) of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), fixed the standard interest rate applicable from 1 June 1997 and until further notice, to loans granted by the State out of the State Revenue Fund, at fifteen comma five nil per cent (15,50%) per annum.

The above-mentioned standard interest rate is applicable from 1 June 1997 and until further notice to all drawings of loans from State moneys, except loans in respect of which other rates of interest are specifically authorised by legislation or the Minister of Finance.

No. 724

30 Mei 1997

RENTEKOERS VAN TOEPASSING OP STAATSLENINGS

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies, ingevolge artikel 26 (1) van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), die standaardrentekoers van toepassing vanaf 1 Junie 1997 en tot nadere kennisgewing, op lenings deur die Staat toegestaan uit die Staatsinkomstefonds, op vyftien komma vyf nul persent (15,50%) per jaar vasgestel het.

Bogenoemde standaardrentekoers is van toepassing vanaf 1 Junie 1997 en tot nadere kennisgewing op alle trekkings van lenings uit staatsgelde, uitgesonderd lenings ten opsigte waarvan ander rentekoerse spesifiek deur wetgewing of die Minister van Finansies gemagtig is.

**DEPARTMENT OF MINERALS AND ENERGY
DEPARTEMENT VAN MINERALE EN ENERGIE**

No. 755

30 May 1997

DECLARATION OF WORK IN NATIONAL INTEREST

Under section 9 (1) (f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act No. 27 of 1956), I, Penuell Mpapa Maduna, Minister of Minerals and Energy, hereby declare that in my opinion the performance on Sundays of all work at the No. 4 Shaft of **Free State Saalplaas Mine**, situated in the Magisterial District of Hennenman, Province of the Free State, is necessary in the national interest for a period of four months from 18 May 1997.

P. M. MADUNA

Minister of Minerals and Energy

No. 755

30 Mei 1997

VERKLARING VAN WERK IN NASIONALE BELANG

Ek, Penuell Mpapa Maduna, Minister van Minerale en Energie, verklaar hierby, kragtens artikel 9 (1) (f) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet No. 27 van 1956), dat die verrigting op Sondae van alle werk by die No. 4 Skag van **Free State Saaiplaas Mine**, geleë in die landdrostdistrik Hennenman, provinsie Vrystaat, na my mening vanaf 18 Mei 1997 vir 'n tydperk van vier maande in nasionale belang noodsaaklik is.

P. M. MADUNA

Minister van Minerale en Energie

**DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY
DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU**

No. 725

30 May 1997

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF GROUND COVER, INCLUDING SLASH, THE CLEARING OR MAINTENANCE OF A FIRE BELT BY BURNING OR THE EXECUTION OF BLOCKBURNS: KWAZULU-NATAL

I, John Patrick Hughes, acting in my capacity as Acting Regional Director: Central Region: Forestry: Department of Water Affairs and Forestry, duly authorised thereto by the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare, in terms of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), that in my opinion State forests or private forests in the areas indicated in the Schedule hereto, are subject to an extraordinary fire hazard. I therefore—

- (1) direct that in the areas and during the said periods indicated in the Schedule no person shall from 12:00 for Zululand Interior Areas and 18:00 for Northern Natal and Natal Midlands on Fridays to 06:00 on Mondays make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than—
 - (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park or holiday resort, but only at places within such a demarcated area as have been specifically prepared and maintained for that purpose;
 - (b) fires for the preparation of food on residential stands which are adequately protected against fire;
 - (c) fires made on residential and industrial stands in proclaimed townships; and
 - (d) fires to facilitate the harvesting of sugarcane, which is to be allowed from 18:00 on Fridays to 08:00 in the Northern Natal and Natal Midlands and 07:00 in Zululand Interior Areas on Saturdays and from 17:00 on Sundays to 06:00 on Mondays;
- (2) direct that in the areas mentioned and during the period indicated in the Schedule, no person shall destroy any ground cover, including any slash or harvest residue by burning other than maize harvest residue, which may be destroyed from 14:00 to 24:00 daily, except from 18:00 on Fridays to 14:00 on Mondays subject to regulation 12, promulgated in terms of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983);
- (3) direct that in the areas mentioned and during the period indicated in the Schedule, the clearing or maintenance of fire belts by burning is prohibited;
- (4) direct that in the areas mentioned and during the period indicated in the Schedule, the execution of block burns including the burning of veld, may not take place from 12:00 for Zululand Interior Areas and 18:00 for Northern Natal and Natal Midlands on Fridays to 06:00 on Mondays subject to regulation 12, promulgated in terms of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), and in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread.

J. P. HUGHES

Acting Regional Director: Central Region: Forestry: Department of Water Affairs and Forestry

No. 725

30 Mei 1997

VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG, DIE Vernietiging deur verbranding van grond-bedekking, met inbegrip van takafval, die skoonmaak of instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand of die onderneem van blokbrande: KWAZULU-NATAL

Ek, John Patrick Hughes, handelend in my hoedanigheid as Waarnemende Streekdirekteur: Sentrale Streek: Bosbou: Departement van Waterwese en Bosbou, behoorlik daartoe gemagtig deur die Direkteur-generaal van die Departement van Waterwese en Bosbou, verklaar hierby ingevolge artikel 25 (1), (2) en (3) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984), dat volgens my oordeel Staatsbosse of private bosse binne die gebiede waarvan die grense in die Bylae hiervan aangedui word, onderhewig is aan 'n buitengewone brandgevaar. Dus—

- (1) gelas ek dat in die gebiede en gedurende die gemelde tydperke soos aangedui in die Bylae, geen persoon van 12:00 in die Zoeloelandse Binnelandse Gebiede en 18:00 in die Noordelike Natalse en Natalse Middellande op Vrydae tot 06:00 op Maandae, 'n vuur in die ope lug maak nie of, as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uitgesonderd—

- (a) vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek- of kampeerplek of woonwapark of vakansie-oord, maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir dié doel voorberei is en in stand gehou word;
 - (b) vure vir die voorbereiding van voedsel op woonpersele wat voldoende beskerm is teen brande;
 - (c) vure gemaak op woon- en industriële persele in geproklameerde dorpsgebiede; en
 - (d) vure om die inoesting van suikerriet te vergemaklik, wat toegelaat is van 18:00 op Vrydae tot 08:00 in die Noordelike Natalse Gebiede en Natalse Middellande en 07:00 in die Zoeloelandse Binnelandse Gebiede op Saterdag en van 17:00 op Sondag tot 06:00 op Maandae;
- (2) gelas ek hierby dat in die gemelde gebiede en gedurende gemelde tydperke soos aangedui in die Bylae, geen persoon enige grondbedekking, met inbegrip van enige takafval of oesreste deur verbranding vernietig mag word nie, behalwe mielie-oesreste wat vernietig mag word van 14:00 tot 24:00 daaglik, uitgesonderd van 18:00 op Vrydae tot 14:00 op Maandae, onderworpe aan regulasie 12 uitgevaardig kragtens die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983);
- (3) gelas ek hierby dat in die gemelde gebiede en gedurende gemelde tydperk, soos aangedui in die Bylae, die skoonmaak of instandhouding van brandstoke deur dit te brand, verbode is;
- (4) gelas ek hierby dat in die gemelde gebiede en in die gemelde tydperk soos aangedui in die Bylae, die onderneem van blokbrande insluitende die brand van veld, nie mag plaasvind nie van 12:00 in die Zoeloelandse Binnelandse Gebiede en 18:00 in die Noordelike Natalse en Natalse Middellande op Vrydae tot 06:00 op Maandae, onderworpe aan regulasie 12 uitgevaardig kragtens die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983) en in konsultasie met plaaslike belangegroepes en die implementering van redelike voorsorgmaatreëls ten einde die verspreiding van vuur te voorkom.

J. P. HUGHES

Waarnemende Streekdirekteur: Sentrale Streek: Bosbou: Departement van Waterwese en Bosbou

SCHEDULE • BYLAE

PERIOD OF VALIDITY OF PROHIBITION ON: GELDIGHEIDSDUUR VAN VERBOD OP:

Magisterial District Landdrosdistrik	Making of fires in the open air Maak van vuur in die ope lug From to/Vanaf tot	Burning of ground cover Verbranding van grondbedekking From to/Vanaf tot	Burning of maize harvest residue Verbranding van mielieoesreste Permitted/Toegelaat From to/Vanaf tot	Clearing of fire belts Skoonmaak van brandstroke From to/Vanaf tot	Execution of block burns Onderneem van blokbrande From to/Vanaf tot
ZULULAND: INTERIOR AREAS ZOELOELAND: BINNELANDSE GEBIEDE					
Babanango	97-07-05 to/tot 97-11-30	97-07-05 to/tot 97-10-31	—	97-08-01 to/tot 97-09-30	97-07-05 to/tot 97-10-31
Eshowe	do.	do.	—	do.	do.
Mtonjaneni	do.	do.	—	do.	do.
NORTHERN NATAL NOORD NATAL					
Black Umfolozi/Swart Umfolozi	97-06-01 to/tot 97-11-30	97-06-01 to/tot 97-10-31	97-07-01 to/tot 97-09-30	97-08-01 to/tot 97-09-30	97-07-01 to/tot 97-10-31
Blood River/Bloedrivier	do.	do.	do.	do.	do.
Enyati	do.	do.	do.	do.	do.
Hlobane	do.	do.	do.	do.	do.
Lenjane	do.	do.	do.	do.	do.
Louwsberg	do.	do.	do.	do.	do.
Ngome	do.	do.	do.	do.	do.
Paulpietersburg	do.	do.	do.	do.	do.
Scheepersnek	do.	do.	do.	do.	do.
Utrecht	do.	do.	do.	do.	do.
Vryheid	do.	do.	do.	do.	do.
White Umfolozi	do.	do.	do.	do.	do.

Magisterial District Landdrosdistrik	Making of fires in the open air Maak van vuur in die ope lug From to/Vanaf tot	Burning of ground cover Verbranding van grondbedekking From to/Vanaf tot	Burning of maize harvest residue Verbranding van mielieoesreste Permitted/Toegelaat From to/Vanaf tot	Clearing of fire belts Skoonmaak van brandstroke From to/Vanaf tot	Execution of block burns Onderneem van blokbrande From to/Vanaf tot
NATAL MIDLANDS NATALSE MIDDLELANDE					
Alfred	97-06-01 to/tot 97-11-30	97-06-01 to/tot 97-10-31	97-07-01 to/tot 97-09-30	97-08-01 to/tot 97-09-30	97-07-01 to/tot 97-10-31
Bergville	do.	do.	do.	do.	do.
Campdown	do.	do.	do.	do.	do.
Estcourt	do.	do.	do.	do.	do.
Ixopo	do.	do.	do.	do.	do.
Kranskop	do.	do.	do.	do.	do.
Lions River	do.	do.	do.	do.	do.
Lower Tugela/Laer Tugela	do.	do.	do.	do.	do.
Mooi River/Mooirivier	do.	do.	do.	do.	do.
Mpendle	do.	do.	do.	do.	do.
Mt. Currie	do.	do.	do.	do.	do.
Newcastle	do.	do.	do.	do.	do.
New Hanover	do.	do.	do.	do.	do.
Pietermaritzburg	do.	do.	do.	do.	do.
Polela	do.	do.	do.	do.	do.
Richmond	do.	do.	do.	do.	do.
Umvoti	do.	do.	do.	do.	do.
Underberg	do.	do.	do.	do.	do.

No. 732

30 May 1997

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF SLASH AND THE CLEARING OR MAINTENANCE OF FIRE BELTS BY BURNING OR THE EXECUTION OF BLOCKBURNS: DISTRICTS OF ERMELO, EERSTEHOEK, CAROLINA AND WATERVAL-BOVEN

I, Pieter Gideon Reyneke, acting in my capacity as Regional Director: Forestry (North), Department of Water Affairs and Forestry, duly authorised by the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare in terms of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), that in my opinion State forests or private forests in the area the boundaries of which are indicated in the Schedule hereto are subject to an extraordinary fire hazard. I therefore—

- (1) direct that in the said area no person shall from **1 July 1997 up to and including 31 October 1997** make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than—
 - (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park or holiday resort, but only at places within such an area which have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand;
 - (b) fires for the preparation of food on residential stands;
 - (c) fires made on residential and industrial stands in proclaimed townships;
 - (d) burning of harvest residue on cultivated crop fields: Provided that such fires may only be made from 15:00 to 24:00 on days when the Fire Danger Index as determined by the Forest Fire Association, at 14:00 is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays, public holidays and the day before a public holiday, when no burning may be undertaken, subject to regulation 12 promulgated in terms of section 6 of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area;
- (2) direct that in the said area no person shall from **1 June 1997 up to and including 31 October 1997** destroy by burning slash originating from any timber plantation or self-sown exotic trees;
- (3) direct that in the said area no person shall from **1 August 1997 up to and including 31 October 1997** clear or maintain a fire belt by burning or execute blockburns: Provided that veld for rangeland management may only be burnt from 15:00 to 24:00 on days when the Fire Danger Index as determined by the Forest Fire Association, at 14:00, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays, public holidays and the day before a public holiday, when no burning may be undertaken, subject to regulation 12 promulgated in terms of section 6 of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area.

P. G. REYNEKE

Regional Director: Forestry (North), Department of Water Affairs and Forestry

SCHEDULE

EASTERN BOUNDARY

From the point where the Ngwempisi River enters Swaziland, northwards along the Swaziland border to the Carolina/Barberton district boundary.

NORTHERN BOUNDARY

From the Swaziland border in a westerly direction along the Carolina/Barberton district boundary to the Badplaas/Barberton road; thence in a westerly direction along the said road to the intersection with the Badplaas/Machadodorp road on the property Kees Zyn Doorns 708 JT; thence in a northerly direction along the Machadodorp road to a point where it crosses the northern boundary of the property Gemakstroom 396 JT; thence in a south-westerly direction along the boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Gemakstroom 396 JT, Gembokhoek 397 JT, Gevonden 398 JT, Waterval 424 JT, Kranskloof 423 JT, Suikerbosfontein 422 JT, Leeuwpoort 13 IT and Nooitgedacht 14 IT, to where the boundary of the last-mentioned property crosses the Carolina/Badplaas road, thence in a westerly direction along the said road to its intersection with the Machadodorp/Ermelo road (R36); thence in a southerly direction to the intersection with the Carolina/Hendrina road (R38), so as to include the road reserve in the area; thence in a westerly direction along the Hendrina road to a point where the road crosses the Ermelo district boundary on the eastern boundary of the farm Op Goedeheop 205 IS.

WESTERN AND SOUTHERN BOUNDARY

From the point where the Carolina/Hendrina road (R38) crosses the Ermelo district boundary on the eastern boundary of the farm Op Goedeheop 205 IS, along the Ermelo district boundary to the point where the Ngwempisi River enters Swaziland, so as to include the entire District of Ermelo in the area.

No. 732**30 Mei 1997**

VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG, DIE VERNIETIGING VAN TAKAFVAL DEUR VERBRANDING EN DIE SKOONMAAK OF INSTANDHOUDING VAN BRANDSTROKE DEUR DIT TE BRAND OF DIE ONDERNEEM VAN BLOKBRANDE: DISTRIKTE ERMELO, EERSTEHOEK, CAROLINA EN WATERVAL-BOVEN

Ek, Pieter Gideon Reyneke, handelend in my hoedanigheid as Streekdirekteur: Bosbou (Noord), Departement van Waterwese en Bosbou, behoorlik daartoe gemagtig deur die Direkteur-generaal van Waterwese en Bosbou ingevolge artikel 25 (1), (2) en (3) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984), verklaar hierby dat volgens my oordeel Staatsbosse of private bosse binne die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan aangedui word, onderhewig is aan 'n buitengewone brandgevaar. Dus—

- (1) gelas ek dat niemand in die gemelde gebied vanaf **1 Julie 1997 tot en met 31 Oktober 1997** 'n vuur in die ope lug mag maak nie of, as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uitgesonderd—
 - (a) vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek- of kampeerplek of woonwapark of vakansie-oord, maar slegs op plekke binne so 'n gebied wat spesifiek vir die doel voorberei en in stand gehou word: Met dien verstande dat sulke vure behoorlik met water en/of sand geblus word;
 - (b) vure vir die voorbereiding van voedsel op woonpersele;
 - (c) vure gemaak op woon- en industriële persele binne geproklameerde dorpsgebiede;
 - (d) brand van oesreste in bewerkte graanlande: Met dien verstande dat sulke vure wel gemaak mag word slegs vanaf 15:00 tot 24:00 op dae wanneer die Brandgevaarindeks soos vasgestel deur die Forest Fire Association, om 14:00, minder as 45 is, behalwe op Vrydae, Saterdag, Sondag, openbare vakansiedae en die dag voor 'n vakansiedag, wanneer geen brandwerk gedoen mag word nie, onderworpe aan regulasie 12 uitgevaardig kragtens artikel 6 van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), in konsultasie met plaaslike belangegroepes en die implementering van redelike voorsorgmaatreëls ten einde die verspreiding van vuur in die gebied te voorkom;
- (2) verbied ek in die gemelde gebied vanaf **1 Junie 1997 tot en met 31 Oktober 1997** die vernietiging deur verbranding van takafval afkomstig uit enige houtplantasie of enige uitheemse opslagbome;
- (3) verbied ek in die gemelde gebied vanaf **1 Augustus 1997 tot en met 31 Oktober 1997** die skoonmaak of instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand, of die onderneem van blokbrande: Met dien verstande dat veld vir grasveldbestuur gebrand mag word slegs vanaf 15:00 tot 24:00 op dae wanneer die Brandgevaarindeks soos bepaal deur die Forest Fire Association, om 14:00, minder as 45 is, behalwe op Vrydae, Saterdag, Sondag, openbare vakansiedae en die dag voor 'n openbare vakansiedag, wanneer geen brandwerk gedoen mag word nie, onderworpe aan regulasie 12 uitgevaardig kragtens artikel 6 van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), in konsultasie met plaaslike belangegroepes en die implementering van redelike voorsorgmaatreëls ten einde verspreiding van vuur in die gebied te voorkom.

P. G. REYNEKE**Streekdirekteur: Bosbou (Noord), Departement van Waterwese en Bosbou****BYLAE****OOSTELIKE GRENS**

Vanaf die punt waar die Ngwempisirivier Swaziland binnevloei, noordwaarts langs die Swazilandgrens tot by die Carolina/Barberton-distrikgrens.

NOORDELIKE GRENS

Vanaf die Swazilandgrens in 'n westelike rigting langs die Carolina/Barberton-distrikgrens tot by die Badplaas/Barbertonpad; daarvandaan in 'n westelike rigting met genoemde pad langs, tot by die kruising met die Badplaas/Machadodorp pad op die eiendom Kees Zyn Doorns 708 JT; daarvandaan in 'n noordelike rigting met die Machadodorp pad langs, tot waar genoemde pad die noordelike grens van die eiendom Gemakstroom 396 JT kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting met die grense van die volgende eiendomme langs, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Gemakstroom 396 JT, Gernsbokhoek 397 JT, Gevonden 398 JT, Waterval 424 JT, Kranskloof 423 JT, Suikerboschfontein 422 JT, Leeuwpoort 13 IT en Nooitgedacht 14 IT, tot waar laasgenoemde eiendomsgrens die Carolina/Badplaaspad kruis; daarvandaan in 'n westelike rigting met die genoemde pad langs, tot waar dit aansluit met die Machadodorp/Ermelopad (R36); daarvandaan suidwaarts tot by die aansluiting met die Carolina/Hendrinapad (R38) sodat die padreserwe by die gebied ingesluit is; daarvandaan in 'n westelike rigting tot waar die Hendrinapad die Ermelo-distrikgrens kruis op die oostelike grens van die plaas Op Goedehoop 205 IS.

WESTELIKE EN SUIDELIKE GRENS

Van die punt waar die Ermelo-distrikgrens die Carolina/Hendrinapad (R38) kruis op die oostelike grens van die plaas Op Goedehoop 205 IS; daarvandaan met die Ermelo-distrikgrens langs, tot waar die Ngwempisirivier Swaziland binnevloei, sodat die hele Ermelo-distrik by die gebied ingesluit word.

No. 733

30 May 1997

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF SLASH AND THE CLEARING OR MAINTENANCE OF FIRE BELTS BY BURNING OR THE EXECUTION OF BLOCKBURNS: DISTRICTS OF NELSPRUIT, WHITE RIVER, PILGRIM'S REST, LYDENBURG, BELFAST, WATERVAL-BOVEN, CAROLINA AND BARBERTON

I, Pieter Gideon Reyneke, acting in my capacity as Regional Director: Forestry (North), Department of Water Affairs and Forestry, duly authorised by the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare in terms of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), that in my opinion State forests or private forests in the area the boundaries of which are indicated in the Schedule hereto are subject to an extraordinary fire hazard. I therefore—

- (1) direct that in the said area no person shall from **1 August 1997 up to and including 31 October 1997** make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than—
 - (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park or holiday resort, but only at places within such an area which have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand;
 - (b) fires for the preparation of food on residential stands;
 - (c) fires made on residential and industrial stands in proclaimed townships;
 - (d) burning of standing sugar-cane prior to harvesting;
 - (e) burning of harvest residue on cultivated crop fields: Provided that such fires may only be made from 15:00 to 24:00 on days when the average Fire Danger Index as determined by the Forest Fire Association, at 14:00 for the fire region, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays, public holidays and the day before a public holiday, when no burning may be undertaken, subject to regulation 12 promulgated in terms of section 6 of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area;
 - (f) fires made for initiation school purposes, but only at places which have been specially prepared and maintained for that purpose to prevent fires from spreading;
- (2) direct that in the said area no person shall from **1 June 1997 up to and including 31 October 1997** destroy by burning slash originating from any timber plantation or self-sown exotic trees;
- (3) direct that in the said area no person shall from **1 August 1997 up to and including 31 October 1997** clear or maintain a fire belt by burning or execute blockburns: Provided that veld for rangeland management may only be burnt from 15:00 to 24:00 on days when the average Fire Danger Index as determined by the Forest Fire Association at 14:00 for the fire region, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays, public holidays and the day before a public holiday, when no burning may be undertaken, subject to regulation 12 promulgated in terms of section 6 of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area.

P. G. REYNEKE

Regional Director: Forestry (North), Department of Water Affairs and Forestry

SCHEDULE

SOUTHERN BOUNDARY

From the point where the Machadodorp/Waterval-Boven road (N4) intersects the southern boundary of the property Schoongezicht 347 JT; thence in a generally easterly and southerly direction along the Waterval-Boven/Belfast district border to the point where this border intersects the Badplaas/Machadodorp road at the northern boundary of the property Uitkomst 390 JT; thence along this road in a generally easterly and southerly direction to the junction of the Badplaas/Machadodorp and Barberton/Badplaas roads on the property Kees Zyn Doorns 708 JT; thence in a generally easterly direction along the Badplaas/Barberton road to where the last-mentioned road intersects the Carolina/Barberton Magisterial District boundary; thence first in a southerly and then in a generally easterly direction along the Carolina/Barberton Magisterial District boundary to the Swaziland border; thence in a generally easterly direction along the Swaziland border to the Matsamo border post.

EASTERN BOUNDARY

From the Matsamo border post in a northerly direction along the Jeppe's Reef/Malelane road to where last-mentioned intersects the N4; thence north to the boundary of the Kruger National Park at the Malelane gate; thence along the southern and western boundary of the Kruger National Park to the Sabie River; thence along the Sabie River in a westerly direction to the Hazyview/Bushbuckridge road, along last-mentioned road northwards to where it intersects the northern boundary of the property Injaka 267 KU.

NORTHERN BOUNDARY

From the point where the Hazyview/Bushbuckridge road intersects the northern boundary of the property Injaka 267 KU, along the boundaries of the following properties so as to include them in the area: Injaka 267 KU, Wales 250 KU, Onverwacht 501 KT, Vooruitzicht 499 KT, Welgevonden 465 KT, Hebron 461 KT, Salique 247 KT, Glenlyden 424 KT, Blyde Rivier Poort 416 KT, Diepkloof 415 KT, Steenveld 229 KT, Rietvley 413 KT, Klipfonteinhoek 407 KT and Branddraai 409 KT, to where the Ohrigstad/Tzaneen road intersects the northern boundary of the last-mentioned property, so that Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT and the portion of Klipfonteinhoek 407 KT situated to the east of the said road are included in the area.

WESTERN BOUNDARY

From the point where the Machadodorp/Waterval-Boven road intersects the southern boundary of the property Schoon-gezicht 347 JT; thence along the southern and western boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Schoon-gezicht 347 JT, Farrefontein 349 JT, Vlakfontein 325 JT, Wachteenbeetjieshoek 327 JT, Wilgekraal 141 JT and Doornhoek 143 JT, to a point where the last-mentioned property's north-eastern boundary intersects the Machadodorp/Lydenburg road; thence northwards along the western road reserve boundary of the Machadodorp/Lydenburg/Tzaneen road through Lydenburg and Ohrigstad to that point where this road crosses the northern boundary of the property Klipfonteinhoek 407 KT.

No. 733**30 Mei 1997**

VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG, DIE VERNIETIGING VAN TAKAFVAL DEUR VERBRANDING EN DIE SKOONMAAK OF INSTANDHOUDING VAN BRANDSTROKE DEUR DIT TE BRAND OF DIE ONDERNEEM VAN BLOKBRANDE: DISTRIKTE NELSPRUIT, WITRIVIER, PILGRIM'S REST, LYDENBURG, BELFAST, WATERVAL-BOVEN, CAROLINA EN BARBERTON

Ek, Pieter Gideon Reyneke, handelend in my hoedanigheid as Streekdirekteur: Bosbou (Noord), Departement van Waterwese en Bosbou, behoorlik daartoe gemagtig deur die Direkteur-generaal van die Departement van Waterwese en Bosbou ingevolge artikel 25 (1), (2) en (3) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984), verklaar hierby dat volgens my oordeel Staatsbosse of private bosse binne die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan aangedui word, onderhewig is aan 'n buitengewone brandgevaar. Dus—

- (1) gelas ek dat niemand in die gemelde gebied vanaf **1 Augustus 1997 tot en met 31 Oktober 1997** 'n vuur in die ope lug mag maak nie of, as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uitgesonderd—
 - (a) vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek- of kampeerplek of woonwapark of vakansie-oord, maar slegs op plekke binne so 'n gebied wat spesifiek vir die doel voorberei en in stand gehou word: Met dien verstande dat sulke vure behoorlik met water en/of sand geblus word;
 - (b) vure vir die voorbereiding van voedsel op woonpersele;
 - (c) vure gemaak op woon- en industriële persele binne geproklameerde dorpsgebiede;
 - (d) brand van staande suikerriet ter voorbereiding van inoesting;
 - (e) brand van oesreste in bewerkte graanlande: Met dien verstande dat sulke vure wel gemaak mag word slegs vanaf 15:00 tot 24:00 op dae wanneer die gemiddelde Brandgevaarindeks soos vasgestel deur die Forest Fire Association, om 14:00 vir die vuurstreek, minder as 45 is, behalwe op Vrydae, Saterdag, Sondag, openbare vakansiedae en die dag voor 'n vakansiedag, wanneer geen brandwerk gedoen mag word nie, onderworpe aan regulasie 12 uitgevaardig kragtens artikel 6 van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), in konsultasie met plaaslike belangegroepes en die implementering van redelike voorsorgmaatreëls ten einde die verspreiding van vuur in die gebied te voorkom;
 - (f) vure gemaak vir kulturele inisiasie doeleindes, maar slegs op plekke wat spesiaal voorberei en in stand gehou word om die verspreiding van vuur te voorkom;
- (2) verbied ek in die gemelde gebied vanaf **1 Junie 1997 tot en met 31 Oktober 1997** die vernietiging deur verbranding van takafval afkomstig uit enige houtplantasie of uitheemse opslagbome;
- (3) verbied ek in die gemelde gebied vanaf **1 Augustus 1997 tot en met 31 Oktober 1997** die skoonmaak of instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand, of die onderneem van blokbrande: Met dien verstande dat veld vir grasveldbestuur wel gebrand mag word slegs vanaf 15:00 tot 24:00 op dae wanneer die gemiddelde Brandgevaarindeks soos bepaal deur die Forest Fire Association, om 14:00 vir die vuurstreek, minder as 45 is, behalwe op Vrydag, Saterdag, Sondag, openbare vakansiedae en die dag voor 'n openbare vakansiedag, wanneer geen brandwerk gedoen mag word nie, onderworpe aan regulasie 12 uitgevaardig kragtens artikel 6 van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), in konsultasie met plaaslike belangegroepes en die implementering van redelike voorsorgmaatreëls ten einde die verspreiding van vuur in die gebied te voorkom.

P. G. REYNEKE**Streekdirekteur: Bosbou (Noord), Departement van Waterwese en Bosbou**

BYLAE**SUIDELIKE GRENS**

Vanaf die punt waar die Machadodorp/Waterval-Bovenpad (N4) die suidelike grens van die eiendom Schoongezicht 347 JT kruis; daarvandaan in 'n algemeen oostelike en suidelike rigting met die Waterval-Boven/Belfast-distriks grens langs, tot waar die genoemde distriks grens die Badplaas/Machadodorp-teerpad kruis op die noordelike grens van die eiendom Uitkomst 390 JT; daarvandaan padlangs in 'n algemeen oostelike en suidelike rigting tot by die punt waar die Badplaas/Machadodorp pad aansluit by die Barberton/Badplaaspad op die eiendom Kees Zyn Doorns 708 JT; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die Badplaas/Barbertonpad langs, tot waar laasgenoemde pad die Carolina/Barberton-landdrostdistrik grens kruis; daarvandaan eers in 'n suidelike en dan in 'n algemeen oostelike rigting met die Carolina/Barberton-landdrostdistrik grens langs, tot by die Swazilandgrens; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting tot by die Matsamo-grenspas.

OOSTELIKE GRENS

Vanaf die Matsamo-grenspas in 'n noordelike rigting met die Jeppe's Reef/Malelanepad langs tot waar laasgenoemde die N4 kruis; daarvandaan noord tot by die grens van die Nasionale Krugerwildtuin by die Malelanehek; daarvandaan met die suidelike en westelike grens van die Nasionale Krugerwildtuin langs tot by die Sabierivier; daarvandaan met die Sabierivier langs in 'n westelike rigting tot by die Hazyview/Bosbokrandpad en met laasgenoemde pad langs, noordwaarts tot waar dit die noordelike grens van die eiendom Injaka 267 KU kruis.

NOORDELIKE GRENS

Vanaf die punt waar die Hazyview/Bosbokrandpad die noordelike grens van die eiendom Injaka 267 KU kruis, met die grense van die volgende eiendomme langs, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Injaka 267 KU, Wales 250 KU, Onverwacht 501 KT, Vooruitzicht 499 KT, Welgevonden 465 KT, Hebron 461 KT, Salique 247 KT, Glenlyden 424 KT, Blyde Rivier Poort 416 KT, Diepkloof 415 KT, Steenveld 119 KT, Rietvley 413 KT, Klipfonteinhoek 407 KT en Branddraai 409 KT, tot waar die Ohrigstad/Tzaneenpad die noordelike grens van laasgenoemde eiendom kruis, sodat Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT en die gedeelte van Klipfonteinhoek 407 KT geleë ten ooste van genoemde pad by die gebied ingesluit word.

WESTELIKE GRENS

Vanaf die punt waar die Machadodorp/Waterval-Bovenpad die suidelike grens van die eiendom Schoongezicht 347 JT kruis; daarvandaan met die suidelike en westelike grense van die volgende eiendomme langs, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Schoongezicht 347 JT, Farrefontein 349 JT, Wachteenbeetjieshoek 327 JT, Wilgekraal 141 JT en Doornhoek 143 JT, tot waar laasgenoemde eiendom se noordoostelike grens die Machadodorp/Lydenburg/Tzaneenpad kruis; daarvandaan met laasgenoemde pad langs deur Lydenburg en Ohrigstad tot by die punt waar hierdie pad die noordelike grens van die eiendom Klipfonteinhoek 407 KT kruis.

No. 734**30 May 1997**

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF SLASH AND THE CLEARING OR MAINTENANCE OF FIRE BELTS BY BURNING OR THE EXECUTION OF BLOCKBURNS: DISTRICTS OF PIET RETIEF AND WAKKERSTROOM

I, Pieter Gideon Reyneke, acting in my capacity as Regional Director: Forestry (North), Department of Water Affairs and Forestry, duly authorised by the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare in terms of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), that in my opinion State forests or private forests in the area the boundaries of which are indicated in the Schedule hereto are subject to an extraordinary fire hazard. I therefore—

- (1) direct that in the said area no person shall from **1 July 1997 up to and including 31 October 1997** make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than—
 - (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park or holiday resort, but only at places within such an area which have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand;
 - (b) fires for the preparation of food on residential stands;
 - (c) fires made on residential and industrial stands in proclaimed townships;
 - (d) burning of harvest residue on cultivated crop fields: Provided that such fires may only be made from 15:00 to 24:00 on days when the Fire Danger Index as determined by the Forest Fire Association, at 14:00, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays, public holidays and the day before a public holiday, when no burning may be undertaken, subject to regulation 12 promulgated in terms of section 6 of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area;
- (2) direct that in the said area no person shall from **1 June 1997 up to and including 31 October 1997** destroy by burning slash originating from any timber plantation or self-sown exotic trees;

- (3) direct that in the said area no person shall from **1 August 1997 up to and including 31 October 1997** clear or maintain a fire belt by burning or execute blockburns: Provided that veld for rangeland management may only be burnt from 15:00 to 24:00 on days when the Fire Danger Index as determined by the Forest Fire Association, at 14:00 is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays, public holidays and the day before a public holiday, when no burning may be undertaken, subject to regulation 12 promulgated in terms of section 6 of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area.

P. G. REYNEKE

Regional Director: Forestry (North), Department of Water Affairs and Forestry

SCHEDULE

EASTERN BOUNDARY

From the point where the Ngwempisi River enters Swaziland, along the Swaziland border, in a southerly direction, to the common boundary between the properties Berbice 23 HU and Bergplaats 25 HU; thence in a general south-westerly direction to the Mpumalanga/KwaZulu-Natal border along the eastern boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Berbice 23 HU, Delft 22 HU, Agatha 41 HU and Gunsteling 45 HU.

SOUTHERN BOUNDARY

From the junction of the south-eastern boundary of the property Gunsteling 45 HU with the Mpumalanga/KwaZulu-Natal border; thence in a general westerly direction along the provincial border to the Piet Retief/Braunschweig road on the property Zendingelingspost 196 HT.

WESTERN BOUNDARY

From the junction of the Piet Retief/Braunschweig road with the KwaZulu-Natal/Mpumalanga border on the property Zendingelingspost 196 HT, in an easterly direction along the said road, traversing the property Tafelberg 186 HT, to the junction of the Uitgevalen road to the Piet Retief/Uitgevalen/Annysspruit road on the property Uitgevalen 175 HT; thence in a westerly direction along the Uitgevalen/Annysspruit road to where this road crosses the southern boundary of the property Annysspruit 139 HT; thence along the southern and western boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Klipspruit 138 HT, Klipspruit 137 HT, Kaffir Locatie 24 HT, Grootspuit 23 HT, Roodekraal 21 HT, Maquassa 19 HT, Rooikop 18 HT, Witbank 380 IT, Prospectfarm 361 IT, Geelhoutboom 342 IT and Leiden 340 IT to the Ermelo district boundary.

NORTHERN BOUNDARY

From the point where the Ngwempisi River enters Swaziland, in a westerly direction along the Ermelo/Piet Retief and Ermelo/Wakkerstroom district boundaries, to the north-western corner of the farm Leiden 340 IT.

No. 734

30 Mei 1997

VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG, DIE VERNIETIGING VAN TAKAFVAL DEUR VERBRANDING EN DIE SKOONMAAK OF INSTANDHOUDING VAN BRANDSTROKE DEUR DIT TE BRAND OF DIE ONDERNEEM VAN BLOKBRANDE: DISTRIKTE PIET RETIEF EN WAKKERSTROOM

Ek, Pieter Gideon Reyneke, handelend in my hoedanigheid as Streekdirekteur: Bosbou (Noord), Departement van Waterwese en Bosbou, behoorlik daartoe gemagtig deur die Departement van Waterwese en Bosbou ingevolge artikel 25 (1), (2) en (3) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984), verklaar hierby dat volgens my oordeel Staatsbosse of private bosse binne die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan aangedui word, onderhewig is aan 'n buitengewone brandgevaar. Dus—

- (1) gelas ek dat niemand in die gemelde gebied vanaf **1 Julie 1997 tot en met 31 Oktober 1997** 'n vuur in die ope lug mag maak nie of, as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uitgesonderd—
- (a) vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek- of kampeerplek of woonwapark of vakansie-oord, maar slegs op plekke binne so 'n gebied wat spesifiek vir dié doel voorberei en in stand gehou word: Met dien verstande dat sulke vure behoorlik met water en/of sand geblus word;
 - (b) vure vir die voorbereiding van voedsel op woonpersele;
 - (c) vure gemaak op woon- en industriële persele binne geproklameerde dorpsgebiede;
 - (d) brand van oesreste in bewerkte graanlande: Met dien verstande dat sulke vure wel gemaak mag word slegs vanaf 15:00 tot 24:00 op dae wanneer die Brandgevaarindeks soos vasgestel deur die Forest Fire Association, om 14:00, minder as 45 is, behalwe op Vrydae, Saterdag, Sondag, openbare vakansiedae en die dag voor 'n vakansiedag, wanneer geen brandwerk gedoen mag word nie, onderworpe aan regulasie 12 uitgevaardig kragtens artikel 6 van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), in konsultasie met plaaslike belangegroepes en die implementering van redelike voorsorgmaatreëls ten einde die verspreiding van vuur in die gebied te voorkom;

- (2) verbied ek in die gemelde gebied vanaf **1 Junie 1997 tot en met 31 Oktober 1997** die vernietiging deur verbranding van takafval afkomstig uit enige houtplantasie of enige uitheemse opslagbome;
- (3) verbied ek in die gemelde gebied vanaf **1 Augustus 1997 tot en met 31 Oktober 1997** die skoonmaak of instandhouding van 'n brandstrook deur dit te brand, of die onderneem van blokbrande: Met dien verstande dat veld vir grasveldbestuur gebrand mag word slegs vanaf 15:00 tot 24:00 op dae wanneer die Brandgevaarindeks soos bepaal deur die Forest Fire Association, om 14:00, minder as 45 is, behalwe op Vrydae, Saterdag, Sondag, openbare vakansiedae en die dag voor 'n openbare vakansiedag, wanneer geen brandwerk gedoen mag word nie, onderworpe aan regulasie 12 uitgevaardig kragtens artikel 6 van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), in konsultasie met plaaslike belangegroepes en die implementering van redelike voorsorgmaatreëls ten einde verspreiding van vuur in die gebied te voorkom.

P. G. REYNEKE

Streekdirekteur: Bosbou (Noord), Departement van Waterwese en Bosbou

BYLAE

OOSTELIKE GRENS

Vanaf die punt waar die Ngwempisirivier Swaziland binnevloei, met die Swazilandgrens langs, in 'n suidelike rigting tot by die gesamentlike grens tussen die eiendomme Berbice 23 HU en Bergplaats 25 HU; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die oostelike grense van die volgende eiendomme, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Berbice 23 HU, Delft 22 HU, Agatha 41 HU en Gunsteling 45 HU, tot by die Mpumalanga/KwaZulu-Natalgrens.

SUIDELIKE GRENS

Vanaf die aansluiting van die suidoostelike grens van die eiendom Gunsteling 45 HU met die Mpumalanga/KwaZulu-Natalgrens, daarvandaan in 'n algemene westelike rigting met die provinsiale grens tot by die Piet Retief/Braunschweigpad op die eiendom Zendingelingspost 196 HT.

WESTELIKE GRENS

Vanaf die aansluiting van die Piet Retief/Braunschweigpad met die KwaZulu-Natal/Mpumalangagrens op die eiendom Zendingelingspost 196 HT, in 'n oostelike rigting met genoemde pad langs, oor die eiendom Tafelberg 186 HT, vanaf die aansluiting met die Uitgevalenpad tot by die Piet Retief/Uitgevalen/Annysspruitpad op die eiendom Uitgevalen 175 HT; daarvandaan in 'n westelike rigting met die Annysspruitpad langs tot waar genoemde pad die suidelike grens van die eiendom Annysspruit 139 HT kruis; daarvandaan in 'n westelike rigting met die suidelike en westelike grense van die volgende eiendomme langs, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Klipspruit 138 HT, Klipspruit 137 HT, Kaffir Locatie 24 HT, Grootspuit 23 HT, Roodekraal 21 HT, Maquassa 19 HT, Rooikop 18 HT, Witbank 380 IT, Prospectfarm 361 IT, Geelhoutboom 342 IT en Leiden 340 IT tot teen die Ermelo-distriksgrens.

NOORDELIKE GRENS

Vanaf die punt waar die Ngwempisirivier Swaziland binnevloei, in 'n westelike rigting met die Ermelo/Piet Retief en Ermelo/Wakkerstroom-distriksgrens langs, tot op die noordwestelike grens van die plaas Leiden 340 IT.

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 746

30 May 1997

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF RECTIFICATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 56 of Government Notice No. 666, which was published in *Government Gazette* No. 17970 dated 9 May 1997, is hereby rectified to read as follows:

1. Colin Mdlungu (500601 6021 08 3) and his wife Nodenzeni Eunice Mdlungu (680126 0369 08 2), 8972 Nu 4, Mdantsane—**Mgubo**.

No. 747

30 May 1997

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF RECTIFICATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 7 of Government Notice No. 611, which was published in *Government Gazette* No. 17936 dated 25 April 1997, is hereby rectified to read as follows:

1. Namalaza Maria Nhlapo (650327 0645 08 5), 15674 Mamelodi East, Retnabile—**Ntombi Maria**.

No. 721

30 May 1997

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Jeremia Bembe (720417 5491 084) PO Box 1616, Standerton - *Jeremiah Vusimuzi*
2. Nomtandazo Pamela Jordan (690829 0734 084) 16 Fenwick Street, Amalinda - *Lulama Nomtandazo Pamela*
3. Wordsworth Nkoko (471116 5149 087) 2 Lindeque, Orchards, Pretoria - *Thabo Wordsworth*
4. Sebolai Abram Sethibe (710512 5743 088) PO Box 1209, Hertzogville - *Kabelo Abram*
5. Daniel Charles Senoko (671105 5401 083) Zwartkopjes, Mondeor, Private Bag X01 - *Charles Edwin*
6. Bongiwe Shabalala (690801 0456 083) House F25, Umlazi, New Township, PO Umlazi - *Nomali Beauty*
7. Abiud Simon Malao Mojaki (630531 5778 081) House 812, Zone 10, Extension 3, Sebokeng - *Abiud Simon Malau*
8. Dolores Kamohi (680911 0812 086) PO Box 1190, Rand Park Ridge - *Dolores Sekgari*
9. Koseelan Essop (751027 5223 080) 96 Agapanthus Road, Malabar, Port Elizabeth - *Seelan*
10. Marvis Lwukazi Zwane (710525 0639 085) PO Box 2041, Empumalanga - *Mavis Lawukazi*
11. Noma Mabele (670830 0394 089) 1986 Koali Street, Ackerville, Emalahleni - *Queen Norma*
12. Josephine Tshidi (701005 0087 081) 2431 Langa Street, PO Moroka, Chiawelo - *Josephine Patricia Mpho*
13. Nombeko Hondwana (670725 0707 084) PO Box 516, Whittlesea - *Nombeko Angelinah*
14. Kanyone Richard Maja (720519 5369 085) PO Box 2112, Pietersburg - *Kanyane Richard*
15. Andrew Rramakoa Makoe (670308 5529 082) 6366 Masia Street, Tsakane - *Ramakoa Andrew*
16. Thobani Ernest Ndaba (690120 5749 081) House 20816, Buffer Zone, Mamelodi - *Themba Ernest*

17. Anna Mmadikobo Mathibe (730529 0717 087) House 2545, Block GG, Soshanguve - *Matshidiso Mmadikobo Annah*
18. Senyane Johannes Makua (650114 0528 085) PO Box 1105, Marble Hall - *Senyane Isaya*
19. Mzukisi Belwana (580306 5966 089) House No 281, Pakamisa - *Mzukisi David*
20. Moyakhaykha Peter Isaiah Modika (730411 5335 084) 129 Rienert Avenue, Edleen, Extension 1, Kempton Park - *Moyakhayakha Isaiah Peter*
21. Mzoxolo Pamla (650324 5767 089) PO Box 144, Umzimkulu - *Mzoxolo Goodhope*
22. Selloane Esther Mafaesa (720512 1147 084) PO Box 1124, Queenstown - *Sellwane Esther*
23. Floreen Mbenenge (720407 0497 087) PO Box 18055, Lawaai kamp, George - *Nomonde Florence Floreen*
24. Mpho Piet Boshielo (740607 6131 087) Refilwe School, PO Box - *Mpho Mokhine Piet*
25. Nomangwanya Loti (680420 0563 087) House 342, Radebe Section, Katlehong - *Nomangwanya Pamela*
26. Abram Mhlupheki Lekhuleni (650406 5304 086) House 27719, Barcelona, Daveyton - *Abraham Mhlupheki*
27. Nthomeng Mavis Sontaha (701102 0437 083) 581 Newman Road, Evaton - *Nonhlanhla*
28. Arnold Mosate (741211 5394 082) House 8821, Zone 5, Pimville - *Arnold Teboho*
29. Bongani Sweet-Space Dlamini (690203 6081 082) Private Bag X5511, Scottburgh - *Bongani Sweetbert*
30. Vezile Julius Mazaleni (700531 5345 084) 1565 Malebogo Street, PO Boipatong - *Fezile Julius*
31. Borejane Pauline Mafole (710809 0919 089) 26 Kiewiet Street, Falcon Ridge, Vereeniging - *Borejane*
32. Archibalo Maswabi Kenny (510628 5289 088) PO Box 5576, Emalahleni - *Archibald Masuabi*
33. Zwelibanzi Laimon Nkosi (751022 5325 084) 3424 Morajane Street, Duduza, Nigel - *Zweli Lymon*
34. Zifani Funukwa Nkande (731004 5681 083) Po Box 277, Melmoth - *Zifani Funukwazi*

35. Bekezela Gregory Khumalo (601217 5820 082) PO Box 2135, Port Shepstone - *Gregory Bekezela*
36. Andries Chesane (730917 5717 089) PO Box 89, Lawley - *Yusuf Sayed*
37. Thandiwe Kosi (660224 0705 084) House 627, Zone 4, Zwelitsha - *Noluthando*
38. Peter Arthur Valentyne (250103 5068 084) 29 Suurberg Road, Tafelsig, Mitchells Plain - *Phaldie*
39. Lynette Yena Mkhize (610816 0771 080) PO Box 115, Highflats - *Yena Lynette*
40. Phakama Mhlongo (720519 5645 088) House 1155, Road 25, Chesterville, Durban - *Phakama Lawrence*
41. Alzima Lucky Buthelezi (601104 0427 081) House P60, Kwamashu, PO Kwamashu - *Lucky Abigail*
42. Zwakala Arnold Kuzwayo (350706 5144 082) PO Box 235, Kwa Dlamgezwa - *Arnold Wilson Zwakala*
43. Nomajaja Muriel Mfeque (440721 0278 084) PO Box 298, Esikhawini - *Muriel Nomajama*
44. Mbuso Sabela (700711 5697 086) House C33, Umlazi, PO Umlazi - *Mbuso Sboniso*
45. Thokozisiwe Hlengiwe Ngema (641114 0395 081) PO Box 8508, Empangeni Rail - *Hlengiwe Rejoice Thokozisiwe*
46. Nkoloshi Madinga Ngwenya (600831 5413 085) PO Box 339, Hendrina - *Nkoloshi Madinga Julius*
47. Ntombecawe Beauty Silwana (691124 0746 083) PO Box 1015, Queenstown - *Nokuphela Beauty*
48. Mziwodumo Daniel Ludidi (750330 5282 085) House 91A, Black Township, Maclean - *Mziwodumo Kantsele*
49. Mbulelo Gama (740808 5551 081) PO Box 8423, Extension 5, Ivory Park, Half-Way House - *Mbulelo Wegney*
50. Sibonisiwe Bridget Hadebe (660424 0334 089) PO Box 2280, Esikhawini - *Sibonisiwe Bridget Ntombenhle*
51. Zebilon Nsibande (600922 5813 083) PO Box 130, Chromite - *Zebilon Khulubone*
52. Sibongiseni Jwara (731123 5467 085) House H428, Umlazi - *Sibongiseni Andreas*
53. Thusi Elsie Ngele (670606 0663 081) 11 Babert Road, Daggafontein, Springs - *Thulisile Elsie*

54. Maureen Sibisi (740303 0689 086) House K411, Umlazi Township, PO Umlazi - *Maureen Hlobisile*
55. Sweleni Maria Sibozo (651015 0383 083) PO Box 232, Rietspruit - *Sweleni Maria Nocingile*
56. Natalie Nkohla (730616 0615 088) House 1830, Nu 9, Mdantsane - *Bukelwa*
57. Kugomoditswe Agnes Ramaboa (660122 0548 084) 748 Rasekonkone Street, Munsieville, Krugersdorp - *Agnes Kugomoditswe*
58. Kogie Shaik (750612 0190 086) 25 Cretemore Close, Stanmore, Phoenix - *Farzana*
59. Matodzi Joseph Tshisikhawe (731011 5928 083) PO Box 1224, Shayandima - *Joseph Matodzi*
60. Bhekinkosi Ntombela (750413 5401 085) Private Bag 1011, Gingindlovu - *Bhekinkosi Nelson*
61. Nonhlayizelo Daphney Sithole (660726 0467 085) PO Box 105, Mooi River - *Daphney Nonhlanzeko*
62. Nelisiwe Nkasa (740606 0740 083) 864B Forbes Road, Zone 6, Meadowlands, PO Iketlo - *Happiness Nelisiwe*
63. Ernest Mkansi (740505 5639 086) PO Box 1444, Giyani - *Ernest Madala*
64. Kukhala Winnifred Nyembezi (751011 0862 084) PO Box 107, Bizana, Transkei - *Kuthala Winnifred*
65. Itumeleng Madikolo Sophie Khunoane (730811 0717 089) House 8269, Zone 4, Ga-Rankuwa - *Sophie Itumeleng*
66. Sello Lench Matlawa (760108 5876 082) Tladistad, Moretele - *Sello Lesibana Enock*
67. Lina Nomsa Sithole (750309 0602 083) PO Box 152, Sehlakwane - *Linnah Nomsa*
68. Dimakatso Alitia Jacobs (760924 0455 080) House 1573, Zone 9, Meadowlands, PO Iketlo - *Dimakatso Annah*
69. Tsentseleki Gloria Mashaba (760518 0517 087) Room 237, Hostel 4, Block D, Masohen - *Tiisetso Titi Gloria*
70. Johannes Masimola (731012 5730 081) PO Box 4263, Mpudulle - *Johannes Moof*
71. Obert Bhekisisa Buthelezi (720424 0392 085) PO Box 245, Mahlabatini - *Obed Bhekisisa*

72. Salmon Hlongwane (650830 5457 083) 15-4th Avenue, Alexandra - *Solomon Kgopo*
73. Khayaletu Nelani (630126 5856 084) PO Box 8714, Alberton - *Khayalelethu Tobias*
74. Aubrey Somthunzi (680205 5513 082) 6400 Tema Street, PO Orlando, Orlando East - *Mcaubrey Sibhekeni Mfaniseni*
75. Emma Johanna Ruth Harvey (761010 0039 089) 504 Parkwood, Lower Nursery Road, Mowbray - *Emma Johannah Ruth*
76. Muzi Gumede (641230 5331 085) 1558 Morula Park, Extension 2, Vosloorus - *Muzi Johnson*
77. Ben Elijah Hlophe (600913 5647 084) 2114 Mamabolo Street, Ratanda, Heidelberg - *Mlandela James*
78. Dudu Tryfina Nomtswe (420524 0475 088) PO Box 67, Umzimkhulu - *Tryfina Victoria*
79. Phineas Nkampe Malatjie (511005 5624 086) PO Box 2496, Giyani - *Phineas Nakampe Percy*
80. Sicelisiwe Tenza (750812 0367 086) PO Box 81, Highflats - *Sicelisiwe Praxedis*
81. Lynette Mgashiyo Khubone (650622 0448 088) C1203 Thukela Road, Kwamashu - *Lynette Nana*
82. Maria Mabaso (660918 0260 087) 26-17th Avenue, Alexandra - *Maria Autolinda*
83. Tshimangadzo Edward Mathivha (740421 5748 085) Private Bag 2223, Sibasa - *Tshimangadzo Joseph*
84. Raditsejane Philemon Rancho (531223 5811 084) House 240, Ratau Township, Thaba Nchu - *Henry Philemon*
85. Cora Moroa Ledwaba (740907 0378 084) PO Box 60, Bergvlei - *Cora Mirriam Mamoroa*
86. Lindiwe Nkolisa (660110 0675 080) 18 Avalanche Street, Melville, Johannesburg - *Lindiwe Fundiswa Alicia*
87. Malachias Hamilton Sibiya (320513 5123 083) PO Box 10261, Marine Parade - *Hamilton Malachias*
88. Johnson Dyasi (600311 5878 082) 26 Sikhwalimanzi Street, Elitha Park, Khayelitsha - *Andile Johnson*
89. Kleinbooï Lesiba Magongwa (710305 5695 089) Montrial Mansion, Room 506, Smit & Claim Street, Joubert Park - *Bigboy Lesiba*

90. Chithilizwe Ngqebe (661017 5675 081) House P73, Nduli, Ceres - *Eric*
91. Ausborn Herbert Thula Simelane (700612 5836 080) PO Box 3289, Esikhawini - *Herbert Zithulele*
92. Lufuno Ndou (730624 5254 085) PO Box 137, Makuya - *Lufuno Watson*
93. Ntoagae Hendrick Nkatsoang (690427 5627 088) PO Box 200254, Potchefstroom - *Boitumelo Hendrick*
94. Azwifatini Rampfumedzi (750718 5709 083) PO Box 187, Tshakhuma - *Mashudu Lawrence*
95. Masala Nemaranzhe (750625 6204 081) PO Box 34, Sibasa - *Masala Mccornel*
96. Gadifele Hellen Muzila (700428 0514 089) 11 Heila Place, Bordeaux, Randburg - *Helen Boitumelo*
97. Delisile Mthembu (750710 0385 084) House M1154, Kwamashu, PO Kwamashu - *Delisile Yvonne*
98. Mbotshwa Shellboy Nduli (710501 5972 086) PO Box 4038, Empumalanga - *Shellboy*
99. Job Godfrey Mnisi (700919 5739 085) 53 Penryn Place, 265 Scheiding Street, Pretoria - *Sabir Ayyub*
100. Maureen Kgomotso Mokoka (711229 0662 085) 1468 Motsatsi Street, Tlhabane - *Kgomotso Maureen*
101. Baphefo Abram Sebole (560921 5866 081) PO Box 1282, Mogwase - *Raphefo Abram*
102. Thomas Bonginhlanhla Mdlalose (631125 5904 083) PO Box 2116, Emondlo - *Thomas Cyril Bonginhlahla*
103. Thembiwe Sandry Ntsele (730213 0336 087) PO Box 13 Mahlabatini - *Thenjiwe Sandry*
104. Velenkosini Nxumalo (750113 5496 081) PO Box 203, Hluhluwe - *Velenkosini Zondani*
105. Nkosiyapa Ndebele (650117 5478 081) PO Box 658, Nongoma - *Nkosiyapha Robert*
106. Emily Ntombinkulu Nxumalo (740623 0424 089) House H505, Mpumalanga Township, Hammarsdale - *Gugu Patience*
107. Goodenough Zalo Ngcobo (650716 5820 083) 04 Hoylake Drive, Durban North, Durban - *Goodenough Zalo Sipho*
108. Moekanyana Samuel Moreki (700818 5381 080) PO Box 788, Vereeniging - *Moekenyanana*

109. Puleng Preciohs Junerose Molefe (710227 0282 087) PO Box 87635, Netherby - *Precious June-Rose Puleng*
110. Nokadezula Monica Stimela (690106 0343 087) House 883, Zola Township, Dordrecht - *Monica*
111. Lucia Mphephu Mathye (590606 0979 088) PO Box 636, Malamulele - *Lucia Tiveka*
112. Buyisiwe Nhlapo (730801 0793 081) PO Box 22425, Dikyakeng - *Buyisiwe Lizbeth*
113. Mamonaheng Losia Makhetha (690130 0264 085) Room 1, sunkisi Court, Napier Street, Forest Hill, Forest - *Mamonaheng Ursula*
114. Gwendoline Moledi (690514 0356 084) PO Box 2558, Saxonworld - *Mosa*
115. Makhosaonke Gila Nkohlha (420304 5544 083) Anton Le Roux Transport, PO Box 132, George - *Ernest Gila*
116. Ngenzeni Thokozile Buthelezi (450731 0387 089) Boart Longyear, PO Box 83586, South Hills - *Happiness Thokozile*
117. Nelisiwe Nala (750120 0876 084) Entembiseni CP School, Private Bag X5512, Greytown - *Nelisiwe Nompumelelo*
118. Mogavelli Loganathan (750422 0150 084) 112 Fernham Drive, Redfern, Phoenix - *Lorraine*
119. Kribanadhan Pillay (750516 5241 085) PO Box 672, Stanger - *Kriban*
120. Muzuwabo Mchunu (430112 5264 083) PO Box 7579, Empangeni Rail - *Muziwabo Isaac*
121. Fikile Hlabisa (711120 0596 086) PO Box 1520, Mtunzini - *Fikile Maureen*
122. Nkosinathi Almon Bhengu (700305 5438 086) House B1313, Umlazi Township, PO Umlazi - *Nkosinathi Gabriel*
123. Thulisile Mabel Thabethe (561201 0555 081) House AA935, Umlazi Township, PO Umlazi - *Thulisile Zamangwane*
124. Golusiwang Ben Gaborone (640405 6094 087) PO Box 40, Pudimoe - *Golusiwang Hans*
125. Vivian Njili (740430 5806 082) House 295, Zone 3, Ezibeleni - *Sakhumzi Vivian*
126. Johannes Motshabi (750223 5682 083) PO Box 136, Pampierstad - *Johannes Kagisho*

127. Manola Ezekiel Mdluli (640412 5260 081) PO Box 4061, Kabokweni - *Mandla Ezekiel*
128. Elvis Evert Bhila (640705 5422 084) PO Box 980, Kwalugedlane - *Elvis Manocha*
129. Dayithethe Silwanyana (700303 6766 084) House C620B, Site C, Khayelitsha - *Dayithethe Christmas*
130. Sydwell Gwavu (530615 5653 088) House J740, Nyanga - *Sydwell Simakulle*
131. Kaliphile Misvakey Ncinci (740506 6098 082) 262 Bluff Road, Wentworth - *Khaliphile Meshack*
132. Mfanelo Sikonje (540205 5732 088) PO Box 3876, King Williamstown - *Barnabas Mfanelo*
133. Sibonakaliso Nkosi (710611 5503 086) PO Box 1386, Shongwe Mission - *Ronny Sibonakaliso*
134. Sani Lenti Mtswene (641021 0720 087) PO Box 2050, Empumalanga - *Sannie Thembi*
135. Gladys Nomama Gqokoma (570711 0835 084) 104 Dickens Drive, PO Merrydale, Mandalay - *Bhelekazi Gladys Nomama*
136. Tembeka Winnifred Mgwelana (600806 0866 081) PO Box 6626, Roggebaai - *Nomisa Winnifred*
137. Sphiwe Bhekizizwe Cele (710515 5495 088) PO Box 40855, Port Shepstone - *Bhekizizwe Sphiwe*
138. Sethowa Bernett Morokolo (700409 5713 082) PO Box 289, Dendron - *Sethowa Barnard*
139. Tryphina Masuku (561007 0720 082) PO Box 24235, Gezina - *Tryphina Lynda Zinhle*
140. Zithembele John Joka (651215 5692 187) 5884 Rolihalahlala Street, Ilingeletu, Dankertville, Malmesbury - *Stembele*
141. Felix Mdandalazi Dladla (681011 5467 082) PO Box 2232, Port Shepstone - *Felix Lee*
142. Sithembele Mhlabeni (530815 5650 080) House 7195, Section U, Mamelodi West - *Justice Sithembele*
143. Frederick Bethuel Matlala (650427 5701 089) PO Box 974, Mafikeng - *Bethuel Lesole*
144. Jaisy Ndingiliza Ndwandwe (730828 0533 084) PO Box 1152, Shongwe Mission - *Daisy Ndingiliza*
145. Zini Emela Mtotoba (480630 0659 089) House 714, Diepkloof Extension, Khotso - *Emelia Ntombizini Zini*

146. Godfrey Vusumuzi Mashaba (520622 5739 083) PO Box 642, Nongoma - *Godfrey Vusumuzi Johannes*
147. Patience Mathebula (700401 0640 089) PO Box 2078, Letaba - *Nwashingange Patience*
148. Charles Chrillie Maloko (580702 5859 086) E29 Mofolo Road, Ashdown, PO Plessislaer - *Charles Ntsane*
149. Ntombemnyama Ngcai (520925 0183 086) Ntibane Store, PO Box 138, Ngqeleni, Transkei - *Sylvia*
150. Segupi Ephraim Makamela (680524 5305 087) 19 Cachet Street, Klippoortjie, Boksburg - *Segupi Tebogo*
151. Letladi William Rantho (700414 5751 082) 43 Mgadi Street, Kwathema - *Nkgamolane Shoes*
152. Nkhoyeni Ratshitanda (1970.09.11) PO Box 74, Makuya - *Nkhoyeni Albert*
153. Tshilidzi Manavhela (1973.10.26) PO Box 2900, Thohoyandou - *Tshilidzi Trevor*
154. Sandra Lorna Williams (1964.10.18) 35 Cross Boulevard, Kewtown, Athlone - *Sadia*
155. Buyiswa Xhayimpi (1969.08.28) No 8 Vaal Reefs, Room 296, Zuiping, Orkeny, North West - *Nophelo*
156. Sarah Margret Ricketts (1910.04.28) 3 Cox Crescent, Mountview, Landsdowne - *Sarah Margaret*
157. Thandiswa Ncobo (1963.05.15) Khanyisa SPS, PO Acton, Caba, Tsomo - *Thandiswa Princess*
158. Ellen Davids (1938.07.03) 17 Van Rhyns Street, New Tafelsig, Mitchells Plain - *Zuleiga*
159. Eva Modiba (750324 0546 081) 281 Ramolongwane Street, Zone 8, Maedowlands - *Teboho Eva*
160. Johannes Mafethe (1959.10.19) PO Box 796, Ladybrand - *Johannes Lawrence*
161. Darvall (1912.01.21) 70 Disa Place, Orange Street, Gardens - *Lionel Foster*
162. Mashudu Ralutanda (740525 0911 082) PO Box 517, Sibasa - *Mashudu Veronica*
163. Madimetja Alfred Kutumela (500825 5302 083) House 1688, Block L, Soshanguve - *Madimetja Justis*
164. Zanele Valencia Khoza (700908 0458 080) PO Box 81184, Empangeni - *Zanele Portia*

165. Nomvuyo Christina Msutu (460410 0489 082) House W41, Mbekweni - *Nomvuyo Christina Dinah*
166. Bonangenzani Mildred Ndlovu (670509 0324 086) B1759 Main Avenue, Clernaville - *Bonisiwe*
167. Aubrey Thari Jadula (641012 5583 083) 57 Shale Street, Kwa-Thema - *Aubrey Vusumzi Thari*
168. Benjamin Zazini (691026 5582 084) House 1565-6, Bekkersdal Township, Westonaria - *Benjamin Armstrong*
169. Gontlehela Rosse Modise (750821 0662 081) PO Disaneng, Via Mafike - *Rose Gontlehela*
170. Gogo Rudo Fakude (680118 0524 089) House 44, Zone 5, Meadowlands - *Rudo Nonhlanhla*
171. Tshilidzi Nefolovhodwe (751110 1073 087) PO Box 828, Mutale - *Tshilidzi Bridgget*
172. Nteledzeni Murabi (760606 6251 080) PO Box 469, Lwamondo - *Nteledzeni Colin*
173. Buyisiwe Princess Kubheka (720717 0089 084) 979 Molaleki Street, Ratanda, Heidelberg - *Busisie Princess*
174. Zacharia Hlatshwayo (650202 6473 081) PO Box 1434, Phomolong, Kempton Park - *Zacharia Mandlenkosi*
175. Prescott Sicwebu (750710 6007 088) PO Box 508, Maclear - *Dumisani Prescott*
176. Ncanyawe Angelinah Jacobs (690509 0795 083) 16 Nhanhanha Street, Kwanobuhle - *Zoleka Angelinah*
177. Dorothea Magrietha Adams (280213 0066 084) 16-1st Avenue, Rondebosch East - *Dorothy Margaret*
178. Doli Motshabi Manonyane (730813 0716 087) Private Bag X2014, Mmabatho - *Dolly Motshabi*
179. Shivini Paul (800105 0175 082) Flat 405, Penzance, 31 Prince Street, Durban - *Yasmin*
180. Mary-Patience Makhosazane Zondi (680314 0368 086) PO Box 1132, Greytown - *Patience Makhosi*
181. Thulebona Dorcas Shabalala (690404 0354 083) House 152, Ponong, Vosloorus - *Thulebona Thulisile*
182. Qabukani Ngcobo (720202 0400 086) PO Box 556, Donnybrook - *Qabukani Caroline*
183. Itumeleng Pheto Ramatlapeng (490808 5858 082) Private Bag 91056, Phokeng - *Itumeleng Pheto Peter*

184. Lizeka Xabanisa (680516 0787 087) House 3750, NU 2, Mdantsane, East London - *Lizeka Nophelo Nokuphumla*
185. Thomas Henry Phillips (351021 5201 083) 161 Van riebeek Street, Verwoerdburg - *Sir Thomas Henry*
186. Sarah Johannes Ismail (1934.06.29) Flat Nr 1, Cnr of 6th & Retreat Road, Retreat - *Shireen*
187. Eva Mokailemang Molale (720410 0601 088) PO Box 2806, Lichtenburg - *Mokailemang Eva*
188. Thandie Themba (090511 0072 089) PO Box 312, Kabokweni - *Endrika Betty Themba*
189. Nompameleko Mpulu (760404 0955 082) 214 Ngabangaba Street, NU 3, Motherwell - *Nompameleko*
190. Ncwango Nelisiwe Gumede (641001 0334 089) PO Box 37639, Esikhwini - *Nelisiwe Makhosi*
191. Noweyiti Kwekwana (580212 1048 080) Tweefontein Colliery, House 99, Witbank - *Noweyiti*
192. Sharon Colleen Kenny (660913 0609 086) 71 Blomvlei Road, Lansdowne - *Sherezaan*
193. Ayesha Essop Salejee (771202 0006 089) PO Box 26330, Isipingo Beach - *Aisha*
194. Mbizelwa Jesaiah Mahlangu (630420 5612 088) PO Box 506, Empumalanga - *Mbizelwa Josiah*
195. Shanaaz Daniels (750626 0294 086) 32 Baakens Road, Primrose Park, Athlone - *Cherné*
196. Musandiwa Lilian Phathela (431018 0193 087) PO Box 343, Vhulaudzi - *Musandiwa Lilian Constance*
197. Mfileni Petros Sishi (671130 5262 087) Private Bag X5511, Scottburgh - *Cyvion Petros*
198. Thobekile Qwabe (630228 0389 085) PO Box 445, Kwa-Dlangezwa - *Thobekile Lucia*
199. Lesley Mudimeli (741005 5897 080) PO Box 3454, Thohoyandou - *Leslie Ntshengedzeni*
200. Kato Dawids (360918 0105 087) Greymead Farm, Grabouw - *Katooje Elizabeth*
201. Joko Diane Paul (650613 5923 084) Vaal Reefs, GM 9, Room 138, Orkney - *Jock Diane*
202. Dithlorisa Rosina Sekori (520627 0824 087) PO Box 410, Hartswater - *Dithloriso Rosina*

203. Radzuni Portia Mudzwiri (750820 0593 080) PO Box 1400,
Louis Trichardt - *Rudzani Portia*
204. Gilibadi Dodovu (750928 5540 087) House 3709, Extension 7,
Jouberton Township, Klerksdorp - *Gilbert Sarel*
205. Noeleen Tsie (671203 0602 084) 12455 Kholokoe Street,
Daveyton - *Noellen Tebogo*
206. Zolani Mncunzwa (720326 5932 080) Matokazi Store, PO Box
388, Matatiele - *Sydney Zolani*
207. Winnifred Nompumelelo Mbiko (631218 0738 083) 1722 Cele
Street, Daveyton - *Winnifred Busisiwe*
208. Vikayiphi Ngcobo (500823 5322 086) C/o Khabazela High
School, PO Hillcrest - *Vikayiphi Henry*
209. Bongani Clarendon Ncokazi (650921 5654 082) PO Box 44279,
Claremont - *Bongani*
210. Geneffa Modibokwane Mashigo (760120 0795 084) House 936,
Etwatwa Township, Daveyton - *Madibokwane Jennifer*
211. Zinhle Shabalala (751108 0722 084) House 88916, Umlazi
Township - *Cynthia Zinhle*
212. Thundezwa Ida Ntsimi (750613 0379 083) Kwelera Township, PO
Box 981, East London - *Thundezwa*
213. Pretty Ntombela Buhlebuyeza Mavimbela (720101 2783 087)
Private Bag X10024, Ladysmith - *Pretty Ntombimpela
Buhlebuyeza*
214. Obed Nala (751003 5522 086) Molweni Area, Ndwedwe - *Obed
Sibusiso*
215. Bertha Kgobane (740818 0826 081) PO Box 221, Jericho -
Bertha Tabea
216. Zamani Leonard Ngcobo (710524 5396 080) House B1825,
Mpumalanga, Hammarsdale - *Hloniphani Leornard*
217. Michael Sipho Shezi (540213 5734 088) 3093 Clermont Road,
PO Clenaville, Clermont - *Michael Mubi*
218. Sikhumbuzo Enock Khanyi (671112 5415 089) 29 Halford Road,
Botanic Gardens, Durban - *Skhumbuzo Homeboy*
219. Reggy Molapisi (690307 5754 084) House 58B, Zone 1,
Meadowlands - *Sixpence Reggy*
220. Lorraine Mtsodo (760118 0151 084) House 2263, Dube
Extension, PO Dube - *Lorraine Vuyokazi*

221. Joyce Dowelani (690530 0677 089) PO Box 1716, Sibasa - *Tshinakaho Joyce*
222. Delma Mnguni (610222 0164 089) House 8611, Zone 6, Diepkloof - *Nomusa Thelma*
223. Thomas Baloyi (1971.11.01) 1905 Chauke Street, Zone 2, Diepkloof - *Thomas Mahuke*
224. Betty Masithulele (1974.07.03) 306 Tricarrel, 165 Kotze Street, Sunnyside - *Livhuwani Betty*
225. Thivhulawi Ramukuwela (1970.05.04) PO Box 7, Fhatuwani - *Thivhulawi Agnes*
226. Elan Shneier Kaplan (1967.08.28) PO Box 901, Sea Point - *Elan*
227. Bridged Martin (1935.12.28) 2B Peco's Walk, Manenberg - *Mareldia*
228. Mashudu Ravhanna (1967.03.03) PO Box 817, Thohoyandou - *Mashudu Gloria*
229. Nthatheni Jeanette Matsheketsheke (1964.02.12) PO Box 33, Thohoyandou - *Thatheni Jeanette*
230. Vhonani Tshisikhawe (1973.03.22) PO Box 1325, Thohoyandou - *Vhonani Tracy*
231. Muofhe Mukhethoni (1971.04.05) PO Box 3146, Thohoyandou - *Muofhe Molly*
232. Azwifaneli Stein Rambevha (1973.12.12) PO Box 4118, Thohoyandou - *Azwifaneli Stain*
233. Maria Elizabeth Adams (1937.03.04) 9 Farm Road, Rylands Estate - *Mariam*
234. Mxolisi Mankazana (1939.06.16) 88 Garfield Road, Claremont - *Edmund Mxolisi*
235. Ngaletjane Victor Bonoko (750528 5333 085) PO Box 25554, East Rand - *Ngaletjana Victor*
236. Mares William Kekana (550818 5522 080) 325 Bontbok Street, Waterkloof - *Mares Maesela*
237. Rosina Gladys Martha Engelina Narasoo (1941.05.04) 55 Leeward Road, Rochester, Kent - *Eugène*
238. Mzingisi Mangcipu (750402 5475 082) 10034 Tau Street, Phelandaba, Rocklands, Bloemfontein - *Mzingisi Patrick*
239. Daphne Matshobangwane (570606 0954 085) House 10901, Site & Service, Port Elizabeth - *Daphne Lungiswa*

240. Robert Mokgatla (691020 5598 083) 3579 Makhutso Drive, Zone 3, Diepkloof – *Robert Michael*
241. Simon Matjokane (631016 5837 086) House 3904, Section M, Mamelodi West, PO Rethabile – *Oupa Simon*
242. Phumuzile Maria Kabini (670830 0481 084) PO Box 2958, Empumalanga – *Maria Phumzile*
243. Ngoanyana Windie Tsukudu (470104 0180 084) House 8323, Orlando West, Orlando – *Ngoanyana Wendy*
244. Lawaai Mbovu (661013 5525 087) Cnr Lamp & Steenbras Roads, Wadeville, Germiston – *Johannes Lawaai*
245. Ndivhuwo Robert Mathube (750926 5905 086) PO Box 9, Tshififi – *Ndivhuwo Robert Casbert*
246. Nomatshavuza Vinah Tomtala (440305 0431 081) House 73, 13 Manoela Park, Houtbay – *Nomatshawuza Novatile*
247. Mmati Vella Nkgodi (481029 0640 083) PO Box 905059, Garsfontein – *Mmating Bella*
248. Castelina Nobonginkosi Mziki (460223 0465 089) House A40, Mbekweni – *Castelina Nomsa*
249. Ndiphiwe Aron Jantjies (591214 5791 084) 12 Makoe Street, Kwa-Thema – *Ndiphiwe Aaron*
250. Zolta Thunyelwa Buthelezi (710608 0395 088) PO Box 940, Hillcrest – *Zolta Thunyelwa Nodumo*
251. Jacqueline Kebuleng Letshabo (600803 0886 086) PO Box 1407, Lichtenburg – *Ikgopoleng Jacqueline*

No. 748

30 May 1997

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF RECTIFICATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 22 of Government Notice No. 610, which was published in *Government Gazette* No. 17936 dated 25 April 1997, is hereby rectified to read as follows:

1. Christopher David Wyndham Mellor (660930 5061 08 9), 19 Belair Drive, Constantia—*Wyndham-Mellor*.

No. 750

30 Mei 1997

WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

KENNISGEWING VAN REGSTELLING

AANNAME VAN 'N ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Hiermee word kennis gegee dat Inskrywingsnommer 14 van Goewermentskennisgewing No. 670, wat in *Staatskoerant* No. 17970 gedateer 9 Mei 1997 gepubliseer is, hiermee reggestel word om soos volg te lees:

1. Jan Mbongwa (350907 5224 08 6), Posbus 2502, Tsheseng—*Mbonga*.

No. 741

30 May 1997

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in *italics*:

1. Johanna Miriam Saterdag - 750513 0136 089 - 10 Kammagas Street, Extension 2, Eldorado Park - *Hefke*
2. Siphiwo Booi - 580128 5168 080 - PO Box 61, Engcobo - *Makasi*
3. Billy Sipho Maphanga - 660308 5274 087 - Stand 7979, Section 8, Ivory Park - *Tshabango*
4. Themba Hezekiah Nkosi - 670303 5344 087 - 2430 Wesselton, Ermelo - *Khumalo*
5. Sipho Jetro Phungula - 560421 5495 080 - PO Box 258, Pinetown - *Goge*
6. Rajendra Heera Chatoo - 600802 5224 087 - and two minor children - Nishal Chatoo - 810622 5157 087 - Roshan Aara Chatoo - 870421 0334 081 - PO Box 1576, Kiasha Park - *Sheik*
7. Nomahlubi Patricia Jodwana - 590614 0805 089 - 7 Makubalo Street, Zwide - *Ngoza*
8. Dedi Mzikayise Xulu - 681001 5741 081 - PO Box 2012, Carletonville - *Vilakazi*
9. Buti Moses Molokomme - 540310 5443 080 - 572 Block FF, Soshanguve - *Makhobela*
10. Mfanyana Mphikeni Nene - 560301 5348 085 - Mtulwa Area, Dalton - *Mchunu*
11. Carmenita Moses - 751224 0124 088 - 58 Leeubekkie Street, Lentegour, Mitchell's Plain - *Saal*
12. Petrus Aaron Qungwesi - 290531 5127 082 - 139 Ramatsui Street, Saulsville - *Ngwezi*
13. Oupa Thabana - 460628 5219 085 - PO Box 297, Rosendal - *Rantebaleng*
14. Thuso Abram Modingoana - 650807 5517 082 - PO Box 2126, Poelong - *Motsoeneng*
15. Amos Ngcobo - 470520 5245 087 - and his wife - Ntomlo Evelyn Ngcobo - 510412 0294 082 - Magoda, Richmond - *Mbanjwa*
16. Matodzi Joseph Maginya - 251223 5129 089 - PO Box 132, Atteridgeville - *Nunga*
17. Phiwe Soko - 580124 5672 080 - 143 Mqantsa Section, Tembisa - *Cele*
18. Enock Buti Dipuo Mahlasela - 601114 5595 089 - 900 Langa Street, Sakhue, Standerton - *Abrahams*
19. Felokwakhe David Gama - 540905 5508 087 - his wife - Ngobile Princess Gama - 660912 0520 087 - and minor child - Thandolwethu Ewert Gama - 1988.01.03 - PO Box 755, Ladysmith - *Hlatshwayo*
20. Tanduxolo Eric Mveyisi - 700120 6213 085 - Room C 149, Kayamandi, Stellenbosch - *Siguqa*
21. Charles Timothy Mabuza - 660121 5441 089 - PO Box 7932, Namakgale - *Nkosi*
22. Bethuel Vusi Mahlanya - 651010 6040 084 - Flat B 1, Phase 2, Extension 2, Alexander - *Mahlangu*

23. Thamsanga Khaielihle Phillemon Makhathini - 660528 5539 086 - PO Box 50191, Pinetown - *Twala*
24. Themba Samuel Nkutha - 670327 5483 082 - 94 Tsenolong Section, Thembisa - *Vilakazi*
25. George Piet Maile - 600804 5374 086 - 26 16th Avenue, Alexandra - *Hlungwani*
26. Gordon Salawne - 730803 5847 086 - 3818 B Zone 4, Pimville, Soweto - *Sithole*
27. Leonard Mtenjana - 710814 5361 089 - 2 Mushroom Lane, Mobeni Heights - *Walters*
28. Hlengane James Vingwane - 340314 5156 082 - Stinkwater Village, Moretele - *Chauke*
29. Elmon Dick Khoza - 560415 5745 080 - 406 Blinkpan, Bethal - *Siwela*
30. Mbuti Norman Kubeka - 600914 5641 085 - and his wife - Nontombi Sophi Kubeka - 580509 0804 086 - 1106 B Zone One, Meadowlands, PO Iketlo - *Hadebe*
31. Makwena Phineas Maphologela - 550105 5430 088 - Private Bag X18, Bakone - *Setati*
32. Ndwakhulu Samuel Nenweli - 550316 5557 081 - PO Box 28, Matavhela - *Tshililo*
33. Gqaja Lucas Mahlangu - 700424 5616 086 - PO Box 14581, Leraatsfontein - *Moyo*
34. David Ohaletse Moncho - 540304 5885 085 - PO Box 241, Mafikeng - *Wells*
35. Fanana Albert Ndaba - 530523 5416 086 - PO Box 287, Winterton - *Cooke*
36. Mzayifani Solomon Shiba - 710320 5491 082 - PO Box 59, Ogies - *Ndhlozi*
37. Vusi Christopher Zwane - 510102 5364 085 - and his wife - Thoko Eunice Zwane - 581015 0676 085 - PO Box 119, Ladysmith - *Sithebe*
38. Bongani Samson Mhlongo - 660731 5399 085 - PO Box 25, New Hanover - *Gwala*
39. Fanisa Salom Shirinda - 500902 0467 086 - Private Bag X7209, Witbank - *Makhukhula*
40. Ntinti Christopher Kelepu - 490123 5431 082 - PO Box 2228, Queenstown - *Ngcungca*
41. Fakazi Cyprian Msibi - 610424 5646 082 - Private Bag X9990, Ladysmith - *Ndebele*
42. Patrick Muzikayifani Nhlabathi - 710304 5352 080 - 1480 Dlamini, PO Tshiawelo - *Ngczo*
43. Patrick Bafana Nzombane - 660801 5655 081 - House 5325, Orlando East - *Mkhwanazi*
44. Myrianthi Vorster - 590430 0156 088 - PO Box 97779, Petervale - *Chrisochos-Vorster*
45. Themba Paul Magagula - 720801 5514 088 - 2346 Lekoko Street, Middelburg - *Sibande*
46. Nekodema Ngwenya - 660530 5660 086 - PO Box 80, Phalaborwa - *Mokwena*
47. Maditaba Elisa Brenda Modise - 690626 0606 084 - 4370 Mchombile Street, Bochabela Location, Bloemfotein - *Sekeleoane*

48. Thokozile Hilda Dlamini - 530911 0420 080 - and minor child - Fazel Cross - 820228 5232 082 - 294 Main Road, Tongaat - *Ally*
49. Teboho Petrus Mokhatla - 700918 5520 081 - 3271 Zandela, Sasolburg - *Motaung*
50. Sipho Moses Masilela - 750812 5632 088 - Stand 56, Embalenhle - *Phoku*
51. Boetman Patrick Phiri - 580117 5650 080 - 20778 Buffer Zone, Mamelodi East - *Sibiya*
52. Abraham Maseko - 740915 5409 085 - 298 Naledi Extension 2, Kwa-Xuma - *Nxumalo*
53. Mfogo Amos Ntombela - 540421 5412 080 - PO Box 132, Greytown - *Khanyile*
54. Nkwane Edward Mashabela - 640117 5648 082 - PO Box 1506, Burgersfort - *Phasha*
55. Trevor Sifiso Kunene - 681126 5588 081 - House 8210, Section 5, Madadeni - *Khumalo*
56. Dzedzema Walter Ramapuputla - 660711 5424 083 - PO Box 3052, Giyani - *Moshobane*
57. Thomas Mothaki Raphiri - 660929 5607 081 - 29 8th Avenue, Alexandra - *Raphadu*
58. Votavota Thokozani Zondi - 680505 6244 086 - PO Box 131, Kranskop - *Jali*
59. Thobela Hubert Ndlela - 590716 5792 087 - Private Bag X3128, Butterworth - *Sukume*
60. Zwi John Tshabalala - 480827 5353 086 - 333 Lion Crescent, East Bank - *Mathiba*
61. Sibusiso Blessing - 631009 5940 083 - PO Box 7, Gingindlovu - *Mbonambi*
62. Nolufefe Princess Mdani - 570830 0623 083 - 36014 Makassar, Khayelitsha - *Sigonya*
63. Muvhulawa Mamali - 630503 6121 082 - PO Box 97, Tshaulu - *Kwinda*
64. Nzubhu Moses Phungula - 720812 5530 081 - Private Bag X5512, Greytown - *Xulu*
65. Maropeng Peter Matlasane - 300202 5406 086 - and his wife - Mdigadi Sila Matlasane - 410312 0173 081 - Mmakau Village, Odi - *Matlhajane*
66. Riedewaan Koopman - 650727 5100 087 - 283 Third Avenue, Lotus River - *Mohamed*
67. Bevin Jon Mc Culloch - 730811 5064 081 - 18 Victoria Crescent, Malvern, Queensburgh - *Donovan*
68. Jaysen Munsamy - 610803 5201 081 - and his wife - Pauline Bernadette Munsamy - 631011 0099 089 - 53 Flintstone Road, Phoenix Unit 11, Durban - *Fredericks*
69. Mark Van Zyl - 681101 5097 086 - 1 Peterhof Road, Houtbay - *Hartsuiker*
70. Jaison Mahabir - 671117 5198 080 - PO Box 2212, Pinetown - *Moodley*
71. Nishandren Kandier Nandhindra - 720709 5157 081 - PO Box 1019, Lenasia - *Kandier*
72. Kubendran Goonaseelan - 740415 5186 080 - 1 Perm Park Place, Shastri Park, Phoenix - *Kisten*

73. Steven Grant Dolgoy - 670107 5846 086 - and minor child - Adi Dolgoy - 970206 0069 087 - PO Box 891616, Lyndhurst - Niv
74. Vhangile Petrus Sibiya - 471219 5277 088 - Stand 410, Siyabuswa - Skhosana
75. Maureen Abrahams - 561020 0136 084 - 18 Roseland Road, Rondebosch - Robinson-Abrahams
76. Sipakiti Alfred Galamfana - 610922 5329 088 - 261 Voortrekker Road, Parow - Johannes
77. Solly Grecia - 700517 5269 085 - 18 F Gardenia Road, Wentworth - Bux
78. Simon Makhado Nengovhela - 541204 5845 080 - his wife - Loreng Carol Nengovhela - 560229 0538 089 - and three minor children - Mampho Martha Nengovhela - 780511 0301 087 - Geshwin Even Kamogelo Nengovhela - 910205 5200 088 - Bradley Tekano Boysie Nengovhela - 940325 5070 085 - 1650 Mofolo Central, PO Dube - Molefe
79. Munyadziwa Daniel Makuya - 1962.02.24 - PO Box 610, Sibasa - Mamphwe
80. Gabesakhe Nicholas Khathi - 460930 5470 084 - and his wife - Shayiwe Beauty Mkhize - 470429 0383 085 - Private Bag X5511, Scottburgh - Mthethwa
81. Molatela Rosinah Malatji - 480906 0433 083 - PO Box 865, Lenyenye - Mboweni
82. Tanduxolo Mswiji - 680312 5991 084 - and his wife - Nancy Mswiji - 721223 0739 082 - 42093 Macassar, Khayelitsha - Adam
83. Thembinkosi Anton Jili - 540414 5904 081 - 2248 Kwa-Makutha Township, Amanzimtoti - Radebe
84. Sipiwe Abednego Duma - 480821 5611 080 - R 214 Umlazi Township, Umlazi - Mthethwa
85. Khubelu Sophie Nchamo - 411014 0209 084 - 21 Fourie Street, New Redruth, Alberton - Mofokeng
86. Ethel Mhlongo - 321112 0145 081 - PO Box 12533, Port Shepstone - Zulu
87. Maphiri Isaac Maredi - 540909 5504 088 - and his wife - Khali Leah Maredi - 540428 0605 089 - PO Box 25125, Hlalanikahle, Emalahleni - Mofokeng
88. Popi Esther Mahlangu - 260318 0201 088 - Stand 112, Vezibuhle Village, Kwa-Mhlanga - Tshabangu
89. Fana Moses Mokoena - 531111 5877 082 - his wife - Thulisile Eunice Mokoena - 600917 0959 089 - and two minor children - Bhekani Mokoena - 880626 5296 089 - Talente Mokoena - 890923 5291 089 - 353 5th Struit, Clermont - Jili
90. Leeto Ezekiel Muzilikazi - 560726 5271 087 - his wife - Moitheri-Magdeline Muzilikazi - 570614 0740 082 - and five minor children - Poeledi Sidwell Muzilikazi - 1981.08.02 - Lehlohonolo Mzilikazi - 1984.09.16 - Tshepo Muzilikazi - 921008 5373 088 - Pauline Tsebeletso Muzilikazi - 780203 0281 085 - 210 Dr Nogantshi Crescent, Extension 1, Spuitview - Mothosola
91. Clement Fana Ximba - 650822 5570 080 - PO Box 4071, Madadeni - Makhathini
92. Lulama Eric Makubalo - 750820 5526 085 - F 266, Khayelitsha - Ndevu
93. Howell Themba Mkhabela - 670919 5298 088 - his wife - Morwesi Mary Mkhabela - 720620 0765 085 - and minor child - Pauline Sibongile Mkhabela - 961021 0289 085 - 501 C White City, Jabavu, Pinville - Seema

94. Thulani Alex Dlamini - 651212 5858 082 - 2064 Mgakla Road, Imbali - *Buthelezi*
95. Bongani David Mthembu - 600409 5590 085 - Private Bag X5604, Greytown - *Ximba*
96. Muthuphei Godzwana - 720406 5950 082 - 274 Main Street, Johannesburg - *Sandani*
97. Mateja Elliot Mthimunya - 571211 5559 085 - Saaiplaas, Middelburg - *Mdhluli*
98. Julia Tebogo Sebothoma - 710521 5469 081 - and minor child - Chesney Koketso Sebothoma - 911207 5280 085 - 298 Moriting Section, Tembisa - *Selomane*
99. Sonwabo Kamati - 561209 5624 083 - Private Bag X308, Whittlesea - *Mavaleliso*
100. Velaphi William Xakoshe - 551211 5731 084 - 1814 Ntintile Road, Residensia - *Ndleleni*
101. Bongsi Thenksie Mlangeni - 540211 5365 085 - PO Box 1623, Matsulu - *Seopela*
102. Sakhile Landros Nkosi - 310130 5135 082 - PO Box 629, Nelspruit - *Hlatshwayo*
103. Sipho Penwell Shoba - 750820 5626 083 - 470 Masango Street, Phola Location, Ogies - *Motsepe*
104. Johannes Radebe - 650201 5249 088 - 3789 Extension 7, Oakmore - *Mabokela*
105. Danny Nicholas Nkabinde - 730131 5586 086 - 1629 Zitha Street, Wattville, Benoni - *Mahlomotja*
106. Stanley Sakwe - 470321 5527 081 - PO Box 4245, Khayelitsha, Cape Town - *Paliso*
107. Nimrod Mthutuzeli Piet - 650606 5991 085 - 24 Solundwanastad, Kwa-Nobuhle - *Fatman*
108. Masindi Margaret Molatelo - 300910 0573 086 - PO Box 1696, Thohoyandou - *Maboi*
109. Subramoney Naidu - 330326 5173 083 - and his wife - Dhanam Naidu - 350330 0017 084 - PO Box 11729, Port Shepstone - *Naidoo*
110. Edward Duduza Moahloli - 741207 5482 083 - 1167 Mabaso Street, Duduza, Nigel - *Msibi*
111. Lebetse Joseph Molankeng - 560829 5552 082 - his wife - Paulina Ngwanalekhutja Molankeng - 600310 0608 080 - and four minor children - Ally Manabeng Molankeng - 1980.09.18 - Olly Malape Molankeng - 1982.08.17 - Tebogo Ngwanaborwa Molankeng - 871224 0353 088 - Obed Moruthane Molankeng - 860313 5448 085 - PO Box 764, Pullens Hope - *Mlangeni*
112. Pabble Shabangu - 720925 1037 081 - 543 A White City, Jabavu, Pimville - *Raboroko*
113. Nkefikelepe Beauty Nkosi - 660606 0840 087 - 23 Nkwakwe Street, Kwa-Thema - *Mabuza*
114. Michelle Florence Sheriff - 760306 0199 084 - 51 Herbert Street, Bellville - *Tyrer*
115. Graham John Lovell Greene - 711210 5246 082 - and his wife - Janet Irene Greene - PO Box 10059, Northmead - *Lovell Greene*

No. 742

30 May 1997

**INSERTION OF SURNAME IN TERMS OF SECTION 23 OF THE BIRTHS AND
DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the insertion of their surname printed in italics:

1. Valayatham (1940.03.17) 21 Brickhill Road, Durban - *Chithray*
2. Velayadum (1944.01.17) 202 Matheran Road, Red Hill, Durban - *Ponsamy*
3. Shunmugam (1939.01.20) PO Box 465, Stanger - *Maduray*
4. Amod (1918.01.24) 926 House 21, Moorton, Chatsworth - *Sayed Ghouse*
5. Bimla Kumarie Beni (1945.03.31) 12 Carnation Crescent, Estcourt - *Balkissoon*
6. Muniamah (1941.01.18) 82 Dawn Vale, Unit 9, Phoenix - *Devraj*
7. Muniamma (1937.11.15) House 26, Road 333, Unit 3, Chatsworth - *Devan*
8. Vallyamma Ayyakannoo (1919.01.21) 63 Bankford Grove, Unit 15, Sunford, Phoenix - *Pillay*
9. Rasool Bee (1920.06.21) 4 Glenoak Avenue, Wetton - *Adam*
10. Ramalingam (1942.11.08) 171 Myhill Road, Seacowlake, Durban - *Pillay*
11. Anjalamma Naidoo (1942.09.23) 10 Swanstone Road, Whetstone, Phoenix - *Chetty*
12. Rajwanthee (1937.07.16) 45 Taurus Road, Northdale, Pietermaritzburg - *Sivrathan*
13. Ramothar (1934.06.01) PO Box 59, Port Shepstone - *Chinnappa*
14. Thropathie (1954.04.27) 52 Rainhill Close, Rainham, Phoenix - *Goorcharan*
15. Duramdevi (1944.12.20) 14 Bodmin Road, Allandale, Pietermaritzburg - *Sarupen*
16. Chengamah Gounden (1931.10.01) 117 Nolan Terrace, Reservoir Hills, Durban - *Naidoo*
17. Muniamma (1937.01.21) PO Box 1850, Verulam - *Joseph*
18. Jaithan Bee (1938.05.06) 93 Spencer Road, Clare Estate, Durban - *Shaik Moideen*
19. Premilla (1942.10.14) 30 York Street, Greytown - *Rugunanan*

20. Kistamma Naidoo (1938.09.08) 43 Road 322, Chatsworth - Pillay
21. Changappa (1933.08.15) 43 Road 322, Chatsworth - Naidoo
22. Tharadevi (1952.07.15) 16 Mayfair Road, New Holmes, Pietermaritzburg - Pitham
23. Subbamma Ramsamy (1942.02.24) 7 Tilestone Road, Whetstone, Phoenix - Murugan
24. Perumal (1942.10.04) 7 Tilestone Road, Phoenix, Durban - Ramsamy
25. Janakiamma (1920.10.05) 28 Cupclay Place, Clayfield, Phoenix - Naidoo
26. Zariela Bee Bee (1949.02.07) 19 Siren Street, Bayview, Chatsworth - Mahomed Yusuf
27. Moonsamy (1946.04.17) 114 Sunsent Avenue, Woodhurst, Chatsworth - Manikum
28. Megavarum (1935.09.28) Door 9, Clemfords Hights, Flat D, Tongaat - Naidoo
29. Marrimbee (1936.11.29) PO Box 336, Tongaat - Alli
30. Jaipathy (1929.12.18) PO Box 52, Tongaat - Ramdial
31. Dulari (1920.01.12) 478 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg - Maharaj
32. Grace (1941.05.29) 56 Cora Road, Northdale, Pietermaritzburg - Solamadan
33. Kathoon Bee (1936.03.01) Flat C, Door 13, Zone 3, Saxon Street, Belvedere, Tongaat - Shaik Madar
34. Premilla Singh (1947.07.20) 25 Stargreen Place, Greenbury, Phoenix, Kwa Zulu Natal - Maharaj
35. Sarojeni Moodley (1944.08.03) 5 Ivy Place, Greytown - Chetty
36. Kamatchee Clark (1952.01.28) 5 Hydra Place, Marianridge, Pinetown - Kulandan
37. Karanikammal (1944.09.08) 17 Floss Street, Bayview, Chatsworth - Chetty
38. Marsha Sarah Domingo (1946.01.21) 140 Parkstation Road, Greenwood Park, Durban - Ponnen
39. Boopsingh (1943.04.27) 25 Stargreen Place, Greenbury, Phoenix, Kwa Zulu Natal - Singh
40. Amrit (1949.10.17) 49 Train Road, Crossmoor, Chatsworth, Durban - Singh

41. Sam (1947.04.14) 40 Rockling Close, Rockford, Unit 6, Phoenix - *Singh*
42. Amravathy Singh (1949.06.25) 40 Rockling Close, Rockford, Unit 6, Phoenix - *Ambra*
43. Sewnarain (1940.06.05) 46 Kingside Place, Caneside, Phoenix - *Lutchman*
44. Santhee Munilall (1936.11.20) 18 Rajput Road, Raisethrope, Pietermaritzburg - *Deosaran*
45. Mahabir (1930.07.12) 3 Aberfeldy Road, Westville - *Sookdeo*
46. Shanmuga (1927.02.03) 108 Pelican Drive, Bayview, Chatsworth, Durban - *Reddy*
47. Chinnasamy (1924.06.11) 26 Kasuali Road, Merebank, Durban - *Munsamy*
48. Amod Gora (1944.01.02) 268 Fernham Drive, Westham, Unit 12, Phoenix - *Khan*
49. Satram Ramouthar (1944.03.01) 10 Anglepark Place, Shastri Park, Phoenix - *Ramouthar*
50. Silva Sagarani (1951.09.08) 39 Meadowsmeet Road, Croftdene, Chatsworth - *David*
51. Sosthee (1941.07.25) 45 Carnation Road, Crossmoor, Chatsworth - *Harripersad*
52. Muniamma Munsami (1941.10.15) 113 Batonmore Crescent, Unit 17, Phoenix - *Moonsamy*
53. Ramamma (1935.09.16) 28 Dunnottar Avenue, Asherville, Durban - *Gengiah*
54. Ayiladevi (1939.04.07) PO Box 332, Stanger - *Jawalall*
55. Angammah (1936.08.09) 8 Genista Grove, Croftdene, Chatsworth - *Munsamy*
56. Rubanayagee (1947.09.03) 139 Bombay Road, Northdale, Pietermaritzburg - *Naidoo*
57. Booduri Pemraj (1922.11.29) 35 Larkspur Road, Ladysmith - *Ramphaul*
58. Murugan (1913.01.13) PO Box 847, Maidstone - *Moodley*
59. Parvathee (1927.07.10) 60 Road 1106, Chatsworth - *Naidoo*
60. Rajamma (1930.11.01) 20 Enslin Crescent, Phoenix - *Moodley*
61. Romela Grupershad (1950.10.20) 65 Catford Crescent, Calyfield, Phoenix, Durban - *Thulsie*

62. Sadaseevan (1943.11.09) 19 Shady Avenue, Westcliff, Chatsworth - Govender
63. Dhanamma (1913.06.04) PO Box 26163, Isipingo Beach - Gounden
64. Jesudra Manilal (1942.01.23) 32 Gadwal Road, Merebank, Durban - Dukie
65. Hardai (1954.07.30) 54 Bailey Road, Redhill, Durban - Beeputh
66. Geengammah (1913.09.14) 123 Detroit Street, Havenside, Chatsworth - Perumal
67. Lutchmamma Dorasamy (1924.01.31) 36 Statesman Drive, Havenside, Chatsworth - Naidoo
68. Jugdeep (1933.08.10) 18 Ladyfern Place, Redfren, Phoenix - Jankeeparsadh
69. Leelavathee (1945.07.30) 226 Effingham Road, Redhill, Durban - Mangli
70. Lutchmi (1919.02.15) Road 502, House 261, Croftdene, Chatsworth - Perumal
71. Kowsila Ramsoonder (1919.05.05) 14 Nugget Road, Reservoir Hills - Singh
72. Muniamma Chinnasamy (1922.10.18) 15 Rinkford Place, Unit 15, Phoenix - Padayachee
73. Kader Bee (1931.06.22) 40 Eastbury Circle, Eastbury, Phoenix - Khan
74. Bhagrathi Panji Nathan (1934.03.10) 78 Roseclay Place, Clayfield, Phoenix - Mahadeo
75. Kaniamah (1922.11.15) 35 Road 713, Montford, Chatsworth - Moodley
76. Kanagambal Ramanna (1915.11.28) 159 Molarty Road, Reservoir Hills, Durban - Naidoo
77. Muniamah Naidu (560511 0171 080) 32 Indore Road, Merebank, Durban - Naidoo
78. Bendiah Durgapersad (180608 0083 081) 2 Oyster Road, Sea Tides, Tongaat - Ramtahal
79. Perumal (541009 5113 086) PO Box 138, Gingindlovu, Stanger - Sandrasaygran
80. Karnagee Govender (340516 0069 082) 312 Effingham Road, Redhill, Durban - Thomas
81. Parvathi Perumal (230619 0010 081) 3 Townview Road, Stanger - Chetty

82. Goonum Gounden (540809 0122 086) 32 Sandfern Gardens, Redfern, Phoenix - *Govender*
83. Muniamma Govender (561226 0105 082) 9 Taurus Street, Shallcorss - *Govender*
84. Dhanalatchmee Padayachy (421216 0084 080) House 61, Road 734, Montford, Chatsworth - *Pillay*
85. Jomeela Bibi Suliman (620222 0055 087) 12 Mahomed Mansions, 526 Brickfield Road, Overport, Durban - *Hussain*
86. Lutchmee Naidoo (531118 0139 087) PO Box 1162, Port Shepstone - *Govender*
87. Bhagwaniamma Nayager (491116 0071 084) 241 Florence Nigtingale, Westcliff, Chatsworth - *Munsamy*
88. Goonalutchmee Sindhamaray (500617 0121 083) 93 Road 704, Montford, Chatsworth - *Pillay*

No. 743

30 May 1997

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND
DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Edward Duduza Msibi - 741207 5482 083 - 1167 Mabaso Street, Duduza, Nigel - *Edward Mduduzi*
2. Lebetse Joseph Mlangeni - 560829 5552 082 - PO Box 764, Pullens Hope - *Lebetsa Joseph*
3. Pabble Raboroko - 720925 1037 081 - 543 A White City, Jabavu, Pimville - *Pebble*
4. Nkefikelepe Beauty Mabuza - 660606 0840 087 - 23 Nkwakwe Street, Kwa-Thema - *Fikelephi Beauty*
5. Michelle Florence Tyrer - 760306 0199 084 - 51 Herbert Street, Bellville - *Michelle Irene*
6. Graham John Lovell Lovell Greene - 711210 5246 082 - PO Box 10059, Northmead - *Graham John*
7. Rajendra Heera Sheik - 600802 5224 087 - PO Box 1576, Kiasha Park - *Abdul Rahim*
8. Thokozile Hilda Ally - 530911 0420 080 - 294 Main Road, Tongaat - *Farida*
9. Nzubhu Moses Xulu - 720812 5530 081 - Private Bag X5512, Greytown - *Bhekabona Moses*
10. Vaishaliben Bhupendrabhai Patel - 700825 0783 087 - PO Box 5907, Durban - *Vaishaliben Vijaykumar*
11. Jason Jedwood Jedwood - 690602 5435 084 - PO Box 786590, Sandton - *Jason*
12. Patrick Muzikayifani Ngozo - 710304 5352 080 - 1480 Dlamini, PO Tshiawelo - *Patrick Muzi*

No. 744

30 May 1997

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Michelle Arendse (690126 0181 089) 18 Foxglove Crescent, Parktown, Athlone - *Mishkaan*
2. Bronwyn Stemmet (720407 0022 083) 30 Robin Court, Bridgetown, Athlone - *Shaheeda*
3. Mary-Ann June Isaacs (680604 0254 082) 7 Victoria Street, Central, Uitenhage - *Rafeeqah*
4. Sandie Reshelle Carlie (730405 0236 081) 83A-3rd Avenue, Belgravia Estate, Athlone - *Tasneem*
5. Nirmala Suleman Shaik (720823 0184 089) 17 Sorrel Road, Springtown - *Fahima*
6. Mogamat Salie Batchler (450531 5081 087) 51 Saint Mark Street, Extension 2, Klipspruit West, Eldorado Park - *Saliem*
7. Lourdes Gomes Gomes (440215 0013 088) 55 Ford Street, Johannesburg - *Lourdes Teixeira*
8. Asa Abrahams (560511 0169 084) 91 Stambrose Circle, St Montague Villiage, Retreat, Kaapstad - *Astrid-Anne*
9. Patricia Arendse (720324 0141 088) 40 Elbe Street, Manenberg - *Shahiema*
10. Leena Therasa De Kock (520526 0077 086) 5-2nd Avenue, Kokstad - *Lee-Ann Theresa*
11. Pawalamoney Govender (740724 0115 089) 42 Pinegreen Place, Greenbury, Phoenix - *Shazia*
12. Heidi Sharon Samsodien (710201 0055 082) 4-1 Eysele Court, Herlear - *Hanifah*
13. Noleen Shirley Ismail (601126 0092 086) 4 Bornite Road, Penlyn Estate, Lansdowne - *Nadia*
14. Lorraine Rumble (620127 0144 080) 36 Hendrik Pierneef Street, New Woodlands, Mitchells Plain - *Ludfiah*
15. Reetha Jugannadh Chain (610818 0020 088) 23 Blueberry Road, Brindhaven, Verulam - *Reetha*
16. Linda Khan (700427 0078 087) 8 Mason Road, Pietermaritzburg - *Mariam*
17. Loretta Jacobs (700520 0158 089) 113B Depsiton Crescent, Lavender Hill - *Lameez*

18. Liza Myburgh (730518 0078 087) 16 Renfrew Close, Diep River - *Leeza*
19. Grantley Dean Beebe (720508 5183 083) 3 Crescent Gardens, Park Crescent, Glenhazel - *Akiva*
20. Eric Ndzimeni Boltina (621231 5602 081) 76 Linnegatan, 115 23 Stockholm, Sweden - *Thamsanqa Eric*
21. Margaret Arend (521030 0019 080) 32 Casino Street, Beacon Valley, Mitchells Plain - *Masturah*
22. Gayathri Basseer (720716 0119 081) 18 Popham Place, Westham, Phoenix - *Shazia*
23. Caron Walker (700111 0133 080) 10 Walton Road, Webber, Germiston - *Caron Clowdia Jordaym*
24. Maria Alice De Villiers (450618 0016 083) PO Box 914, Germiston - *Leith Sharone Alliche*
25. Rumalia Sasman (460131 0078 085) 6 Lincoln Crescent, Beacon Valley, Mitchells Plain - *Malia*
26. Elene Poson (470424 0076 086) 17 Beverley Drive, North Constatia Kloof, Florida - *Elaine*
27. Fawsia Abrahams (531107 0118 084) 18 Orion Road, Surry Estate, Athlone - *Fowzia*
28. Thomas Derrick Horsley (660222 5204 087) 64 Repulse Road, Crawford - *Moegamad Yusuf*
29. Gigitte Vinisia Cicillia Langa (731017 0029 082) 236 Harding Avenue, Eersterust - *Giggitte Vinisia Cicillia*
30. Terence Christopher Jonathan (730621 5078 084) 11 Roodbleom Road, Woodstock - *Tariq*
31. Fiazal Hoosain (721010 5094 088) 31 Plettenberg Road, Rylands Estate, Athlone - *Faizel*
32. Ruzdine De Jongh (710618 5309 083) 1 Stirling Close, Belhar - *Rushdeen*
33. Patrick Raymond Hamman (701108 5210 086) 20 Finch Close, Rocklands, Mitchells Plain - *Fagmie*
34. Edwin Peter Hendricks (700108 5205 087) 45-9th Street, Kensington - *Ebrahim*
35. Deborah Gloria Mahomed Ali (600814 0135 085) PO Box 3132, Lenasia - *Faeenza*
36. Bea Puma (530917 0035 083) 34 Barton Street, Woodstock - *Bahia*
37. Victor Ralph Kock (451125 5108 088) 10 Cirnus Street, Rocklands, Mitchells Plain - *Ralph Victor*

38. Himla Sookdhaw (721001 0139 085) PO Box 87, Tongaat - *Himla Kissonduth*
39. Ming-Chu Lin (491118 0622 080) 57 Wilcocks Road, Waverley, Bloemfontein - *Kaizen*
40. Primrose Mageret Nokuzola King (600523 0202 080) 3 Baisley Street, Butterworth - *Primrose Margeret*
41. Faltheen Solomons (540701 5194 089) 29 Oakwood, Woodmount Village, The Avenue, Upper Woodstock - *Phaldi*
42. Errol Tony Lombard (540707 5203 085) 15 Blinkwater Court, Hanover Park - *Ebrahim*
43. Carl Robert Minto (540926 5024 081) 16 Tertia Street, Voorbrug, Delft - *Cassiem*
44. Anita Manee Sook Boodoo (591221 0024 080) Private Bag X2806, Margate - *Anita Manee*
45. Muniamma Muthoo John (660227 0119 081) 21 Lark Court, 14 Citrus Drive, Orient Hills, Isipingo - *Claudia*
46. Lilawathee Abbas (590702 0136 082) PO Box 1019, Lenasia - *Laila*
47. Ana Luisa De Gouveia Grebe (640410 0075 082) PO Box 347, Bruma - *Ana Luisa Andrade*

No. 749

30 Mei 1997

**AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN
GEBORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Mongezi Mainline Madaleni - 370515 5256 085 - Dowsestraat 24, Kwanobuhle - *Daniels*
2. Mamosa Ida Mkhwanazi - 621110 1044 086 - Tumanestraat 2071, Bethlehem - *Mokoena*
3. Solomon Makhonya Nkwana - 630124 5513 086 - Posbus 1165, Groothoek - *Cumbe*
4. Johannes Jakobs - 660714 5235 087 - Posbus 137, Saron - *Jacobs*
5. Thembinkosi Petros Hlatshwayo - 720114 5553 084 - Posbus 277, Morgenzon - *Sithole*
6. Noyekanje Monica Dyantyi - 610826 0632 083 - en vier minderjarige kinders - Nokuthula Elizabeth Dyantyi - 790827 0465 088 - Nokuphiwa Dyantyi - 830209 0451 081 - Nozabathini Dyantyi - 840203 0487 086 - Amanda Nomakhaya Dyantyi - 900717 0279 083 - Mzolastraat 31, Zinkhuis Nr 31, Nkqubela, Robertson - *Mbawuli*
7. Siphwe Stephen Radebe - 650622 5590 082 - Posbus 241, Memel - *Mposula*
8. May Bolsom - 691203 5069 087 - Abelialaan 18, Malmesbury - *Mentoor*
9. Lizette Duminy neé Pruis - 700727 0261 082 - Posbus 86224, City Deep - *Pruis*

No. 745

30 May 1997

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in *italics*:

1. Tselane Caroline Kholiane (720514 0612 084) 8236 Dlamini Street - *Fatima Tselane*
2. Rani Nabee (1951.03.26) PO Box 8554, Cumberlandwood - *Sumayya*
3. Nyeeisani Munzhedzi (1973.01.02) PO Box 420, Nzhelele - *Nyelisani Robert*
4. Jadam Jacobus Pitse (1967.09.18) Makolokwe, Odi - *Adam Jacobus*
5. Ntjie Mathabatha Segooa (1979.09.21) PO Box 286, Tholongwe - *Ntjie Kenneth*
6. Andrew Fredericks (1946.03.09) 41 Kimberley Road, Portlands, Mitchells Plain - *Anwar*
7. Lorna Margaret Allom (1951.02.09) 25 Jonkershoek, Tafelsing, Mitchells Plain - *Labiba*
8. Vhonani Sheilla Mbulaheni (1974.02.26) PO Box 1418, Thohoyandou - *Vhonani Sheila*
9. Peter Goliath Louw (1958.06.06) 26 Alps Street, Tafelsig, Mitchells Plain - *Moegamat Ganief*
10. Nicolette Letitia Solomons (701001 0205 088) 136 Koeberg Road, Brooklyn - *Nawaal*
11. Matseliso Leaowa (1975.12.27) House 1464, Phiritona, Heilbron - *Matshediso Violet*
12. Agnes Msila Mosea (670925 0412 087) PO Box 4, Nqutu - *Agnes Silane*
13. Makungo Nemakhavhani Munzhedzi (750410 6217 080) 223 High Rise, Primrose Terrace, Hillbrow, Johannesburg - *Makungo Leroy*
14. Dingiwe Agnes Mdushe (720401 0611 086) PO Box 23212, Kagisanong, Bloemfontein - *Agnes*
15. Stephinah Phaladi (710223 0382 084) PO Box 3880, Atok - *Stephinah Leseilane*
16. Ellen Mahlangu (1975.02.09) 28 Sekgothe Street, Saulsville, Pretoria - *Hellen Velanhi*
17. Veronica Vivienne Fredericks (1951.09.30) 24 Mariana Court, Heideveld, Athlone - *Fargaana*
18. Caroline Mayisela (1975.05.07) House 2574, Emdeni Extension, Kwa Xuma - *Nomthandazo Goodness*

19. Nomthunzi Mazibuko (1976.06.24) House 297, Mofolo North, PO Kwa Xuma - *Nomthunzi Nakubheka*
20. Phumelele Catherine Mazibuko (751125 1262 084) Indanyana CP School, Private Bag X1663, Bergville - *Catherine Phumelele Tozi*
21. Johanna Mohapi (340812 0382 082) 5444 Motseko Street, Phahameng Township, Bloemfontein - *Makhala Johanna*
22. Mbengeni Peter Muleya (700715 5730 086) PO Box 859, Louis Trichardt - *Pieter*
23. Hlogogwana Bassie Letlhake (740428 5676 083) House 8291, Zone 7A, Sebokeng - *Hlogogwana Boas*
24. Day Elliott Mithani (740825 5325 084) PO Box 14014, George - *Vusumzi David*
25. Ntjabane Swartland Mosia (560821 5366 084) 3795 Namibia Square, Bloemfontein - *Steve Ntjabane*
26. Leah Lucy Notoane (730721 0470 086) 119 Moroe Street, Atteridgeville - *Lucy Malose*
27. David Nembudza (601105 5865 084) PO Box 178, Vhulaudzi - *Mavhungu Victor David*
28. Mamathombo Bessie Maluka (700118 0289 085) House 603A, Mabopane - *Mamothombo Bessie*
29. Albert Lukhele (540101 8044 086) Hendrina Power, Pullenshope - *Albert Silas*
30. Dumisani Michael Zondi (700812 5628 087) PO Box 1076, Umzinto - *Dumisani Israel*
31. Muna Vilana (450404 5350 086) PO Box 28, Jozini - *Muna Simon*
32. Mlungisi Tshemese (580505 5827 080) House D63A, Site C, Khayalitsha - *Zamubuntu*
33. Nozazi Khone Nojiyeza (600523 0582 085) Private Bag X715, Hillcrest - *Nozazi Cynthia*
34. Ndileka Mfateni (730208 0667 085) PO Box 104, Elliot, Eastern Cape - *Nosimo*
35. Bawo Vusumsi Nkila (640605 6291 084) E P Command, Maintance Unit, PO Box 1302, Port Elizabeth - *Bawo Lord*
36. Thembakazi Mxhasa (750228 1243 087) 10 Camela Court, Banado Street, Reitz Park, Welkom - *Nosango Cornelia*
37. Jan Masango (560428 5736 082) House 20419, Buffer Zone, Mamelodi East, PO Rethabile - *Jan Mzakhe Willy*

38. Ali Thamage (760925 5707 086) Jericho Villiage, Odi, North West - *Setuba Hendrick*
39. Lucas Souz Mokoena (750302 6291 084) PO Box 864, Siyabuswa - *Lucas Soul*
40. Dalitso Patrick Manyathela (641120 5893 087) PO Box 1873, Joubert Park - *Patrick Dalitso*
41. Mashudu Takalani (740727 0978 083) PO Box 3130, Thohoyandou - *Mashudu Theodorah*
42. Isang Sutang Mahslefa Matlhabegoane (730708 5797 084) House 2452, Zone 2, Ga Rankuwa - *Sutang Magalefa Isang*
43. Rookmoney Govender (751103 0232 085) PO Box 2014, Pinetown - *Lucy*
44. Havi Msetshwa Ncube (250709 5128 080) House 15763, Mamelodi East, Pretoria - *Havi Aron Msetshwa*
45. Golele Daniel Mbedu (700408 5361 082) House 356, Block S, Odendaalsrus - *Xolile Daniel*
46. Shirley Ramukhuvhathi (631127 0554 087) PO Box 283, Lwamondo - *Khensani Shirley*
47. Eleanore Jean Ebrahim (1961.10.04) 10 Hockey Street, Beacon Valley, Mitchells Plain - *Shanaaz*
48. Bennett James February (1933.01.04) 10 Whipper Ways, Randfontein Village - *Bernard James*
49. Moletjie Selala (751203 5635 082) PO Box 97, Driekop - *Silence Moletjie*
50. Florance Takela (481027 0124 082) House 1193, Phase 3, Diepkloof Extension, PO Khotso - *Thembeke Florence*
51. Thomas Harricombe (691117 5508 086) 55 Welkom Street, Portlands, Mitchells Plain - *Rashid*
52. Tsholofelo Komane (750809 0822 086) Modikoe Village, Odi - *Tsholofelo Magdeline*
53. Ziwelile Phumzile Mahlangu (600810 0511 085) House 3022B, Zola South, Kwa Xuma - *Zennie Ziwelile*
54. Antonio Manuel Marques (660722 5675 087) 001 Imbuia Court, Middle Crescent, Quaggasrand - *Antonio Manuel Da Costa*
55. Chuene Albert Molokomme (601005 5734 084) PO Box 55579, Pietersburg - *Moloko Simon*
56. Linda Isaacs (641123 0803 085) 21 Island Place, Wesfleur, Atlantis - *Lutfieyah*
57. Ricardo Paul Otto (751107 5256 080) 40-11th Street, Rusthof, Strand - *Daniëlle*

58. Mc Donald Mogafe (570322 5825 086) 24 Khuzwayo Street,
Kwa-Thema - *Mc Donald Albert*
59. Ziad Gallow (750502 5241 085) 34 Hassan Khan Avenue, Strand
- *Ziyaad*
60. Antoinette Emily Mathabo Nkoenyane (730223 0431 085) PO Box
247, Sasolburg - *Mathabo Antoinette*
61. Mokgwalapane James Makubane (660501 5428 089) 687 Central,
Western Jabavu - *Kai James*

No. 752

30 Mei 1997

**VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN
GEBORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk goedgekeur:

1. Adiela Charles (1959.11.22) Garciaweg 36, Nuwe Tafelsig,
Mitchells Plain - *Delia*
2. Rachel Margaret Samsodien (1960.05.14) Waterwork Cottages
15, Af Weltevredenweg, Rocklands, Mitchells Plain - *Shireen*
3. Emma Jafta (1961.03.30) Posbus 206, Louisvale - *Helen*
4. Pieter Jacobus Carelse (1934.07.18) Posbus 3018, Somerset
Wes - *Petrus Jakobus*
5. Nomhle Moudie Koyo (390303 0568 085) Posbus 75, Fort
Beaufort - *Nomhle Maude*
6. Evelyn Saaiman (530927 0837 081) Beaufighterstraat 35,
Rocklands, Mitchells Plain - *Magdalena*
7. Katrina Lena Windvogel (1949.01.20) Downtown Lodge, Kamer
147, Canteburystraat, Kaapstad - *Brenda Katrina Lena*
8. Emile Caroline Van Der Westhuizen (250530 0103 088)
Irisstraat 20, Bridgetown, Athlone - *Emily Caroline*
9. Vindlia Malaka (640115 0642 084) Sehularostraat 39,
Attridgeville - *Vinolia Nana*
10. Thoka Lawrence Riba (720401 6056 088) Posbus 97,
Roosenekal - *Thoka*
11. Nomalanga Constance Solo (680627 0729 084) Posbus 9715,
George - *Nomalanga Constance Nokukhanya*
12. Fransina Morris (281103 0214 082) Jasonstraat 68, Worcester
- *Frances Elizabeth*
13. Pierre Buis (370617 5346 088) Cedarlaan 29, Gamble,
Uitenhage - *David Frans*
14. Nomsa Nobanyazile Troyer Mgidi (561211 0716 088) Posbus
604, Bronkhorstspuit - *Nomsa Troyer*

15. Freddy Jordaan (701107 5273 086) Dorothy Hof 15, Manenberg - *Faadiel*
16. Abraham Alexander Sass (710826 5342 083) Oude Postslot 3, Westridge, Mitchells Plain - *Adiel*
17. Lorna Nadia Johnson (760224 0081 089) Phillip Soudenstraat 22, Bergsig, Springbok - *Nadia Lorna*
18. Johannes Pieter Terblanche (750722 5014 080) Olienhoutstraat 6, Kuilsrivier - *Johan-Pieter*
19. Chalien Olive Baartman (710708 0193 085) Cawdorstraat 3, Saxon Sea, Athlantis - *Charlene Olivia*
20. Zolile John Malgas (710205 5375 080) Aqarius 22, Ennerdale, Uitbreiding 1, Johannesburg - *Zhane John*
21. Gertrude Jacobs (711205 0560 081) Ellis Park 62, Beacon Valley, Mitchells Plain - *Widaad*
22. Sarah Jordaan (261216 0211 082) 9de Straat 18, Rusthof, Strand - *Salama*
23. Catherine Laurina Ahmed (640609 0184 089) Hawarthiarylaan 35, Malabar, Port Elizabeth - *Khadija*
24. Veronica Jane Simba (540526 0145 087) Schipolstraat 7, The Hague, Delft - *Kulsoem*
25. Charles John Pietersen (590415 5131 087) Carlsingel 10, Worcester - *Mogamat Sediek*
26. Sven Mc Carthy (741129 5311 080) Posbus 12624, Die Tramshed, Pretoria Sentraal - *Lynne*
27. William Moses Brown (610919 5038 081) Kathleenhof 26, Manenberg - *Wagied*
28. Ferowzah Barron (710726 0274 085) Shiraz Buckweg, Lotus Rivier - *Feroza*
29. Jeanette Hendrina Du Toit (710728 0027 083) Pine Gardens A32, Longstraat, Kemptonpark - *Renè*
30. Cecilia Adams (661120 0148 086) Aalwynlaan 2, Aloeridge, Riverdal - *Shariefa*
31. Yolanda Ramedies (730712 0221 082) Julianahof 22, Heideveld - *Nuraan*
32. Petrus Johannes Christiaan Gagiano (710120 5014 086) Posbus 8420, Edenglen, Edenvale - *Leandro*
33. John Belelie (550627 5136 084) Honeysuckleweg 3, Bonteheuwel - *Junain*
34. John Edward Slambee (530312 5056 088) Posbus 7, Van Wyksvlei - *Burnette John Edward*

35. Isaac Matthys (550611 5223 084) Monteith Trust, Posbus 82, Grabouw - Ashley
36. Yvette Malan (740308 0195 083) Levinsingel 30, Highbank Park, George - Yvette Le Roux
37. Isabel Gouza (430610 0082 087) Asterstraat 63, Môreson, Paterson - Yvonne Isabella
38. Amiena Rashieda Davids (480710 0156 086) Zeekooweg 101, Lotusrivier, Grassy Park - Amiena
39. Johannes Fritz Bekker (700201 5029 084) Foylelaan 96, Crosby, Johannesburg - John Fritz
40. Anna Francis October (601219 0096 080) Vygiestraat 24, Mount Pleasant, Hermanus - Anne Francis
41. Criszelda Salome Moralie (721011 0188 081) Melbaweg 21, Bishop Lavis, Lavistown - Zainab
42. Jan Ernst Albertus Cornelius Bredeham Van Tonder (700904 5028 085) Monenestraat 111, Hartbeespoort - Jan Ernest
43. Jacob Klaaste (501117 5167 081) Derdeslot 2876, Calvinia - Jakob Johannes Jakobus
44. Conway Eden Carelse (730420 5110 082) 5de Straat 5, Bishop Lavis, Lavistown - Caashief
45. Hans Daniëls (711201 5257 088) Keystraat 69, Manenberg - Anwar
46. Marcus Reginald Philander (710711 5245 082) Syringastraat 3, Bonteheuwel - Moeneeb
47. Anna Marié Botha (620708 0030 088) Posbus 245, Alberton - Annemarié
48. Johanna Maria Krügel (450403 0017 088) Dunstanweg 248, Queenswood - Gabrielleh Stephanie Alyxza
49. Martinus Johannes Jacobus Fourie (350712 5050 089) Kerkstraat 78, Despatch - Martinus Johannes
50. Annette Scheepers (630602 0103 086) Schubart Park Woonstelle, D Blok, 103 Schubart Straat, Pretoria - Jean-Pierre
51. Mogamat Freek Davids (660714 5221 087) Williamslaan 44, Grassy Park - Mogamat Faiek
52. Neville Christiaan Bosch (540905 5192 080) Grindell Laan 107, Lavenderhill, Retreat - Nevin Christiaan
53. John Louis Adams (550221 5034 083) Marietjiesingel 8, Morgenster, Mitchells Plain - Jamiel

54. Joan Christine Knowles (560729 0159 083) Grey Cottage 23, Houtbaai - *Jamillah*
55. Anna Maria Wilhelmina Deelman (540226 0088 086) Burbankrylaan 7, Bernadino Heights, Kraaifontein - *Anne Mary*
56. George Anthony Knowles (580503 5043 089) Grey Cottage 23, Houtbaai - *Mogamad Achmad*
57. Tersia Marais (651122 0115 083) 6de Straat 104, Springs - *Heila Magdalena*

No. 751

30 Mei 1997

**VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE
VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voornama na die voornama in kursief gedruk, goedgekeur:

1. May Mentoor (691203 5069 08 7), Abeliaan 18, Malmesbury—*Pieter*.
2. Lizette Puiis (700727 0261 08 2), Posbus 86224, City Deep—*Llewellyn Heinrich*.

**DEPARTMENT OF HOUSING
DEPARTEMENT VAN BEHUISING**

No. 723

30 May 1997

RENT CONTROL ACT, 1976 (ACT No. 80 OF 1976)

**EXEMPTION FROM RENT CONTROL OF CERTAIN DWELLINGS: 1-6 BAYVIEW MANSIONS,
71 UPPER LEEUWEN STREET, CAPE TOWN.**

Under section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act No. 80 of 1976), I, Sankie D. Mthembu-Mahanyele, Minister of Housing, hereby declare that:

The dwellings known as 1-6 Bayview Mansions, 71 Upper Leeuwen Street, Cape Town, with tandem garage and six parking bays, situated on Erf 1851, Cape Town, from the date on which the occupation of the existing lessees of such dwellings is lawfully terminated or the date on which the monthly incomes of such lessees, as defined in Proclamation No. 32 of 25 March 1983, as amended by Proclamation No. 99 of 1 July 1983, Proclamation No. 24 of 20 February 1987 and Proclamation No. 51 of 30 May 1991, exceed the applicable income limit stipulated in the Schedule to the first-mentioned Proclamation, as amended, namely R2 000 in respect of a lessee who is the head of the family with dependants or R1 200 in respect of a single lessee without dependants, which date occurs first: Provided the lessee in question on the applicable date is not 70 years of age or older, be exempted from rent control, on condition that, subject to the provisions of section 28 of the Rent Control Act, 1976 (Act No. 80 of 1976), during a period of three calendar months from the date of exemption of the relevant premises from rent control, the lessor may not require the lessee to vacate the premises, and further, that during the period of two years as from the date of exemption of the relevant premises, the rental in respect thereof shall not be increased by more than 10% per annum.

S. D. MTHEMBU-MAHANYELE

Minister of Housing

Date: 12 May 1997.

No. 723

30 Mei 1997

WET OP HUURBEHEER (WET No. 80 VAN 1976)

**VRYSTELLING VAN HUURBEHEER VAN SEKERE WONINGS: BAYVIEW MANSIONS 1-6,
UPPER LEEUWENSTRAAT 71, KAAPSTAD**

Kragtens artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet No. 80 van 1976), verklaar ek, Sankie D. Mthembu-Mahanyele, Minister van Behuising, hierby dat:

Die wonings bekend as Bayview Mansions 1-6, Upper Leeuwenstraat 71, Kaapstad, met tandemmotorhuis en ses parkeerplekke, geleë op Erf 1851, Kaapstad, vanaf die datum waarop die okkupasie van die huidige huurders van sodanige wonings wettig beëindig word of op die datum waarop die maandelikse inkomste van sodanige huurders

soos omskryf in Proklamasie No. 32 van 25 Maart 1983, soos gewysig deur Proklamasie No. 99 van 1983, Proklamasie No. 24 van 20 Februarie 1987 en Proklamasie No. 51 van 30 Mei 1991, die toepaslike inkomsteperk oorskry soos gestipuleer in die Bylae van die eersgemelde Proklamasie, soos gewysig, naamlik R2 000 ten opsigte van 'n huurder wa die hoof van die gesin is met afhanklikes of R1 200 ten opsigte van 'n alleenlopende huurder sonder afhanklikes, watter datum ook al eerste is: Met dien verstande dat die betrokke huurder op die toepaslike datum nie 70 jaar of ouer is nie, van huurbeheer vrygestel is, op voorwaarde dat, behoudings die bepalinge van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet No. 80 van 1976), gedurende die tydperk van drie kalendermaande vanaf die datum van vrystelling van die betrokke perseel van huurbeheer, die verhuurder nie van die huurder mag vereis om die perseel te ontruim nie en voorts dat gedurende 'n tydperk van twee jaar vanaf die datum van vrystelling van die betrokke perseel, die huurgeld ten opsigte daarvan nie met meer as 10% per jaar verhoog mag word nie.

S. D. MTHEMBI-MAHANYELE

Minister van Behuising

Datum: 12 Mei 1997.

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE

No. 735

30 May 1997

PROVISION OF CERTAIN LAND FOR SETTLEMENT ACT, 1993

DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF WEENEN, PROVINCE OF KWAZULU-NATAL

In terms of section 2 (1) (c) and 2 (3) of the Provision of Certain Land for Settlement Act, 1993 (Act No. 126 of 1993), read with President's Minute No. 13 dated 10 June 1994, I, Derek André Hanekom, Minister of Land Affairs, hereby designate—

Portion of Sub. 1, Kromellemboog 1365, portion of Sub. 2 of the farm Kromellemboog 1365, portion Rem. of the farm Kromellemboog 1365, portion of Sub. 1 Buffelshoek 1931, portion of Remainder of the farm Buffelshoek 1931, portion of Sub. 1 of the farm Kaffirskraal 15715 and Sub. 2 of the farm Kaffirskraal 15715;

situated in the District of Weenen, Province of KwaZulu-Natal, for purposes of selement and I hereby impose the following conditions for the use of the designated land:

- (i) The Trust, to be formed (hereinafter called the "Trust") shall hold the land for the benefit of 130 families.
- (ii) No settlement may take place before a development plan has been submitted to the Minister for approval and such planning has been done: Provided that should a need arise for settlement to take place before planning for development has taken place, application may be made to the Director-General: Department of Land Affairs, who may identify the settlement area in collaboration with the Community and the Provincial Government.
- (iii) The Trust shall ensure that the carrying capacity of 155 large stock units, or 127 large stock units and 560 goats, is not exceeded. The Conservation of Agriculture Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), shall apply to the utilisation of the land.
- (iv) The Trust shall ensure that the provisions of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), are complied with in order to prevent the pollution of public water.

D. A. HANEKOM

Minister of Land Affairs

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. 718

30 Mei 1997

No. 718

30 May 1997

WET OP STANDAARDE, 1993

STANDARDS ACT, 1993

STANDAARDE AANGELEENTHEDE

STANDARDS MATTERS

Kragtens die Wet op Standaarde, 1993 (Wet No. 29 van 1993), het die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde met betrekking tot standarde opgetree op die wyse wat in die Bylaes by hierdie kennisgewing uiteengesit word.

In terms of the Standards Act, 1993 (Act No. 29 of 1993), the Council of the South African Bureau of Standards has acted in regard to standards in the manner set out in the Schedules to this notice.

BYLAE 1: UITREIKING VAN NUWE STANDAARDE

SCHEDULE 1: ISSUE OF NEW STANDARDS

Die vermelde standarde is ingevolge artikel 16(3) van die Wet uitgereik.

The standards mentioned have been issued in terms of section 16(3) of the Act.

1.1 Merkspesifikasies

1.1 Mark specifications

Die merke wat afgebeeld word, is ingevolge artikel 19(1) van die Wet as sertifiseringsmerke ten opsigte van die vermelde merkspesifikasies bepaal.

The depicted marks have been determined as certification marks in respect of the mark specifications mentioned in terms of section 19(1) of the Act.

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifiserings- merk/ Certification mark
SABS 1746:1997	<i>Houtverduursamingsmiddel — Tributielinnaftenaat-permetrien.</i> Spesifiseer die vereistes vir 'n gekonsentreerde oplossing tributielinnaftenaat-permetrien in 'n koolwaterstofoplosmiddel wat in verdunde vorm bedoel is vir gebruik as 'n houtverduursamingsmiddel. <i>Timber preservative — Tributyltin naphthenate-permethrin.</i> Specifies the requirements for a concentrated solution of tributyltin naphthenate-permethrin in a hydrocarbon solvent that, in a diluted form, is intended for use as a timber preservative.	
SABS 1786-1:1997	<i>Ku-band-telesieontvangers — Deel 1: Analooontvangers.</i> Detailleer die meganiese en elektriese vereistes vir analooontvangers wat ontwerp is om seine in die 950-MHz-band te ontvang. <i>Ku band television receivers — Part 1: Analogue receivers.</i> Details the mechanical and electrical requirements for analogue television receivers designed to receive signals in the 950 MHz band.	
SABS EN 295-1:1991	<i>Verglaasde kleipype en toebehore en pyplasstukke vir perseerriole en rirole — Deel 1: Vereistes.</i> Spesifiseer vereistes vir buigsaam gelaste verglaasde kleipype en toebehore met of sonder sokke vir die konstruksie van perseerriool- en rirolestelsels. Die voorkeurafmetings vir pyplengtes, krommingsbuigings en aansluitarmhoeke word gespesifiseer. <i>Vitrified clay pipes and fittings and pipe joints for drains and sewers — Part 1: Requirements.</i> Specifies requirements for flexibly jointed vitrified clay pipes and fittings with or without sockets for the construction of drainage and sewerage systems. The preferred dimensions for pipe lengths, curvature of bends and angles of junction arms are specified.	

1.2 Spesifikasies

1.2 Specifications

Standaardno en jaar/Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport
SABS EN 295-2:1991	<i>Verglaasde kleipype en toebehore en pyplasstukke vir perseerriole en rirole — Deel 2: Kwaliteitskontrole en monsterneming.</i> Spesifiseer vereistes vir fabrikante se interne kwaliteitskontrole, derdepartybeoordeling en inspeksie. <i>Vitrified clay pipes and fittings and pipe joints for drains and sewers — Part 2: Quality control and sampling.</i> Specifies requirements for manufacturer's internal quality control, third party assessment and inspection.
SABS EN 295-3:1991	<i>Verglaasde kleipype en toebehore en pyplasstukke vir perseerriole en rirole — Deel 3: Toetsmetodes.</i> Spesifiseer die toetsmetodes soos vereis vir EN 295-1. Verwysing na pype sluit pyplede in soos omskryf in EN 295-1 in gevalle waar hulle geskik is vir die toetse en getoets mag word. <i>Vitrified clay pipes and fittings and pipe joints for drains and sewers — Part 3: Test methods.</i> Specifies the test methods required for EN 295-1. Reference to pipes includes pipe sections as defined in EN 295-1 where these are suitable and permitted for the tests.

Standaardno en jaar/Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport
SABS IEC 335-2-53:1988	<i>Veiligheid van huishoudelike en soortgelyke elektriese toestelle — Deel 2-53: Besondere vereistes vir elektriese saunaverhittings-toestelle.</i> Is van toepassing op die veiligheid van elektriese saunaverhittingstoestelle met 'n aangeslane inset van hoogstens 20 kW. Geld nie vir toestelle wat stoom voortbring en slegs bedoel is om 'n deel van die menslike liggaam te laat sweet, maar waarvoor die gebruiker nie in 'n kabinet of iets dergeliks ingaan nie. Geld nie vir sweetbaddens waar die kop van die gebruiker buite die verhitte ruimte bly, of vir tente en ander opvoubare saunabaddens nie. <i>/Safety of household and similar electrical appliances — Part 2-53: Particular requirements for electric sauna heating appliances.</i> Applies to the safety of electric sauna heating appliances that have a rated input not exceeding 20 kW. Does not apply to appliances that produce steam and are only intended to cause perspiration by a part of the human body and for which the user does not enter into a cabinet or the like, to sweating baths where the head of the user remains outside the heated space, and to tents and other collapsible sauna baths.
SABS IEC 1084-2-1:1996	<i>Kabelleibaanstelsels vir elektriese installasies — Deel 2: Besondere vereistes — Afdeling 1: Kabelleibaanstelsels wat vir monter- ing teen mure of plafonne bedoel is.</i> Spesifiseer vereistes vir kabelleibaanstelsels wat kables of koorde en ander elektriese toerusting akkommodeer en, indien nodig, afsonder. <i>/Cable trunking and ducting systems for electrical installations — Part 2: Particular requirements — Section 1: Cable trunking and ducting systems intended for mounting on walls or ceilings.</i> Specifies requirements for cable trunking and ducting systems that accommodate and, where necessary, segregate conductors, cables or cords and other electrical equipment.
SABS ISO 8253-1:1989	<i>Akoestiek — Oudiometriese toetsmetodes — Deel 1: Basiese suiwertoonlug- en beengeleidingdrumpeloudiometrie.</i> Spesifiseer prosedures en vereistes vir lug- en beengeleidingdrumpeloudiometrie. Vir keuringsdoeleindes word slegs oudiometriese toets- metodes met suiwertoonlugeleiding beskryf. <i>/Acoustics — Audiometric test methods — Part 1: Basic pure tone air and bone conduction threshold audiometry.</i> Specifies procedures and requirements for air conduction and bone conduction threshold audiometry. For screening purposes, only air conduction pure tone audiometric test methods are described.
SABS ISO 8253-2:1992	<i>Akoestiek — Oudiometriese toetsmetodes — Deel 2: Klankveldoudiometrie met suiwertoon- en smalbandtoetsseine.</i> Spesifiseer toepaslike toetsseineienskappe, vereistes vir vry, verspreide en kwasivry klankvelde, en prosedures vir klankveldoudiometrie wat gebruik maak van suiwer tone, frekwensiegemoduleerde tone of ander smalbandtoetsseine wat deur een of meer luidsprekers voortgebring word, hoofsaaklik met die doel om gehoordrumpelvlakke in die frekwensiebestek van 125 Hz tot 12 500 Hz te bepaal. <i>/Acoustics — Audiometric test methods — Part 2: Sound field audiometry with pure tone and narrow-band test signals.</i> Specifies relevant test signal characteristics, requirements for free, diffuse and quasi-free sound fields, and procedures for sound field audiometry using pure tones, frequency modulated tones or other narrow-band test signals presented by means of one or more loudspeakers, primarily for the purpose of determining hearing threshold levels in the frequency range from 125 Hz to 12 500 Hz.
SABS ISO 11568-1:1994	<i>Bankwese — Sleutelbestuur (kleinhandel) — Deel 1: Inleiding tot sleutelbestuur.</i> Spesifiseer die beginsels vir die bestuur van sleutels wat gebruik word in syferstelsels wat in die kleinhandelbankomgewing toegepas word. Die kleinhandelbankomgewing behels die koppelvak tussen 'n kaartaanvaardingstoestel en 'n ontvanger en tussen 'n ontvanger en 'n kaartuitreiker. Kleinhandel- finansiële dienste sluit sulke prosesse soos verkooppuntdebit- en kredietmagtigings, outomatiese uitdeelmasiene en OTM-trans- aksies, ens. in. <i>/Banking — Key management (retail) — Part 1: Introduction to key management.</i> Specifies the principles for the management of keys used in cipher systems implemented within the retail banking environment. The retail banking environment involves the interface between a card accepting device and an acquirer and between an acquirer and a card issuer. Retail financial services include such processes as POS debit and credit authorizations, automated dispensing machine and ATM transactions, etc.
SABS ISO 11568-2:1994	<i>Bankwese — Sleutelbestuur (kleinhandel) — Deel 2: Sleutelbestuurstechnieke vir simmetriese syfers.</i> Spesifiseer tegnieke vir die beskerming van die kriptografiese sleutels vir simmetriese syfers wat in die kleinhandelbankomgewing gebruik word. Is van toe- passing op 'n organisasie wat verantwoordelik is vir toepassing van prosedures vir die beskerming van sleutels tydens die bruik- baarheidsiklus. <i>/Banking — Key management (retail) — Part 2: Key management techniques for symmetric ciphers.</i> Specifies techniques for the protection of the cryptographic keys for symmetric ciphers used in a retail banking environment. Is applicable to any organization which is responsible for implementing procedures for the protection of keys during the life cycle.
SABS ISO 11568-3:1994	<i>Bankwese — Sleutelbestuur (kleinhandel) — Deel 3: Sleutelbruikbaarheidsiklus vir simmetriese syferkodes.</i> Spesifiseer vir die kleinhandelbankomgewing die sekuriteitsvereistes en die toepassingsmetodes vir elke stap in die sleutelbruikbaarheidsiklus. Geld vir 'n organisasie wat verantwoordelik is vir die beskerming van sleutels wat in 'n simmetriese syfer gebruik word. <i>/Banking — Key management (retail) — Part 3: Key life cycle for symmetric ciphers.</i> Specifies for the retail banking environment the security requirements and the implementation methods for each step in the key life cycle. Applicable to any organization that is respon- sible for the protection of keys used in a symmetric cipher.
SABS ISO/IEC 13818-3:1995	<i>Inligtingstegnologie — Generiese kodering van bewegende beelde en verwante klankinligting — Deel 3: Klank.</i> Spesifiseer die uitbreiding van ISO/IEC 11172-3 na laer monsternemingsfrekwensies, die gekodeerde weergawe van meerkanaal- en meertalige hoëkwaliteitklank vir uitsaai-, transmissie- en geheue-media, en die metode vir dekodering van meerkanaal- en meertalige hoë- kwaliteitklankseine. Die inset van die kodeerder en die uitset van die dekodeerder is saambruikbaar met bestaande PKM- standaarde. <i>/Information technology — Generic coding of moving pictures and associated audio information — Part 3: Audio.</i> Specifies the extension of ISO/IEC 11172-3 to lower sampling frequencies, the coded representation of multichannel and multilingual high quality audio for broadcasting, transmission and storage media, and the method for decoding of multichannel and multilingual high quality audio signals. The input of the encoder and the output of the decoder are compatible with the existing PCM standards.

1.3 Gebruikskodes

1.3 Codes of practice

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport
SABS 0231:1997	<i>Vervoer van gevaarlike goedere — Bedryfsvereistes vir padvoertuie.</i> Stel reëls en prosedures vas vir die veilige bedryf en hantering van padvoertuie wat gebruik word vir die vervoer van gevaarlike goedere in meer as die vrystellingshoeveelhede op enige pad (openbaar of privaat). <i>Transportation of dangerous goods — Operational requirements for road vehicles.</i> Establishes rules and procedures for the safe operation and handling of road vehicles that are used for the conveyance of dangerous goods, in excess of the exempt quantities, on any road (public or private).
SABS 0282:1997	<i>Instandhouding van helmligsamestelle.</i> Dek die instandhouding van helmligsamestelle, met inbegrip van die roetine van die lampkamer, die opleiding van mynwerkers vir die gebruik van helmligsamestelle en die opleiding van lampkamerpersoneel. <i>Maintenance of helmet light assemblies.</i> Covers the maintenance of helmet light assemblies, including the routine of the lamp-room, the training of mine workers in the use of helmet light assemblies, and the training of lamp-room personnel.

BYLAE 2: WYSIGING VAN BESTAANDE STANDAARDE

Die vermelde standaard is ingevolge artikel 16(3) van die Wet gewysig. Die nommer van 'n standaard wat vervang is, verskyn tussen hakies onder die nuwe nommer.

Die houer van 'n permit om 'n sertifiseringsmerk van die Raad op grond van enige vermelde merkspesifikasie aan te bring, kan onmiddellik daartoe oorgaan om ooreenkomstig die gewysigde merkspesifikasie te vervaardig. Die toepaslike sertifiseringsmerk mag vanaf 6 maande na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing, nie meer op grond van die spesifikasie voor wysiging op enige kommoditeit aangebring word nie, tensy anders bepaal word.

2.1 Merkspesifikasies en spesifikasies

SCHEDULE 2: AMENDMENT OF EXISTING STANDARDS

The standards mentioned have been amended in terms of section 16(3) of the Act. The number of a standard that has been superseded appears in brackets below the new number.

The holder of a permit to apply a certification mark of the Council on the basis of any mark specification mentioned may immediately commence to manufacture in accordance with the amended mark specification. The relevant certification mark shall, unless otherwise stated, cease to be applied to any commodity on the basis of the specification prior to amendment, 6 months from the date of publication of this notice.

2.1 Mark specifications and specifications

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifiserings- merk/ Certification mark
SABS 683:1972	<i>Dakverf. Wysiging No 4.</i> Is gewysig deur die skraping van tipe A-verf, die skraping van die chemiese vereistes en deur die verandering van die standaardtoetstoestande. <i>Roof paints. Amendment No. 4.</i> Has been amended to delete type A paint, to delete the chemical requirements and to change the standard test conditions.	
SABS 684:1972	<i>Boustaalverf. Wysiging No 4.</i> Is gewysig deur die skraping van tipe A-verf, die skraping van die chemiese vereistes en deur die verandering van die standaardtoetstoestande. <i>Structural steel paint. Amendment No. 4.</i> Has been amended to delete type A paint, to delete the chemical requirements and to change the standard test conditions.	
SABS 753:1994	<i>Dennepale, -dwarsarms en -spasieerders vir kragdistribusie, telefoonstelsels en straatverligting. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die verandering van die vereistes vir spiraalvormigheid en die verandering van die metode van tapsmeting. <i>Pine poles, cross-arms and spacers for power distribution, telephone systems and street lighting. Amendment No. 1.</i> Has been amended to change the requirements for spirality and to change the method of taper measurement.	
SABS 754:1994	<i>Bloekompale, -dwarsarms en -spasieerders vir kragdistribusie en telefoonstelsels. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die verandering van 'n sterkte waarde in 'n tabel, die verandering van die metode van tapsmeting en die verandering van die vereistes vir spiraalvormigheid. <i>Eucalyptus poles, cross-arms and spacers for power distribution and telephone systems. Amendment No. 1.</i> Has been amended to change a strength value in a table, to change the method of taper measurement and the requirements for spirality.	
SABS 1382-2:1996 (SABS 1382:1983)	<i>Kouse — Deel 2: Handels- en sportkouse.</i> Spesifiseer vereistes vir handels- en sportenkelsokkies, -kortsokkies, -kuitsokkies en -driekwartkouse vir mans, dames en kinders. <i>Hose — Part 2: Commercial and sports hose.</i> Specifies requirements for men's, women's and children's commercial and sports anklet, quarter, half and three-quarter hose.	
SABS 1559:1992	<i>Videobandkassette met 12,65-mm- magnetiese band in VHS-formaat. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur voorsiening te maak daarvoor dat kassette wat volgens 'n lisensieooreenkoms met die Victor Company of Japan Limited (JVC) vervaardig word, geag word aan die afmetingsvereistes van hierdie standaard te voldoen. <i>Video tape cassettes using 12,65 mm magnetic tape on type VHS. Amendment No. 1.</i> Has been amended to allow cassettes manufactured under a licence agreement with the Victor Company of Japan Limited (JVC) to be deemed to comply with the dimensional requirements of this standard.	

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifiserings- merk/ Certification mark
SABS 1652:1995	<i>Batterylaaiers — Nywerheidstipe. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die vereiste met betrekking tot radiofrekwensiesteurings te verander (en, in die geval van die Engelse teks, die verwysing na SABS 0195 en SABS 173). / <i>Battery chargers — Industrial type. Amendment No. 1.</i> Has been amended to change the requirement for radio frequency interference, and the references to SABS 0195 and SABS 173.	
SABS 1661:1996	<i>Veiligheid van koordstelle en koordverlengstelle. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die byvoeging van 'n vereiste vir die aanduiding van aanslae en deur die maksimum lengtes vir die koorde van koordverlengstelle te spesifiseer. / <i>Safety of cord sets and cord extension sets. Amendment No. 1.</i> Has been amended to add a requirement for the marking of ratings, and to specify maximum lengths for the cords of cord extension sets.	
SABS CISPR 22:1993	<i>Grense en meetmetodes vir radiosteuringseienskappe van inligtingstechnologietoerusting. CISPR-wysiging No 2.</i> Is gewysig deur die verandering van 'n woordbepaling, die byvoeging van teks tot die TOT-konfigurasie en die meetmetodes, en deur die byvoeging van bykomende figure. / <i>Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of information technology equipment. CISPR amendment No. 2.</i> Has been amended to change a definition, to add text on the EUT configuration and the methods of measurement, and to add additional figures.	—
SABS ENV 413-1:1994	<i>Messelment — Deel 1: Spesifikasie. Nasionale wysiging No 1.</i> Is gewysig om die aandag op 'n fout in 'n formule en 'n fout in tabel 8 te vestig. / <i>Masonry cement — Part 1: Specification. National amendment No. 1.</i> Has been amended to draw attention to an error in a formula and an error in table 8.	
SABS IEC 335-2-30:1996 (SABS IEC 335-2-30:1990)	<i>Veiligheid van huishoudelike en soortgelyke elektriese toestelle — Deel 2: Besondere vereistes vir kamer-verwarmers.</i> Behandel die veiligheid van elektriese kamerverwarmers vir huishoudelike en soortgelyke doeleindes, terwyl hul aangeslane spanning hoogstens 250 V in die geval van enkelfasige toestelle en 480 V in die geval van ander toestelle is. / <i>Safety of household and similar electrical appliances — Part 2: Particular requirements for room heaters.</i> Deals with the safety of electric room heaters for household and similar purposes, their rated voltage being not more than 250 V for single-phase appliances and 480 V for other appliances.	

2.2 Gebruikskodes

2.2 Codes of practice

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport
SABS 083:1996 (083:1983)	<i>Die meet en beoordeling van arbeidsgeraas vir gehoorbehoudoeleindes.</i> Dek die meet en aanslag van 'n werkomgewing vir gehoorbehoudoeleindes en ook die fisiese afbakening van 'n gebied waar gehoorbehoudmaatreëls getref word. Die aanslagpeil wat volgens hierdie standaard bepaal word, is onafhanklik van persoonlike blootstelling. Dek ook aanbevelings met betrekking tot gepaste gehoorbehoudmaatreëls. / <i>The measurement and assessment of occupational noise for hearing conservation purposes.</i> Covers the measurement and rating of a working environment for hearing conservation purposes and also the physical demarcation of an area where hearing conservation measures have to be applied. The rating level determined in terms of this standard is independent of personal exposure. Also covers recommendations regarding suitable hearing conservation measures.
SABS 0103:1994	<i>Die meet en aanslaan van omgewingsgeraas met betrekking tot steurnis en spraakkommunikasie. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die verandering van die geraamde gemeenskap/groep-reaksie op oormaat omgewingsgeraas. / <i>The measurement and rating of environmental noise with respect to annoyance and to speech communication. Amendment No. 1.</i> Has been amended to modify the estimated community/group response to excess environmental noise.
SABS 0252-1:1994	<i>Watertoevoer en riolering vir geboue — Deel 1: Watervoorsieningsinstallasies vir geboue. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die aanbring van 'n aantal redaksionele en tegniese regstellings. / <i>Water supply and drainage for buildings — Part 1: Water supply installations for buildings. Amendment No. 1.</i> Has been amended to introduce a number of editorial and technical corrections.

2.3 Standaardmetodes

2.3 Standard methods

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport
SABS SM 800:1975	<i>Kwantitatiewe ontleding van tekstielvesels: Mieresuurmetode. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die regstelling van 'n fout in die prosedure vir die voorbereiding van die mieresuurooplossing. / <i>Quantitative analysis of textile fibres: formic acid method. Amendment No. 1.</i> Has been amended to correct an error in the procedure for the preparation of the formic acid solution.
SABS SM 1104:1988	<i>Steeklengte van inslagbreistof. Wysiging No 1.</i> Is gewysig deur die verandering van die akkuraatheid wat vir die berekening en aantekening van die steeklengte vereis word. / <i>Stitch length of weft-knitted fabrics. Amendment No. 1.</i> Has been amended to change the accuracy required for the calculation and reporting of the stitch length.

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport
SABS SM 1166:1994	<i>Tekstielstof — Kleurvastheid teen huishoudelike wasprosedures. Wysiging No 1. Is gewysig deur die insluiting van die gebruik van 'n bykomende tipe meerveselaanvleklappie vir sekere wasprosedures en deur voorkeur te gee aan die beoordeling van dié veselstrepe van die meerveselaanvleklappie wat pas by die veselsamestelling van die eksemplaar wat getoets word./Textiles — Colourfastness to domestic washing procedures. Amendment No. 1. Has been amended to include the use of an additional type of multifibre transfer cloth for certain of the wash procedures, and to give preference to the assessment of those fibre stripes of the multifibre transfer cloth appropriate to the fibre composition of the test specimen.</i>

BYLAE 3: KANSELLERING VAN STANDAARDE EN AFSKAFFING VAN SERTIFISERINGSMERK

Ingevolge artikel 16(3) van die Wet is die volgende standaarde gekanselleer en die sertifiseringsmerk met betrekking tot die vermelde standaarde is afgeskaf.

SCHEDULE 3: CANCELLATION OF STANDARDS AND ABOLISHMENT OF CERTIFICATION MARK

In terms of section 16(3) of the Act the following standards have been cancelled and the certification mark in respect of the standards mentioned has been abolished.

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Sertifise- ringsmerk/ Certification mark
SABS 167:1961	<i>Verbinders vir draagbare elektriese toestelle vir huishoudelike gebruik./Apparatus connectors for portable domestic appliances.</i>	
SABS 784:1980	<i>Metaalomhulde geleistamstelsels./Metal-enclosed busbar trunking systems.</i>	
SABS 1537-1:1991	<i>Skakelaars vir huishoudelike en soortgelyke vaste elektriese installasies — Deel 1: Algemene vereistes./Switches for household and similar fixed-electrical installations — Part 1: General requirements.</i>	—
SABS 1621-1:1996	<i>Boodskappe vir elektroniese data-uitruiling (EDU) — Deel 1: Faktuur./Messages for electronic data interchange (EDI) — Part 1: Invoice.</i>	—
SABS 1621-2:1996	<i>Boodskappe vir elektroniese data-uitruiling (EDU) — Deel 2: Versoek vir wysiging van koopbestelling./Messages for electronic data interchange (EDI) — Part 2: Purchase order change request.</i>	—
SABS 1621-3:1996	<i>Boodskappe vir elektroniese data-uitruiling (EDU) — Deel 3: Koopbestelling./Messages for electronic data interchange (EDI) — Part 3: Purchase order.</i>	—
SABS 1621-4:1996	<i>Boodskappe vir elektroniese data-uitruiling (EDU) — Deel 4: Koopbestellingreaksie./Messages for electronic data interchange (EDI) — Part 4: Purchase order response.</i>	—

BYLAE 4: ADRESSE VAN SABS-KANTORE

Die adresse van kantore van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde vanwaar eksimplare van standaarde in hierdie kennisgewing vermeld, verkrygbaar is, is soos volg:

SCHEDULE 4: ADDRESSES OF SABS OFFICES

The addresses of offices of the South African Bureau of Standards where copies of standards mentioned in this notice may be obtained, are as follows:

- Die President, Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Dr Lateganweg 1, Groenkloof, Privaatsak X191, Pretoria 0001
The President, South African Bureau of Standards, 1 Dr Lategan Road, Groenkloof, Private Bag X191, Pretoria 0001
- Die Bestuurder, Wes-Kaaplandse Streekkantoor, SABS, Liesbeekparkweg, Rosebank, Posbus 615, Rondebosch 7700
The Manager, Western Cape Regional Office, SABS, Liesbeekpark Road, Rosebank, PO Box 615, Rondebosch 7700
- Die Bestuurder, Oos-Kaaplandse Streekkantoor, SABS, Kiplingweg 30, h/v Diaz- en Kiplingweg, Port Elizabeth, Posbus 3013, Noordeinde 6056
The Manager, Eastern Cape Regional Office, SABS, 30 Kipling Road, cor Diaz and Kipling Road, Port Elizabeth, PO Box 3013, North End 6056
- Die Bestuurder, KwaZulu-Natalse Streekkantoor, SABS, Garthweg 15, Watervalpark, Durban, Posbus 30087, Mayville 4058
The Manager, KwaZulu-Natal Regional Office, SABS, 15 Garth Road, Waterval Park, Durban, PO Box 30087, Mayville 4058
- Die Verantwoordelike Beampte, SABS, Mattenklodtstraat 39, Posbus 1797, Windhoek
The Officer in Charge, SABS, 39 Mattenklodt Street, PO Box 1797, Windhoek
- Die Takbestuurder, SABS, Ykgebou, Kerkstraat 116, Posbus 132, Bloemfontein 9300
The Branch Manager, SABS, Assize Building, 116 Church Street, PO Box 132, Bloemfontein 9300
- Die Takbestuurder, SABS, Teichmann Place 1, uit Chesterweg, Oos-Londen, Posbus 5156, Greenfields 5208
The Branch Manager, SABS, 1 Teichmann Place, off Chester Road, East London, PO Box 5156, Greenfields 5208

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 829 OF 1997

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

SECTION 27 (a) OF THE MUTUAL BANKS ACT, 1993

PROVISIONAL REGISTRATION: VBS MUTUAL BANK

It is hereby notified, for general information, that VBS MUTUAL BANK was provisionally registered as a mutual bank on 4 November 1996.

KENNISGEWING 829 VAN 1997

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

ARTIKEL 27 (a) VAN DIE WET OP ONDERLINGE BANKE, 1993

VOORLOPIGE REGISTRASIE: VBS MUTUAL BANK

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat VBS MUTUAL BANK op 4 November 1996 voorlopig as 'n onderlinge bank geregistreer is.

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 837 OF 1997

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT, 1990 (ACT No. 119 OF 1990)

REGULATIONS REGARDING THE GRADING, MARKING OR PACKING OF HIDES AND SKINS

The Executive Officer: Agricultural Product Standards intends to request the Deputy Minister of Agriculture to amend the regulations regarding the grading, marking or packing of hides and skins, under section 15, read with section 3 (1), of the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990).

The proposed regulations are available for inspection and copies can be obtained from the Executive Officer: Agricultural Product Standards, Dirk Uys Building, Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, or Private Bag X258, Pretoria, 0001; Telephone (012) 319-6059; Fax (012) 319-6055.

Interested persons who wish to comment on the proposed regulations are invited to forward their comments in writing to the above-mentioned address within 30 days from the date of publication of this notice.

E. RADEMEYER

Executive Officer: Agricultural Product Standards

KENNISGEWING 837 VAN 1997

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

WET OP LANDBOUPRODUKSTANDAARDE, 1990 (WET No. 119 VAN 1990)

REGULASIES BETREFFENDE DIE GRADERING, MERK OF VERPAKKING VAN HUIDE EN VELLE

Die Uitvoerende Beampte: Landbouproduktstandaarde is voornemens om die Adjunkminister van Landbou te versoek om die regulasies betreffende die gradering, merk of verpakking van huide en velle, kragtens artikel 15, gelees met artikel 3 (1), van die Wet op Landbouproduktstandaarde, 1990 (Wet No. 119 van 1990), te wysig.

Die voorgestelde regulasies is ter insae beskikbaar by en afskrifte kan verkry word vanaf die Uitvoerende Beampte: Landbouproduktstandaarde, Dirk Uysgebou, Hamiltonstraat, Arcadia, Pretoria, of Privaatsak X258, Pretoria, 0001; Telefoon (012) 319-6059; Faks (012) 319-6055.

Belanghebbende persone wat kommentaar op die voorgestelde regulasies wil lewer, word genooi om dit skriftelik binne 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by bovermelde adres in te dien.

E. RADEMEYER

Uitvoerende Beampte: Landbouproduktstandaarde

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 798 OF 1997**DEPARTMENT OF HEALTH****MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT No. 101 OF 1965)****REGISTRATION OF MEDICINES**

It is hereby notified in terms of section 17 of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965), that the Registrar of Medicines, with the approval of the Medicines Control Council established by section 2 of the said Act, has registered the following medicines described in the Schedule hereto:

The undermentioned Conditions of Registration of Medicines applies to the medicines following:**Conditions of registration:**

- 1a. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
- 1b. The applicant shall ensure that the medicine is manufactured and controlled in terms of current Good Manufacturing Practice as determined by the Medicines Control Council.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
- 5a. The first two production lots must be fully validated and the full details of the proposed process validation program to be followed by the applicant and/or manufacturer be submitted.
- 5b. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
- 5c. The first two production lots after registration must be validated, unless this documentation is available.
- 5d. The first two production lots must be validated.
- 5e. The first two production lots manufactured by each local manufacturer must be validated.
6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
- 6a. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot manufactured by each local manufacturer.
- 6b. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot.
7. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.
8. The product may be advertised to the professions only.
9. One sample of every lot, together with four copies of the protocols for testing of the bulk lot and filling lot, be submitted to Council for lot releasing purposes.
10. One sample of every lot, together with six copies of the protocols for testing of the bulk lot and filling lot and six copies of the certificate of release issued by the competent authority in the country in which the product was manufactured, be submitted to Council for lot releasing purposes.
11. The expiry date allocated shall be modified by adding to statement that the virus strains are currently recommended for South African usage in the specified year.
12. The strains of the master seed viruses must be approved by the Department of Health for each year.

KENNISGEWING 798 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID**

WET OP BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET No. 101 VAN 1965)

REGISTRASIE VAN MEDISYNE

Hierby word ingevolge artikel 17 van die Wet op Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965), bekendgemaak dat die Registrateur van Medisyne met die goedkeuring van die Medisynebeheerraad ingestel by artikel 2 van genoemde Wet, die volgende medisyne soos in die Bylae hiervan omskryf, geregistreer het:

Die onderstaande Voorwaardes vir Registrasie van Medisyne is van toepassing op die hierna gemelde medisyne:

Voorwaardes vir registrasie:

- 1a. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
- 1b. Die applikant sal verseker dat die medisyne vervaardig en beheer word in terme van huidige Goeie Vervaardigingspraktyk soos bepaal deur die Medisynebeheerraad.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
- 5a. Die eerste twee produksielotte moet ten volle gevalideer word en die volle besonderhede van die voorgestelde prosesvalidasieprogram wat gevolg gaan word deur die applikant en/of die vervaardiger moet ingedien word.
- 5b. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
- 5c. Die eerste twee produksielotte na registrasie moet gevalideer word, tensy die dokumentasie beskikbaar is.
- 5d. Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word.
- 5e. Die eerste twee produksielotte van elke plaaslike vervaardiger moet gevalideer word.
6. 'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word.
- 6a. 'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van elke plaaslike vervaardiger uitgevoer word.
- 6b. 'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot uitgevoer word.
7. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende na-registrasie-inspeksieverslag gedien het.
8. Die produk mag slegs aan die professies geadverteer word.
9. Een monster van elke lot moet tesame met vier kopieë van die protokolle vir die toets van die finale lot en die vullot, ingedien word by die Raad vir lotvrystellingsdoeleindes.
10. Een monster van elke lot moet tesame met ses kopieë van die protokolle vir die toets van die finale lot en die vullot sowel as ses kopieë van die vrystellingstifikaat wat uitgereik is deur die verantwoordelike beheerliggaam in die land waar die produk vervaardig word, ingedien word by die Raad vir lotvrystellingsdoeleindes.
11. Die vervaldatum toegeken moet verander word deur 'n toegevoegde stelling dat die virusstamme wat tans aanbeveel word vir Suid-Afrikaanse gebruik is vir die gespesifiseerde jaar.
12. Die stamme van die oorspronklike saadvirusse moet elke jaar deur die Departement van Gesondheid goedgekeur word.

Registration number:
Registrasienommer: **29/2.2/0482.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Vernison.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Tablet.**

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Temazepam/
Temasepam . . . 15 mg per tablet.**

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: **1b, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.**

Applicant:
Applikant: **The Premier Pharmaceutical Company Ltd.**

Manufacturer:
Vervaardiger: **The Premier Pharmaceutical Company Ltd, Wadeville.**

Packer:
Verpakker: **The Premier Pharmaceutical Company Ltd, Wadeville.**

Laboratory:
Laboratorium: **The Premier Pharmaceutical Company Ltd, Wadeville, SABs, Pretoria.
Consulting Chemical Laboratories, Dunswart.**

Shelf-life:
Rakleefityd: **24 months.
24 maande.**

Date of registration:
Datum van registrasie: **2 August 1996.
2 Augustus 1996.**

Registration number:
Registrasienommer: **29/2.6.3/0003.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Neurax.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Injection.
Inspuiting.**

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Hydroxyzine hydrochloride/
Hidroksisienhidrochloried . . . 100 mg per 2 ml solution/oplossing.**

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: **1a, 2, 3, 4, 5a.**

Applicant:
Applikant: **Spectrapharm Laboratories (Pty) Ltd.**

Manufacturer:
Vervaardiger: **Spectrapharm Laboratories (Pty) Ltd.**

Packer:
Verpakker: **Spectrapharm Laboratories (Pty) Ltd.**

Laboratory:
Laboratorium: **Spectrapharm Laboratories (Pty) Ltd.**

Shelf-life:
Rakleefityd: **24 months.
24 maande.**

Date of registration:
Datum van registrasie: **12 September 1996.**

Registration number:
Registrasienommer: **C/5.7.2/920.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Maxolon T.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Tablet.**

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Metoclopramide hydrochloride/
Metoklopramiedhidrochloried . . . 10 mg per tablet.**

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: **1a, 2, 3, 4, 5b.**

Applicant:
 Applikant: SmithKline Beecham Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: SmithKline Beecham Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Epping.
 Packer:
 Verpakker: SmithKline Beecham Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Epping.
 Laboratory:
 Laboratorium: SmithKline Beecham Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Epping.
 Shelf-life: 60 months.
 Rakleefityd: 60 maande.
 Date of registration: 2 October 1996.
 Datum van registrasie: 2 Oktober 1996.

Registration number:
 Registrasiënnummer: **A/20.1.2/315.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Len V.K. 250 mg Tablets.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Tablet.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Phenoxymethylpenicillin potassium equivalent to phenoxymethylpenicillin/
 Kaliumfenoksiemetielpensillien ekwivalent aan fenoksiemetielpenisillien . . . 250 mg per tablet.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4, 5b.
 Applicant:
 Applikant: Lennon Limited.
 Shelf-life: 24 months.
 Rakleefityd: 24 maande.
 Date of registration: 5 October 1995.
 Datum van registrasie: 5 Oktober 1995.

Registration number:
 Registrasiënnummer: **Z/15.4/104.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Adatear Sterile Ophthalmic Solution.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Solution.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Polyvinyl alcohol/
 Polyvinilalkohol . . . 14 mg per 1 ml solution/oplossing.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1a.
 Applicant:
 Applikant: Allergan Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Allergan Pharm, Mayo, Ireland.
 Packer:
 Verpakker: Allergan Pharm, Mayo, Ireland.
 Laboratory:
 Laboratorium: Allergan Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Industrial Park.
 Shelf-life: 24 months.
 Rakleefityd: 24 maande.
 Date of registration: 15 October 1996.
 Datum van registrasie: 15 Oktober 1996.

Registration number:
Registrasienommer: 30/34/0466.

Name of medicine:
Naam van medisyne: Sabax Haemocarb Formula 2.

Dosage form:
Doseringsvorm: Solution.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Calcium Chloride Dihydrate/
Kalsiumchloried Dihidraat . . . 9,476 g.
Dextrose Monohydrate/
Dekstrose Monohidraat . . . 162,0 g.
Glacial Acetic Acid/
Ysasynsuur . . . 8,8 g.
Magnesium Chloride/
Magnesiumchloried . . . 5,616 g.
Potassium Chloride/
Kaliumchloried . . . 4,12 g.
Sodium Chloride/
Natriumchloried . . . 157,12 g.
per 1 000 ml solution/oplossing.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Adcock Ingram Ltd (Critical Care Division).

Manufacturer:
Vervaardiger: Adcock Ingram Critical Care, Johannesburg, RSA.

Packer:
Verpakker: Adcock Ingram Critical Care, Johannesburg, RSA.

Laboratory:
Laboratorium: Adcock Ingram Critical Care, Johannesburg, RSA.

Shelf-life:
Rakleefyd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 11 November 1996.

Registration number:
Registrasienommer: 30/34/0467.

Name of medicine:
Naam van medisyne: Sabax Haemocarb Formula 28.

Dosage form:
Doseringsvorm: Solution.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Calcium Chloride Dihydrate/
Kalsiumchloried Dihidraat . . . 8,664 g.
Dextrose Monohydrate/
Dekstrose Monohidraat . . . 40,51 g.
Glacial Acetic Acid/
Ysasynsuur . . . 8,8 g.
Magnesium Chloride/
Magnesiumchloried . . . 2,246 g.
Potassium Chloride/
Kaliumchloried . . . 4,12 g.
Sodium Chloride/
Natriumchloried . . . 174,34 g per
1 000 ml solution/oplossing.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Adcock Ingram Ltd (Critical Care Division).

Manufacturer:
Vervaardiger: Adcock Ingram Critical Care, Johannesburg, RSA.

Packer:
Verpakker: Adcock Ingram Critical Care, Johannesburg, RSA.
Laboratory:
Laboratorium: Adcock Ingram Critical Care, Johannesburg, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 11 November 1996.

Registration number:
Registrasienommer: 30/24/0499.
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Resalt.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Powder for solution.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Anhydrous Glucose/
Anhidriese Glukose . . . 20,0 g.
Potassium Chloride/
Kaliumchloried . . . 1,5 g.
Sodium Bicarbonate/
Natriumbikarbonaat . . . 2,5 g.
Sodium Chloride/
Natriumchloried . . . 3,5 g per
27,5 g powder/poeier.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Compu Pharmaceutical Products Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Wapsa, Centurion, RSA.
Packer:
Verpakker: Wapsa, Centurion, RSA.
Laboratory:
Laboratorium: Wapsa, Centurion, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 11 November 1996.

Registration number:
Registrasienommer: A/20.1.1/70.
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Vibramycin Capsules 100 mg.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Capsules.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Doxycycline Hydrochloride equivalent to Doxycycline/
Doksisiklienhydrochloried ekwivalent aan Doksisiklien . . . 100 mg per capsule/kapsuul.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Pfizer Laboratories (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Pfizer Laboratories, Pietermaritzburg, RSA.
Packer:
Verpakker: Pfizer Laboratories, Pietermaritzburg, RSA.
Laboratory:
Laboratorium: Pfizer Laboratories, Pietermaritzburg, RSA.

Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 11 November 1996.

Registration number:
Registrasienommer: **29/13.12/0667.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Dermopur.**
Dosage form: Cream.
Doseringsvorm: Room.
Active ingredients: Azelaic Acid/
Aktiewe bestanddele: Aselaiensuur . . . 20 g per 100 g cream/room.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4.
Applicant:
Applikant: Schering (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Schering A.G., Berlin, Germany.
Packer:
Verpakker: Schering A.G., Berlin, Germany.
Laboratory: Schering A.G., Berlin, Germany.
Laboratorium: Schering (Pty) Ltd, Midrand, RSA.
Shelf-life: 48 months.
Rakleefityd: 48 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 14 November 1996.

Registration number:
Registrasienommer: **30/22.1.4/0342.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Isovorin RTU Injection 175.**
Dosage form: Injection.
Doseringsvorm: Inspuiting.
Active ingredients: Calcium Levofolinate equivalent to Levofolonic Acid/
Aktiewe bestanddele: Kalsiumlevofolinaat ekwivalent aan Levofoliniensuur . . . 10 mg per 1 ml solution/oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: South African Cyanamid (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Cyanamid GmbH, Wolfratshausen Germany.
Packer:
Verpakker: South African Cyanamid, Isando, RSA.
Laboratory: Cyanamid GmbH, Wolfratshausen, Germany.
Laboratorium: South African Cyanamid, Isando, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 4 December 1996.
Datum van registrasie: 4 Desember 1996.

Registration number:
Registrasienommer: **30/22.1.4/0341.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Isovorin RTU Injection 25.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Injection.**

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Each 1 ml solution contains calcium Levofolinate equivalent to 10 mg Levofolinic Acid.**

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: **1B, 2, 3, 4, 5A.**

Applicant:
Applikant: **South African Cyanamid (Pty) Ltd.**

Manufacturer:
Vervaardiger: **Cyanamid GmbH, Wolfratshausen, Germany.**

Packer:
Verpakker: **South African Cyanamid, Isando.**

Laboratory:
Laboratorium: **Cyanamid GmbH, Wolfratshausen, Germany.
South African Cyanamid, Isando.**

Shelf-life:
Rakleefityd: **24 months.
24 maande.**

Date of registration:
Datum van registrasie: **4 December 1996.
4 Desember 1996.**

Registration number:
Registrasienommer: **29/20.1.1/0778.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Cefrom 2 g Infusion.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Infusion (Parenteral).**

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Cefpirome Sulfate equivalent to Cefpirome/
Kefpiroomsulfaat ekwivalent aan Kefpiroom . . . 2 g per 100 ml vial/flessie.**

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: **1b, 2, 3, 4, 5a.**

Applicant:
Applikant: **Roussel Laboratories (PTY) Ltd.**

Manufacturer:
Vervaardiger: **Hoechst A.G., Frankfurt W/Germany.**

Packer:
Verpakker: **Noristan Ltd, Waltloo, RSA.**

Laboratory:
Laboratorium: **Hoechst A.G., Frankfurt W/Germany.
South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.**

Shelf-life:
Rakleefityd: **24 months.
24 maande.**

Date of registration:
Datum van registrasie: **12 December 1996.
12 Desember 1996.**

Registration number:
Registrasienommer: **29/20.1.1/0775.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Cefrom 1 g Infusion.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Infusion.**

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Cefpirome Sulfate equivalent to Cefpirome/
Kefpiroomsulfaat ekwivalent aan Kefpiroom . . . 1 g per 100 ml vial/flessie**

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: **1b, 2, 3, 4, 5a.**

Applicant:
Applikant: Roussel Laboratories (PTY) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Hoechst A.G., Frankfurt, W/Germany, DEU.
Packer:
Verpakker: Noristan Ltd, Waltloo, RSA.
Laboratory: Hoechst A.G., Frankfurt, W/Germany, DEU.
Laboratorium: South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 12 December 1996.
Datum van registrasie: 12 Desember 1996.

Registration number:
Registrasienommer: **29/20.1.1/0773.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Cefrom 250 mg Injection.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.
Active ingredients: Cefpirome Sulfate equivalent to Cefpirome/
Aktiewe bestanddele: Kefpiroomsulfaat ekwivalent aan Kefpiroom . . . 250 mg per 15 ml vial/flessie.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Roussel Laboratories (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Hoechst A.G., Frankfurt W/Germany.
Packer:
Verpakker: Noristan Ltd, Waltloo, RSA.
Laboratory: Hoechst A.G., Frankfurt W/Germany.
Laboratorium: South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 12 December 1996.
Datum van registrasie: 12 Desember 1996.

Registration number:
Registrasienommer: **29/20.1.1/0776.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Cefrom 1 g Injection.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.
Active ingredients: Cefpirome Sulfate equivalent to Cefporome/
Aktiewe bestanddele: Kefpiroomsulfaat ekwivalent aan Kefpiroom . . . 1 g per 30 ml vial/flessie.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Roussel Laboratories (Pty) Ltd.
Manufacturer: Hoechst A.G., Frankfurt, W/Germany.
Vervaardiger: Hoechst Roussel Ltd, Swindon, United Kingdom
Packer:
Verpakker: Noristan Ltd, Waltloo, RSA.
Laboratory: Hoechst A.G., Frankfurt, W/Germany.
Laboratorium: Hoechst Roussel Ltd, Swindon, United Kingdom.
 South African Bureau of Standards, Pretoria.

Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 12 December 1996.
Datum van registrasie: 12 Desember 1996.

Registration number:
Registrasiënommer: **29/20.1.1/0777.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Cefrom 2 g Injection.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Cefpirome Sulfate equivalent to Cefpirome/
Kefpiroomsulfaat ekwivalent aan Kefpiroom . . . 2 g per 50 ml vial/flessie.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Roussel Laboratories (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Hoechst A.G., Frankfurt, W/Germany.
Packer:
Verpakker: Noristan Ltd, Waltloo, RSA.
Laboratory:
Laboratorium: Hoechst A.G., Frankfurt, W/Germany.
South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 12 December 1996.
Datum van registrasie: 12 Desember 1996.

Registration number:
Registrasiënommer: **29/20.1.1/0774.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Cefrom 500 mg Injection.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Cefpirome Sulfate equivalent to Cefpirome/
Kefpiroomsulfaat ekwivalent aan Kefpiroom . . . 500 mg per 15 ml vial/flessie.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Roussel Laboratories (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Hoechst A.G., Frankfurt, W/Germany.
Packer:
Verpakker: Noristan Ltd, Waltloo, RSA.
Laboratory:
Laboratorium: Hoechst A.G., Frankfurt, W/Germany.
South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 12 December 1996.
Datum van registrasie: 12 Desember 1996.

Registration number:
Registrasiënommer: **H/16.4/1450.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Locabital.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Solution.**
Oplossing.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Fusafungine/
Fusafungien . . . 0,05 g per 5 ml solution/oplossing.**

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: **1b, 2, 3, 4, 5a.**

Applicant:
Applikant: **Servier Laboratories SA (Pty) Ltd.**

Manufacturer:
Vervaardiger: **Les Laboratory Servier, Fleury-les-Aubrais France.**

Packer:
Verpakker: **Les Laboratory Servier, Fleury-les-Aubrais France.**

Laboratory:
Laboratorium: **Les Laboratory Servier, Fleury-les-Aubrais France.
Technikon Laboratory, Roodepoort, RSA.**

Shelf-life:
Rakleef tyd: **24 months.
24 maande.**

Date of registration:
Datum van registrasie: **7 January 1997.
7 Januarie 1997.**

Registration number:
Registrasiënommer: **30/10.2.1/0235.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Viarox Nasal Spray.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Nasal spray.**

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Beclomethasone Dipropionate/
Beklometasoon dipropionaat . . . 50 µg per metered dose/afgemete dosis.**

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: **1b, 2, 3, 4, 5a.**

Applicant:
Applikant: **Schering-Plough (Pty) Ltd.**

Manufacturer:
Vervaardiger: **Schering-Plough Labo N.V., Belgium.**

Packer:
Verpakker: **Schering-Plough Labo N.V., Belgium.
Schering-Plough, Isando, RSA.**

Laboratory:
Laboratorium: **Schering-Plough Labo N.V., Belgium.
Schering-Plough, Isando, RSA.**

Shelf-life:
Rakleef tyd: **48 months.
48 maande.**

Date of registration:
Datum van registrasie: **7 January 1997.
7 Januarie 1997.**

Registration number:
Registrasiënommer: **30/7.1/0351.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Syscor-CC 40.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Tablet.**

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Nisoldipine/
Nisoldipien . . . 40 mg per tablet.**

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: **1b, 2, 3, 4, 5a.**

Applicant:
Applikant: Bayer (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Bayer A.G., Bayerwerk, West Germany.
Packer:
Verpakker: Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.
Laboratory: Bayer SA (Pty) Ltd, Isando, RSA.
Laboratorium: Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.
Bayer A.G., Bayerwerk, West Germany.
Shelf-life: 24 months: Polypropylene foil./
Rakleefityd: 24 maande: Polipropileen foelie.
48 months: Aluminium foil blisters./
48 maande: Aluminium foelie stulpverpakkings.
48 months: Amber glass bottles./
48 maande: Bruin glasbottels.
36 months: PVC/PVDC foil blisters./
36 maande: PVC/PVDC foelie stulpverpakkings.
Date of registration: 7 January 1997.
Datum van registrasie: 7 Januarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **30/7.1/0349.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Syscor-CC 20.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Nisoldipine/
Aktiewe bestanddele: Nisoldipien . . . 20 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Bayer (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Bayer A.G., Bayerwerk, West Germany.
Packer:
Verpakker: Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.
Laboratory: Bayer SA (Pty) Ltd, Isando, RSA.
Laboratorium: Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.
Bayer A.G. Bayerwerk, West Germany.
Shelf-life: 24 months: Polypropylene foil./
Rakleefityd: 24 maande: Polipropileen foelie.
48 months: Aluminium foil blisters./
48 maande: Aluminium foelie stulpverpakkings.
48 months: Amber glass bottles./
48 maande: Bruin glasbottels.
36 months: PVC/PVDC foil blisters./
36 maande: PVC/PVDC foelie stulpverpakkings.
Date of registration: 7 January 1997.
Datum van registrasie: 7 Januarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **30/7.1/0348.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Syscor-CC 10.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Nisoldipine/
Aktiewe bestanddele: Nisoldipien . . . 10 mg per tablet.

Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:** 1b, 2, 3, 4, 5a.**Applicant:****Applikant:** Bayer (Pty) Ltd.**Manufacturer:****Vervaardiger:** Bayer A.G., Bayerwerk, West Germany.**Packer:****Verpakker:** Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.**Laboratory:****Laboratorium:** Bayer SA (Pty) Ltd, Isando, RSA.

Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.

Bayer A.G., Bayerwerk, West Germany.

Shelf-life:

24 months: Polypropylene foil.

Rakleef tyd:

24 maande: Polipropileenfoelie.

48 months: Aluminium foil blisters.

48 maande: Aluminiumfoelie.

stulpverpakkings.

48 months: Amber glass bottles.

48 maande: Bruin glasbottels.

36 months: PVC/PVDC foil blisters.

36 maande: PVC/PVDC foelie stulpverpakkings.

Date of registration:

7 January 1997.

Datum van registrasie:

7 Januarie 1997.

Registration number:**Registrasienommer:** 30/7.1/0350.**Name of medicine:****Naam van medisyne:** Syscor-CC 30.**Dosage form:****Doseringsvorm:** Tablet.**Active ingredients:**

Nisoldipine/

Aktiewe bestanddele:

Nisoldipien . . . 30 mg per tablet.

Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:** 1b, 2, 3, 4, 5a.**Applicant:****Applikant:** Bayer (Pty) Ltd.**Manufacturer:****Vervaardiger:** Bayer A.g., Bayerwerk, West Germany.**Packer:****Verpakker:** Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.**Laboratory:****Laboratorium:** Bayer SA (Pty) Ltd, Isando, RSA.

Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.

Bayer A.G., Bayerwerk, West Germany.

Shelf-life:

24 months: Polypropylene foil.

Rakleef tyd:

24 maande: Polipropileenfoelie.

48 months: Aluminium foil blisters.

48 maande: Aluminiumfoelie.

stulpverpakkings.

48 months: Amber glass bottles.

48 maande: Bruin glasbottels.

36 months: PVC/PVDC foil blisters.

36 maande: PVC/PVDC foelie stulpverpakkings.

Date of registration:

7 January 1997.

Datum van registrasie:

7 Januarie 1997.

Registration number:
Registrasiensnommer: **29/3.1/0066.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Dentaproks 500 LE.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Naproxen/
Naproxen . . . 500 mg per tablet.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Acrodent (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Syntex Inc., Ontario, Canada.
Syntex Pharmaceuticals, Buckinghamshire, UK.
Syntex Latino SA, Spain.
Thomas Kerfoot & Co. UK.

Packer:
Verpakker: Syntex Inc., Ontario, Canada.
Syntex Pharmaceuticals, Buckinghamshire, UK.
Syntex Latino SA, Spain.
Thomas Kerfoot & Co. UK.
Pharmagen, Isando, RSA.

Laboratory:
Laboratorium: Syntex Inc., Ontario, Canada.
Syntex Pharmaceuticals, Buckinghamshire, UK.
Syntex Latino SA, Spain.
Thomas Kerfoot & Co. UK.
Pharmagen, Isando, RSA.

Shelf-life:
Rakleefityd: 60 months.
60 maand.

Date of registration:
Datum van registrasie: 7 January 1997.
7 Januarie 1997.

Registration number:
Registrasiensnommer: **30/5.8/0419.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Sinumax Ped.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Syrup.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Paracetamol/
Parasetamol . . . 160 mg.
Pseudoephedrine Hydrochloride/
Pseudoefedrienhidrochloried . . . 15 mg per 5 ml syrup/stroop.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Janssen Pharmaceutica, Halfway House, RSA.

Manufacturer:
Vervaardiger: Janssen Pharmaceutica, Halfway House.

Packer:
Verpakker: Janssen Pharmaceutica, Halfway House.

Laboratory:
Laboratorium: Janssen Pharmaceutica, Halfway House.

Shelf-life:
Rakleefityd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 7 January 1997.
7 Januarie 1997.

Registration number:
 Registrasienommer: **29/3.1/0122.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Panamor—100 SR Tablets.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm:
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Diclofenac Sodium/
 Natriumdiklofenak . . . 100 mg per tablet.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4, 5a.
 Applicant:
 Applikant: Lennon Limited.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Valpharma SA, Serravalle, Italy.
 Packer:
 Verpakker: Valpharma SA, Serravalle, Italy.
 Akromed Products, Olifantsfontein, RSA.
 Lennon Ltd, Port Elizabeth, RSA.
 Laboratory:
 Laboratorium: Valpharma SA, Serravalle, Italy.
 Akromed Products, Olifantsfontein, RSA.
 Lennon Ltd, Port Elizabeth, RSA.
 Shelf-life:
 Rakleef tyd: 24 months.
 24 maande.
 Date of registration:
 Datum van registrasie: 7 January 1997.
 7 Januarie 1997.

Registration number:
 Registrasienommer: **29/11.10/0641.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Liquid Gaviscon Peppermint Flavour.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Suspension.
 Suspensie.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Sodium Alginate/
 Natriumalgiinaat . . . 500 mg per 10 ml suspension/suspensie.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
 Applicant:
 Applikant: R & C Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: R & C Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Mobeni, RSA.
 Packer:
 Verpakker: R & C Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Mobeni, RSA.
 Laboratory:
 Laboratorium: R & C Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Mobeni, RSA.
 Shelf-life:
 Rakleef tyd: 24 months.
 24 maande.
 Date of registration:
 Datum van registrasie: 7 January 1997.
 7 Januarie 1997.

Registration number:
 Registrasienommer: **29/20.1.2/0154.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Xiapen SF.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Suspension.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Ampicillin Trihydrate equivalent to Ampicillin/
 Ampisillientrihidraat ekwivalent aan Ampisillien . . . 250 mg per 5 ml suspension/suspensie.

Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:** 1b, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.**Applicant:****Applikant:** Xixia Pharmaceuticals (Pty) Ltd.**Manufacturer:****Vervaardiger:** SmithKline Beecham Pharm, Epping, RSA.**Packer:****Verpakker:** SmithKline Beecham Pharm, Epping, RSA.**Laboratory:****Laboratorium:** SmithKline Beecham Pharm, Epping, RSA.**Shelf-life:**

24 months.

Rakleefityd:

24 maande.

Date of registration:

16 January 1997.

Datum van registrasie:

16 Januarie 1997.

Registration number:**Registrasienommer:****31/2.8/0071.****Name of medicine:****Naam van medisyne:****Disprin CV 100.****Dosage form:****Doseringsvorm:**

Tablet.

Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:**

Aspirin/

Aspirien . . . 100 mg per tablet.

Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:** 1b, 2, 3, 4, 5a, 7.**Applicant:****Applikant:**

R & C Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Manufacturer:**Vervaardiger:**

R & C Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Mobeni.

Packer:**Verpakker:**

R & C Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Mobeni.

Laboratory:**Laboratorium:**

R & C Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Mobeni.

Shelf-life:

24 months.

Rakleefityd:

24 maande.

Date of registration:

16 January 1997.

Datum van registrasie:

16 Januarie 1997.

Registration number:**Registrasienommer:****28/2.6.5/0086.****Name of medicine:****Naam van medisyne:****Astrid 10 mg Tablets.****Dosage form:****Doseringsvorm:**

Tablet.

Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:**

Buspirone Hydrochloride/

Buspiroonhydrochloried . . . 10 mg.

Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:** 1a, 2, 3, 4, 5b, 6, 7.**Applicant:****Applikant:**

Noristan Ltd.

Manufacturer:**Vervaardiger:**

Noristan Ltd, Waltloo RSA.

Packer:**Verpakker:**

Noristan Ltd, Waltloo RSA.

Laboratory:**Laboratorium:**

Noristan Ltd, Waltloo RSA.

Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 16 January 1997.
Datum van registrasie: 16 Januarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **30/20.1.2/0438.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Ranmoxy 125 Distab.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Amoxycillin Trihydrate equivalent to Amoxycillin/
Aktiewe bestanddele: Amoksisillientrihidraat ekwivalent aan Amoksisillien . . . 125 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Ranbaxy (SA) (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Ranbaxy Labs, Dewas, India.
Packer:
Verpakker: Ranbaxy Labs, Dewas, India.
Laboratory: Ranbaxy Labs, Dewas, India.
Laboratorium: Genpharm Pharmaceuticals, Village Main, RSA.
Ranbaxy SA, Sandton, RSA.
Shelf-life: 36 months.
Rakleef tyd: 36 maande.
Date of registration: 16 January 1997.
Datum van registrasie: 16 Januarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **30/13.1/0455.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Savlon Ready-to-Use Liquid Antiseptic.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Solution.
Active ingredients: Cetrimide/
Aktiewe bestanddele: Cetrimied . . . 150 mg.
Chlorhexidine Gluconate/
Chlorheksidienglukonaat . . . 15 mg per 100 ml liquid/vloeistof.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Pharmedica Laboratories (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Pharmedica Laboratories, East London.
Packer:
Verpakker: Pharmedica Laboratories, East London.
Laboratory:
Laboratorium: Johnson & Johnson, East London.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 16 January 1997.
Datum van registrasie: 16 Januarie 1997.

Registration number:
Registrasiënommer: 30/20.1.2/0439.

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Ranmoxy 250 Distab.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Amoxycillin Trihydrate equivalent to Amoxycillin/
Amoksisillientrihidraat ekwivalent aan Amoksisillien . . . 250 mg per tablet.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Ranbaxy (SA) (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Ranbaxy Labs, Dewas, India.

Packer:
Verpakker: Ranbaxy Labs, Dewas, India.

Laboratory:
Laboratorium: Ranbaxy Labs, Dewas, India.
Ranbaxy SA, Sandton.
Genpharm Pharmaceuticals, Village Main.

Shelf-life:
Rakleef tyd: 36 months.
36 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 16 January 1997.
16 Januarie 1997.

Registration number:
Registrasiënommer: E/11.5/671.

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Senokot.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Sennoside B/
Sennosied B . . . 7.5 mg per tablet.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: R & C Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: R & C Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Mobeni, RSA.

Packer:
Verpakker: R & C Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Mobeni, RSA.

Laboratory:
Laboratorium: R & C Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Mobeni, RSA.

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 21 January 1997.
21 Januarie 1997.

Registration number:
Registrasiënommer: E/11.9/1688.

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Enterolyte.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Suspension.

Active ingredients: Light Kaolin/
 Aktiewe bestanddele: Ligte Kaolien . . . 6 g.
 Pectin/
 Pektin . . . 120 mg.
 Potassium Chloride/
 Kaliumchloried . . . 41,4 mg.
 Sodium Chloride/
 Natriumchloried . . . 78,9 mg.
 Sodium Lactate/
 Natriumlaktaat . . . 86,4 mg per 30 ml suspension/suspensie.

Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
 Applikant: The Premier Pharmaceutical Co. Ltd.

Manufacturer:
 Vervaardiger: The Premier Pharm, Wadeville, RSA.

Packer:
 Verpakker: The Premier Pharm, Wadeville, RSA.

Laboratory:
 Laboratorium: The Premier Pharm, Wadeville, RSA.

Shelf-life:
 Rakleefityd: 60 months.
 60 maande.

Date of registration:
 Datum van registrasie: 16 January 1997.
 16 Januarie 1997.

Registration number:
 Registrasienommer: 30/26/0091.

Name of medicine:
 Naam van medisyne: Zavedos 25.

Dosage form:
 Doseringsvorm: Capsule.
 Kapsuul.

Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Idarubicin Hydrochloride/
 Idarubisienhidrochloried . . . 25 mg per capsule/kapsuul.

Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5.

Applicant:
 Applikant: Pharmacia & Upjohn (Pty) Ltd.

Manufacturer:
 Vervaardiger: Pharmacia & Upjohn S.p.A., Milan, Italy.

Packer:
 Verpakker: Pharmacia & Upjohn S.p.A., Milan, Italy.
 Divpharm, Longdale, RSA.

Laboratory:
 Laboratorium: Pharmacia & Upjohn S.p.A., Milan, Italy.
 Pharmacia & Upjohn, Isando, RSA.
 Stainer Laboratory, Randburg, RSA.

Shelf-life:
 Rakleefityd: 24 months.
 24 maande.

Date of registration:
 Datum van registrasie: 21 January 1997.
 21 Januarie 1997.

Registration number:
 Registrasienommer: 30/26/0089.

Name of medicine:
 Naam van medisyne: Zavedos 5.

Dosage form:
 Doseringsvorm: Capsule.
 Kapsuul.

Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Idarubicin Hydrochloride/
 Idarubisienhidrochloried . . . 5 mg per capsule/kapsuul.

*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5.*Applicant:**Applikant:* Pharmacia & Upjohn (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Pharmacia & Upjohn S.p.A., Milan, Italy.*Packer:**Verpakker:* Pharmacia & Upjohn S.p.A., Milan, Italy.*Verpakker:* Divpharm, Longdale, RSA.*Laboratory:**Laboratorium:* Pharmacia & Upjohn, S.p.A., Milan, Italy.*Laboratorium:* Pharmacia & Upjohn, Isando, RSA.*Laboratorium:* Stainer Lab, RSA.*Shelf-life:* 24 months.*Rakleef tyd:* 24 maande.*Date of registration:* 21 January 1997.*Datum van registrasie:* 21 Januarie 1997.*Registration number:**Registrasienommer:* 30/26/0090.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* Zavedos 10.*Dosage form:**Doseringsvorm:* Capsule.*Doseringsvorm:* Kapsuul.*Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:* Idarubicin Hydrochloride/
Idarubisienhydrochloried . . . 10 mg per capsule/kapsuul.*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5.*Applicant:**Applikant:* Pharmacia & Upjohn (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Pharmacia & Upjohn S.p.A., Milan, Italy.*Packer:**Verpakker:* Pharmacia & Upjohn S.p.A., Milan, Italy.*Verpakker:* Divpharm, Longdale, RSA.*Laboratory:**Laboratorium:* Pharmacia & Upjohn S.p.A., Milan, Italy.*Laboratorium:* Pharmacia & Upjohn, Isando, RSA.*Laboratorium:* Stainer Laboratory, Randburg, RSA.*Shelf-life:* 24 months.*Rakleef tyd:* 24 maande.*Date of registration:* 21 January 1997.*Datum van registrasie:* 21 Januarie 1997.*Registration number:**Registrasienommer:* 29/13.12/0606.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* Differin Gel.*Dosage form:**Doseringsvorm:* Gel.*Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:* Adapalene/
Adapaleen . . . 1 mg per 1 g gel/jil.*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* Alcon Laboratories (SA) (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Laboratories Galderma, Alby sur Cheran, France.*Packer:**Verpakker:* Laboratories Galderma, Alby sur Cheran, France.

Laboratory: Laboratories Galderma, Alby sur Cheran, France.
Laboratorium: Alcon Laboratories (SA), Randburg, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 22 January 1997.
Datum van registrasie: 22 Januarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **29/13.12/0533.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Differin Topical Solution.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Solution.
Active ingredients: Adapalene/
Aktiewe bestanddele: Adapaleen . . . 1 mg per 1 g solution/oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Alcon Laboratories (SA) (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Laboratories Galderma, Alby sur Cheran, France.
Packer:
Verpakker: Laboratories Galderma, Alby sur Cheran, France.
Laboratory: Laboratories Galderma, Alby sur Cheran, France.
Laboratorium: Alcon Laboratories (SA), Randburg, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 22 January 1997.
Datum van registrasie: 22 Januarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **E/11.5/1070.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Laxador.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Yellow Phenolphthalein/
Aktiewe bestanddele: Geel Fenolftaleien . . . 300 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Sad-Self Medication (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Sad-Self Medication, East London, RSA.
Packer:
Verpakker: Sad-Self Medication, East London, RSA.
Laboratory: Sad-Self Medication, East London, RSA.
Laboratorium: South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 22 January 1997.
Datum van registrasie: 22 Januarie 1997.

Registration number:
Registrasiënommer: **30/12/0354.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Zentel 400.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Tablet.**

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Albendazole/
Albendasool . . . 400 mg per tablet.**

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: **1b, 2, 3, 4, 5a.**

Applicant:
Applikant: **SmithKline Beecham Pharmaceuticals (Pty) Ltd.**

Manufacturer:
Vervaardiger: **SmithKline Beecham Lab Pharm, Pessac, France.**

Packer:
Verpakker: **SmithKline Beecham Pharm, Epping, RSA.**

Laboratory:
Laboratorium: **SmithKline Beecham Lab Pharm, Pessac, France.
SmithKline Beecham Pharm, Epping, RSA.**

Shelf-life:
Rakleef tyd: **60 months.
60 maande.**

Date of registration:
Datum van registrasie: **22 January 1997.
22 Januarie 1997.**

Registration number:
Registrasiënommer: **29/13.1/0669.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Protex Regular.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Soap.**

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Triclocarban/
Triclokarban . . . 0,7 g per 100 g soap bar/seepstafie.**

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: **1b, 2, 3, 4, 5a.**

Applicant:
Applikant: **Colgate-Palmolive (Pty) Ltd.**

Manufacturer:
Vervaardiger: **Colgate-Palmolive, Canelands, RSA.**

Packer:
Verpakker: **Colgate-Palmolive, Canelands, RSA.**

Laboratory:
Laboratorium: **Colgate-Palmolive, Canelands, RSA.
Colgate-Palmolive, Boksburg, RSA.
Consulting Chemical Laboratories, Benoni, RSA.
Echalaz & Osborne, Durban, RSA.**

Shelf-life:
Rakleef tyd: **24 months.
24 maande.**

Date of registration:
Datum van registrasie: **22 January 1997.
22 Januarie 1997.**

Registration number:
Registrasiënommer: **29/13.1/671.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Protex Gentle.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Soap.**

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Triclocarban/
Triclokarban . . . 0,3 g per 100 g soap bar/seepstafie.**

Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:** 1b, 2, 3, 4, 5a.**Applicant:****Applikant:** Colgate-Palmolive (Pty) Ltd.**Manufacturer:****Vervaardiger:** Colgate-Palmolive, Canelands, RSA.**Packer:****Verpakker:** Colgate-Palmolive, Canelands, RSA.**Laboratory:** Colgate-Palmolive, Canelands, RSA.**Laboratorium:** Colgate-Palmolive, Boksburg, RSA.

Consulting Chemical Laboratories, Benoni, RSA.

Echalaz & Osborne, Durban, RSA.

Shelf-life: 24 months.**Rakleef tyd:** 24 maande.**Date of registration:** 22 January 1997.**Datum van registrasie:** 22 Januarie 1997.**Registration number:****Registrasienommer:** 29/13.1/0670.**Name of medicine:****Naam van medisyne:** Protex Maximum.**Dosage form:****Doseringsvorm:** Soap.**Active ingredients:****Aktiewe bestanddele:** Triclocarban/
Triclokarkan . . . 0,560 g
Triclosan/
Triklosaan . . . 0,18 g per 100 g
soap bar/seepstafie.**Conditions of registration:****Voorwaardes vir registrasie:** 1b, 2, 3, 4, 5a.**Applicant:****Applikant:** Colgate-Palmolive (Pty) Ltd.**Manufacturer:****Vervaardiger:** Colgate-Palmolive, Canelands, RSA.**Packer:****Verpakker:** Colgate-Palmolive, Canelands, RSA.**Laboratory:** Colgate-Palmolive, Canelands, RSA.**Laboratorium:** Colgate-Palmolive, Boksburg, RSA.

Consulting Chemical Laboratories, Benoni, RSA.

Echalaz & Osborne, Durban, RSA.

Shelf-life: 24 months.**Rakleef tyd:** 24 maande.**Date of registration:** 22 January 1997.**Datum van registrasie:** 22 Januarie 1997.**Registration number:****Registrasienommer:** 30/15.4/0338.**Name of medicine:****Naam van medisyne:** Eyegene Antihistamine Eye Drops.**Dosage form:****Doseringsvorm:** Drops.**Active ingredients:****Aktiewe bestanddele:** Mepyramine Maleate/
Mepiramienmaleaat . . . 1 mg
Phenylephrine Hydrochloride/
Fenielefrienhidrochloried . . . 1,2 mg
per 1 ml solution/oplossing.

*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* Group Laboratories SA (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* SmithKline Beecham Pharm, Epping, RSA.*Packer:**Verpakker:* SmithKline Beecham Pharm, Epping, RSA.*Laboratory:**Laboratorium:* SmithKline Beecham Pharm, Epping, RSA.*Shelf-life:* 24 months.*Rakleefityd:* 24 maande.*Date of registration:* 12 February 1997.*Datum van registrasie:* 12 Februarie 1997.

*Registration number:**Registrasienommer:* 30/25.2/0154.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* Intralipid 30%.*Dosage form:**Doseringsvorm:* Injection.*Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:* Soya oil/
Soja olie . . . 300 g per 1 000 ml emulsion/emulsie.*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.*Applicant:**Applikant:* Pharmacia & Upjohn (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Pharmacia AB., Franzengatan, Stockholm, Sweden.*Packer:**Verpakker:* Pharmacia AB., Franzengatan, Stockholm, Sweden.

Adcock Ingram Critical Care, Johannesburg, RSA.

*Laboratory:**Laboratorium:* Pharmacia AB., Franzengatan, Stockholm, Sweden.

Adcock Ingram Critical Care, Johannesburg, RSA.

Shelf-life: 24 months.*Rakleefityd:* 24 maande.*Date of registration:* 12 February 1997.*Datum van registrasie:* 12 Februarie 1997.

*Registration number:**Registrasienommer:* H/18.3/1914.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* Citrocit.*Dosage form:**Doseringsvorm:* Granules.*Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:* Citric Acid/
Sitroensuur . . . 865 mg.Sodium Bicarbonate/
Natriumbikarbonaat . . . 2 452 mg per 5 g granules.*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* The Premier Pharmaceutical Co. Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Genpharm Pharmaceuticals, Village Main, RSA

Zurich Pharmaceuticals, Isando, RSA.

*Packer:**Verpakker:* Genpharm Pharmaceuticals, Village Main, RSA.

Zurich Pharmaceuticals, Isando, RSA.

Laboratory: Genpharm Pharmaceuticals, Village Main, RSA.
Laboratorium: Zurich Pharmaceuticals, Isando, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 12 February 1997.
Datum van registrasie: 12 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienumer: 31/26/0107.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Taxol 100.
Dosage form:
Doseringsvorm: Infusion (Parenteral).
Active ingredients: Paclitaxel/
Aktiewe bestanddele: Paklitaksel . . . 100,0 mg per vial/flessie.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Bristol Caribbean, Mayaguez, Puerto Rico.
Packer: Bristol Caribbean, Mayaguez, Puerto Rico.
Verpakker: Bristol-Myers Squibb, Wadeville, RSA.
Bristol Italiana (Sud), Sermoneta, Italy.
Laboratory: Bristol Caribbean, Mayaguez, Puerto Rico.
Laboratorium: Bristol-Myers Squibb, Wadeville, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 12 February 1997.
Datum van registrasie: 12 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienumer: 31/5.4.1/0194.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Madopar HBS.
Dosage form:
Doseringsvorm: Capsules.
Active ingredients: Benserazide Hydrochloride equivalent to Benserazide/
Aktiewe bestanddele: Benseraziedhydrochloried ekwivalent aan Benserazied . . . 25 mg.
Levodopa . . . 100 mg per capsule/kapsul.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Roche Products (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: F. Hoffmann-La Roche, Basel, Switzerland.
Packer: F. Hoffmann-La Roche, Basel, Switzerland.
Verpakker: Roche Products, Isando, RSA.
Laboratory: F. Hoffmann-La Roche, Basel, Switzerland.
Laboratorium: Roche Products, Isando, RSA.
Shelf-life: 36 months.
Rakleef tyd: 36 maande.
Date of registration: 12 February 1997.
Datum van registrasie: 12 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **29/2.2/0765.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Nytol.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Diphenhydramine Hydrochloride/
Difenhidramienhidrochloried . . . 25 mg per tablet.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: G. D. Searle (SA) (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Reedco Inc., Humacao, Puerto Rico.

Packer:
Verpakker: Stafford-Miller Ltd, Plymouth, UK.

Laboratory:
Laboratorium: Reedco Inc., Humacao, Puerto Rico.
Stafford-Miller Ltd, Plymouth, UK.
G. D. Searle (SA), Reuven, RSA.

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 12 February 1997.
12 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **30/11.4.3/0036.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Ranteen 150.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Ranitidine Hydrochloride equivalent to Ranitidine/
Ranitidienhidrochloried ekwivalent aan Ranitidien . . . 150 mg per tablet.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.

Applicant:
Applikant: Columbia Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Columbia Pharmaceuticals, Bonaero Park, RSA.

Packer:
Verpakker: Columbia Pharmaceuticals, Bonaero Park, RSA.

Laboratory:
Laboratorium: Columbia Pharmaceuticals, Bonaero Park, RSA.
Consulting Chemical Laboratories, Benoni, RSA.

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 12 February 1997.
12 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **29/20.1.1/0684.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Kacinth-A Injection 1 g/4 ml.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Amikacin Sulphate equivalent to Amikacin/
Amikasiensulfaat ekwivalent aan Amikasin . . . 1 g per 4 ml solution/oplossing.

Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:** 1b, 2, 3, 4, 5a.**Applicant:****Applikant:** Intramed (Pty) Ltd.**Manufacturer:****Vervaardiger:** Intramed (Pty) Ltd, Port Elizabeth, RSA.**Packer:****Verpakker:** Intramed (Pty) Ltd, Port Elizabeth, RSA.**Laboratory:****Laboratorium:** Intramed (Pty) Ltd, Port Elizabeth, RSA.**Shelf-life:** 24 months.**Rakleef tyd:** 24 maande.**Date of registration:** 12 February 1997.**Datum van registrasie:** 12 Februarie 1997.**Registration number:****Registrasienommer:** 30/7.1.4/0389.**Name of medicine:****Naam van medisyne:** Iso-Card 80.**Dosage form:****Doseringsvorm:** Tablet.**Active ingredients:****Aktiewe bestanddele:** Verapamil Hydrochloride/
Verapamielhidrochloried . . . 80,0 mg per tablet.**Conditions of registration:****Voorwaardes vir registrasie:** 1b, 2, 3, 4, 5a.**Applicant:****Applikant:** Triomed (Pty) Ltd.**Manufacturer:****Vervaardiger:** Danbury Phamacal, New York, USA.**Packer:****Verpakker:** Danbury Phamacal, New York, USA.**Divpharm, Longdale, RSA.****Laboratory:****Laboratorium:** Danbury Phamacal, New York, USA.
Institute for Pharm & Chem Service, Pretoria.**Shelf-life:** 24 months.**Rakleef tyd:** 24 maande.**Date of registration:** 27 February 1997.**Datum van registrasie:** 27 Februarie 1997.**Registration number:****Registrasienommer:** 30/7.1.4/0390.**Name of medicine:****Naam van medisyne:** Iso-Card 120.**Dosage form:****Doseringsvorm:** Tablet.**Active ingredients:****Aktiewe bestanddele:** Verapamil Hydrochloride/
Verapamielhidrochloried . . . 120,0 mg per tablet.**Conditions of registration:****Voorwaardes vir registrasie:** 1b, 2, 3, 4, 5a.**Applicant:****Applikant:** Triomed (Pty) Ltd.**Manufacturer:****Vervaardiger:** Danbury Phamacal, New York, USA.**Packer:****Verpakker:** Danbury Phamacal, New York, USA.**Divpharm, Longdale, RSA.****Laboratory:****Laboratorium:** Danbury Phamacal, New York, USA.
Institute for Pharm & Chem Service, Pretoria.

Shelf-life: 24 months.
 Rakleefityd: 24 maande.
 Date of registration: 27 February 1997.
 Datum van registrasie: 27 Februarie 1997.

Registration number:
 Registrasienommer: **28/2.8/0566.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Medipyn S.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Syrup.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Codeine Phosphate/
 Kodeienfosfaat . . . 5 mg
 Paracetamol/
 Parasetamol . . . 120 mg
 Promethazine Hydrochloride/
 Prometasienhidrochloried . . . 6,5 mg
 per 5 ml syrup/stroop.

Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
 Applikant: Impilo Drugs (1966) (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Impilo Drugs (1966), Isithebe, RSA.
 Packer:
 Verpakker: Impilo Drugs (1966), Isithebe, RSA.
 Laboratory:
 Laboratorium: Impilo Drugs (1966), Isithebe, RSA.
 Shelf-life: 24 months.
 Rakleefityd: 24 maande.
 Date of registration: 12 February 1997.
 Datum van registrasie: 12 Februarie 1997.

Registration number:
 Registrasienommer: **31/34/0113.**
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: **Diluent for Ciprobay Suspension 5% and 10%.**
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Solution.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Lecithin/
 Lesitien . . . 0,50 g
 Miglyol 812—Neutraloel . . . 35,09 g
 per 47 ml suspension/suspensie.

Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
 Applikant: Bayer (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Bayer A.G., Bayerwerk, West Germany.
 Packer:
 Verpakker: Bayer A.G., Bayerwerk, West Germany.
 Glaxo SA, Midrand, RSA.
 Laboratory:
 Laboratorium: Bayer A.G., Bayerwerk, West Germany.
 Glaxo SA, Midrand, RSA.
 Shelf-life: 24 months.
 Rakleefityd: 24 maande.
 Date of registration: 12 February 1997.
 Datum van registrasie: 12 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/20.1.1/0112.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Ciprobay Suspension 10%.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Suspension.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Ciprofloxacin/
Siprofloksasien . . . 10 g per 100 ml suspension/suspensie.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Bayer (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Bayer A.G., Bayerwerk, West Germany.

Packer:
Verpakker: Bayer A.G., Bayerwerk, West Germany.
Glaxo SA, Midrand, RSA.

Laboratory:
Laboratorium: Bayer A.G., Bayerwerk, West Germany.
Glaxo SA, Midrand, RSA.

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 12 February 1997.
12 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/20.1.1/0111.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Ciprobay Suspension 5%.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Suspension.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Ciprofloxacin/
Siprofloksasien . . . 2,5 g per 50 ml suspension/suspensie.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Bayer (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Bayer A.G., Bayerwerk, West Germany.

Packer:
Verpakker: Bayer A.G., Bayerwerk, West Germany.
Glaxo SA, Midrand, RSA.

Laboratory:
Laboratorium: Bayer A.G., Bayerwerk, West Germany.
Glaxo SA, Midrand, RSA.

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 12 February 1997.
12 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **30/2.8/0420.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Tylenol Extended Relief.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Capsules.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Paracetamol/
Parasetamol . . . 650,0 mg per capsule/kapsuul.

*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* McNeil Consumer, Fort Washington, USA.*Packer:**Verpakker:* McNeil Consumer, Fort Washington, USA.*Verpakker:* Janssen Pharmaceutica, Halfway House, RSA.*Laboratory:**Laboratorium:* McNeil Consumer, Fort Washington, USA.*Laboratorium:* Janssen Pharmaceutica, Halfway House, RSA.*Shelf-life:* 36 months.*Rakleef tyd:* 36 maande.*Date of registration:* 12 February 1997.*Datum van registrasie:* 12 Februarie 1997.*Registration number:**Registrasienommer:* 30/11.4.3/0037.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* Ranteen 300.*Dosage form:**Doseringsvorm:* Tablet.*Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:* Ranitidine Hydrochloride equivalent to Ranitidine/
Ranitidienhydrochloried ekwivalent aan Ranitidien . . . 300 mg per tablet.*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.*Applicant:**Applikant:* Columbia Pharmaceuticals (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Columbia Pharmaceuticals, Bonaero Park, RSA.*Packer:**Verpakker:* Columbia Pharmaceuticals, Bonaero Park, RSA.*Laboratory:**Laboratorium:* Columbia Pharmaceuticals, Bonaero Park, RSA.*Laboratorium:* Consulting Chemical Laboratories, Benoni, RSA.*Shelf-life:* 24 months.*Rakleef tyd:* 24 maande.*Date of registration:* 12 February 1997.*Datum van registrasie:* 12 Februarie 1997.*Registration number:**Registrasienommer:* 30/8.4/0098.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* Sabax Hetastarch 6%.*Dosage form:**Doseringsvorm:* Injection.*Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:* Hydroxyethyl Starch/
Hidroksie Etiel Stysel . . . 60,0 g per 1 000 ml solution/oplossing.*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* Adcock Ingram Ltd (Critical Care Division).*Manufacturer:**Vervaardiger:* Adcock Ingram Critical Care, Johannesburg, RSA.*Packer:**Verpakker:* Adcock Ingram Critical Care, Johannesburg, RSA.

Laboratory:
Laboratorium: Adcock Ingram Critical Care, Johannesburg, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 12 February 1997.
Datum van registrasie: 12 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **30/13.1/0013.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Hexidin 5% Solution.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Solution.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Chlorhexidine Gluconate/
Chloorheksidienglukonaat . . . 5 g per 100 ml solution/oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Zedchem (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Zedchem, Steenberg, RSA.
Packer:
Verpakker: Zedchem, Steenberg, RSA.
Laboratory:
Laboratorium: Zedchem, Steenberg, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 12 February 1997.
Datum van registrasie: 12 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **30/20.1.1/0331.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Ranzol 250 Injection.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Powder for solution.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Cefazolin Sodium equivalent to Cefazolin/
Kefasoliennatrium ekwivalent aan Kefasolien . . . 250 mg per vial/flessie.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Ranbaxy (SA) (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Ranbaxy Labs, Dewas, India.
Packer:
Verpakker: Ranbaxy Labs, Dewas, India.
Laboratory:
Laboratorium: Ranbaxy Labs, Dewas, India.
Genpharm Pharmaceuticals, Village Main, RSA.
Ranbaxy SA, Sandton, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 12 February 1997.
Datum van registrasie: 12 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasi nommer: **31/2.7/0022.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Napasaf Syrup.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Syrup.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Paracetamol/
Parasetamol . . . 120,0 mg per 5 ml syrup/stroop.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: The Premier Pharmaceutical Co. Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: The Premier Pharm, Wadeville, RSA.

Packer:
Verpakker: The Premier Pharm, Wadeville, RSA.

Laboratory:
Laboratorium: The Premier Pharm, Wadeville, RSA.
South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.
Consulting Chemical Laboratories, Benoni, RSA.

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 12 February 1997.
12 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasi nommer: **30/20.1.1/0332.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Ranzol 500 Injection.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Powder for solution.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Cefazolin Sodium equivalent to Cefazolin/
Kefasoliennatrium ekwivalent aan Kefasolien . . . 500 mg per vial/flessie.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Ranbaxy (SA) (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Ranbaxy Labs, Dewas, India.

Packer:
Verpakker: Ranbaxy Labs, Dewas, India.

Laboratory:
Laboratorium: Ranbaxy Labs, Dewas, India.
Genpharm Pharmaceuticals, Village Main, RSA.
Ranbaxy SA, Sandton, RSA.

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 12 February 1997.
12 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasi nommer: **30/20.1.1/0333.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Ranzol 1 g Injection.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Powder for solution.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Cefazolin Sodium equivalent to Cefazolin/
Kefasoliennatrium ekwivalent aan Kefasolien . . . 1 g per vial/flessie.

Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:** 1b, 2, 3, 4, 5a.**Applicant:****Applikant:** Ranbaxy (SA) (Pty) Ltd.**Manufacturer:****Vervaardiger:** Ranbaxy Labs, Dewas, India.**Packer:****Verpakker:** Ranbaxy Labs, Dewas, India.**Laboratory:****Laboratorium:** Ranbaxy Labs, Dewas, India.
Genpharm Pharmaceuticals, Village Main, RSA.
Ranbaxy SA, Sandton, RSA.**Shelf-life:****Rakleef tyd:** 24 months.
24 maande.**Date of registration:****Datum van registrasie:** 12 February 1997.
12 Februarie 1997.**Registration number:****Registrasienommer:** 29/13.4.2/0351.**Name of medicine:****Naam van medisyne:** Para Special Lice Shampoo.**Dosage form:****Doseringsvorm:** Shampoo.**Active ingredients:****Aktiewe bestanddele:** Bioallethrin/
Bioalletrin . . . 1,1 g/
Piperonyl Butoxide/
Piperoniëlbutoksied . . . 4,4 g per 100 g shampoo/sjampoe.**Conditions of registration:****Voorwaardes vir registrasie:** 1b, 2, 3, 4, 5a.**Applicant:****Applikant:** Technikon Laboratories (Pty) Ltd.**Manufacturer:****Vervaardiger:** S.C.A.T., France.**Packer:****Verpakker:** Technikon Laboratory, Roodepoort.**Laboratory:****Laboratorium:** Consulting Chemical Laboratories, Benoni.
McLachlan & Lazar, Doornfontein.
S.C.A.T., France.
Technikon Laboratory, Roodepoort.**Shelf-life:****Rakleef tyd:** 24 months.
24 maande.**Date of registration:****Datum van registrasie:** 14 February 1997.
14 Februarie 1997.**Registration number:****Registrasienommer:** 30/14.2/0117.**Name of medicine:****Naam van medisyne:** Intrasite Gel Applipak.**Dosage form:****Doseringsvorm:** Gel.**Active ingredients:****Aktiewe bestanddele:** Carmellose Sodium/
Karmellosenatrium . . . 0,23 g per 10 g gel/jel.**Conditions of registration:****Voorwaardes vir registrasie:** 1b, 2, 3, 4, 5a.**Applicant:****Applikant:** S & N Pharmaceuticals (Pty) Ltd.**Manufacturer:****Vervaardiger:** Smith & Nephew Medical, Hull, UK.

Packer:
Verpakker: Smith & Nephew Medical, Hull, UK.
Laboratory: Smith & Nephew Medical, Hull, UK.
Laboratorium: Smith & Nephew, Pinetown, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 14 February 1997.
Datum van registrasie: 14 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/26/0182.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Campto 40 mg/2 ml.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Infusion (Parenteral).
Active ingredients: Irinotecan Hydrochloride Trihydrate/
Aktiewe bestanddele: Irinotecanhydrochloried Trihidraat . . . 20 mg per 1 ml solution/oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Rhone-Poulenc Rorer Limited, Essex, UK.
Packer:
Verpakker: Rhone-Poulenc Rorer Limited, Essex, UK.
Laboratory: Rhone-Poulenc Rorer Limited, Essex, UK.
Laboratorium: Rhone-Poulenc Rorer, Port Elizabeth, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 14 February 1997.
Datum van registrasie: 14 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/26/0183.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Campto 100 mg/5 ml.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Infusion (Parenteral).
Active ingredients: Irinotecan Hydrochloride Trihydrate/
Aktiewe bestanddele: Irinotecanhydrochloried Trihidraat . . . 20 mg per 1 ml solution/oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Rhone-Poulenc Rorer Limited, Essex, UK.
Packer:
Verpakker: Rhone-Poulenc Rorer Limited, Essex, UK.
Laboratory: Rhone-Poulenc Rorer Limited, Essex, UK.
Laboratorium: Rhone-Poulenc Rorer, Port Elizabeth, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 14 February 1997.
Datum van registrasie: 14 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **30/21.5.1/0018.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Pulmicort Nebulising Suspension 0,125 mg/ml.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Suspension.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Budesonide/
Budesonied . . . 0,125 mg per 1 ml suspension/suspensie.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Astra Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Astra Productions, Sodertalje, Sweden.

Packer:
Verpakker: Astra Productions, Sodertalje, Sweden.

Laboratory:
Laboratorium: Astra Productions, Sodertalje, Sweden.
Adcock Ingram Ltd (Pharmaceutical Division), Industria, RSA.

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 18 February 1997.
18 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **30/2.6/0358.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Zopax 1,0**

Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Alprazolam/
Alprazolam . . . 1,0 mg per tablet.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Cipla-Medpro (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Cipla Ltd, Pune Maharashtra, India.

Packer:
Verpakker: Cipla Ltd, Pune Maharashtra, India.

Laboratory:
Laboratorium: Cipla Ltd, Bombay, India.
Cipla-Medpro (Pty) Ltd, Belville, RSA.

Shelf-life:
Rakleef tyd: 36 months.
36 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 18 February 1997.
18 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **30/2.6/0357.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Zopax 0,5.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Alprazolam/
Alprazolam . . . 0,5 mg per tablet.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 4, 5a.

Applicant:
 Applikant: Cipla-Medpro Pharmaceutica (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Cipla Ltd, Pune Maharashtra, India.
 Packer:
 Verpakker: Cipla Ltd, Pune Maharashtra, India.
 Laboratory:
 Laboratorium: Cipla Ltd, Bombay, India.
 Shelf-life:
 Rakleefityd: Cipla-Medpro (Pty) Ltd, Bellville, RSA.
 Date of registration:
 Datum van registrasie: 36 months.
 36 maande.
 18 February 1997.
 18 Februarie 1997.

Registration number:
 Registrasienommer: 30/21.5.1/0016.
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: Pulmicort Nebulising Suspension 0,5 mg/ml.
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Suspension.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Budesonide/
 Budesonied . . . 0,5 mg per 1 ml suspension/suspensie.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
 Applikant: Astra Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Astra Productions, Sodertalje, Sweden.
 Packer:
 Verpakker: Astra Productions, Sodertalje, Sweden.
 Laboratory:
 Laboratorium: Astra Productions, Sodertalje, Sweden.
 Shelf-life:
 Rakleefityd: Adcock Ingram Ltd (Pharmaceutical Division), Industria, RSA.
 Date of registration:
 Datum van registrasie: 24 months.
 24 maande.
 18 February 1997.
 18 Februarie 1997.

Registration number:
 Registrasienommer: 30/21.5.1/0017.
 Name of medicine:
 Naam van medisyne: Pulmicort Nebulising Suspension 0,25 mg/ml.
 Dosage form:
 Doseringsvorm: Suspension.
 Active ingredients:
 Aktiewe bestanddele: Budesonide/
 Budesonied . . . 0,25 mg per 1 ml suspension/suspensie.
 Conditions of registration:
 Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
 Applikant: Astra Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
 Manufacturer:
 Vervaardiger: Astra Productions, Sodertalje, Sweden.
 Packer:
 Verpakker: Astra Productions, Sodertalje, Sweden.
 Laboratory:
 Laboratorium: Astra Productions, Sodertalje, Sweden.
 Shelf-life:
 Rakleefityd: Adcock Ingram Ltd (Pharmaceutical Division), Industria, RSA.
 Date of registration:
 Datum van registrasie: 24 months.
 24 maande.
 18 February 1997.
 18 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **30/20.1.1/0334.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Ranceph 250 Capsules.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Capsules.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Cephalexin Monohydrate equivalent to Cephalexin/
Kefaleksienmonohidraat ekwivalent aan Kefaleksien per capsule/kapsuul . . . 250 mg.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Ranbaxy (SA) (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Ranbaxy Labs, Dewas, India.

Packer:
Verpakker: Ranbaxy Labs, Dewas, India.

Laboratory:
Laboratorium: Ranbaxy Labs, Dewas, India.
Ranbaxy SA, Bryanston, RSA.
Genpharm Pharmaceuticals, Village Main, RSA.

Shelf-life:
Rakleef tyd: 36 months.
36 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 18 February 1997.
18 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/21.8.2/0023.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Trivina.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Oestradiol Valerate/
Estradiolvaleraat . . . 2,0 mg.
Medroxyprogesterone Acetate/
Medroksiprogesteroonasetaat . . . 20,0 mg per blue tablet.
Oestradiol Valerate/
Estradiolvaleraat . . . 2,0 mg per white tablet.
Lactose/
Laktose . . . 86,5 mg per yellow tablet.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Pharmacare Limited.

Manufacturer:
Vervaardiger: Orion Pharma A/S, Kvistgard, Denmark.

Packer:
Verpakker: Orion Pharma A/S, Kvistgard, Denmark.

Laboratory:
Laboratorium: Orion Pharma A/S, Kvistgard, Denmark.
Akromed Products, Olifantsfontein, RSA.

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 21 February 1997.
21 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/16.4/0143.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Andolex-C Oral Rinse.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Liquid.

Active ingredients: Benzydamine Hydrochloride/
Aktiewe bestanddele: Bensidamienhydrochloried . . . 22,5 mg.
Chlorhexidine Gluconate/
Chloorheksidien Glukonaat . . . 18,00 mg per 15 ml solution/oplossing.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: 3M Pharmaceuticals SA (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: 3M Pharmaceuticals, N/S Wales, Australia.

Packer:
Verpakker: 3M Pharmaceuticals, N/S Wales, Australia.
Laboratory: 3M Pharmaceuticals, N/S Wales, Australia.
Laboratorium: Genpharm Pharmaceuticals, Village Main, RSA.
Hoechst Marion Roussel, Waltloo, Pretoria.

Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 21 February 1997.
Datum van registrasie: 21 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **30/10.2.2/0502.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **LCC MCO Menthol Camphor Ointment—Cinnamon.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Ointment.
Active ingredients: Camphor/
Aktiewe bestanddele: Kanfer . . . 14,85 g.
Camphor oil/
Kanterolie . . . 0,99 g.
Menthol/
Mentol . . . 3,04 g per 100 g ointment/salf.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: The Premier Pharmaceutical Co. Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: The Premier Pharm, Wadeville, RSA.
Packer:
Verpakker: The Premier Pharm, Wadeville, RSA.
Laboratory: The Premier Pharm, Wadeville, RSA.
Laboratorium: Consulting Chemical Laboratories, Benoni, RSA.
South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.

Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 21 February 1997.
Datum van registrasie: 21 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **30/13.4.1/0458.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Topivate.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Cream.
Active ingredients: Betamethasone Valerate equivalent to Betamethasone/
Aktiewe bestanddele: Betametasoonvalerraat ekwivalent aan Betametasoon . . . 15 mg per 15 g cream/room.

*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* Xeragen Laboratories (Pty) Ltd.*Manufacturer:* Impilo Drugs (1966), Isithebe, RSA.*Vervaardiger:* Quatromed, Bethlehem, RSA.*Packer:* Impilo Drugs (1966), Isithebe, RSA.*Verpakker:* Quatromed, Bethlehem, RSA.*Laboratory:* Impilo Drugs (1966), Isithebe, RSA.*Laboratorium:* Quatromed, Bethlehem, RSA.*Shelf-life:* 24 months.*Rakleef tyd:* 24 maande.*Date of registration:* 21 February 1997.*Datum van registrasie:* 21 Februarie 1997.*Registration number:**Registrasienommer:* 31/7.1/0099.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* Dapalix.*Dosage form:**Doseringsvorm:* Tablet.*Active ingredients:* Indapamide/*Aktiewe bestanddele:* Indapamied . . . 2,5 mg per tablet.*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.*Applicant:**Applikant:* Xeragen Laboratories (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Quatromed, Bethlehem, RSA.*Packer:**Verpakker:* Quatromed, Bethlehem, RSA.
Divpharm, Longdale, RSA.*Laboratory:**Laboratorium:* Quatromed, Bethlehem, RSA.*Shelf-life:* 24 months.*Rakleef tyd:* 24 maande.*Date of registration:* 21 February 1997.*Datum van registrasie:* 21 Februarie 1997.*Registration number:**Registrasienommer:* 30/10.2.2/0501.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* LCC MCO Methol Camphor Ointment-Peppermint.*Dosage form:**Doseringsvorm:* Ointment.*Active ingredients:* Camphor/*Aktiewe bestanddele:* Kanfer . . . 14,85 g.

Camphor oil/

Kanferolie . . . 0,99 g.

Menthol/

Mentol . . . 3,04 g per 100 g ointment/salf.

*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* The Premier Pharmaceutical Co. Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: The Premier Pharm, Wadeville, RSA.
Packer:
Verpakker: The Premier Pharm, Wadeville, RSA.
Laboratory: The Premier Pharm, Wadeville, RSA.
Laboratorium: Consulting Chemical Laboratories, Benoni, RSA.
South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 21 February 1997.
Datum van registrasie: 21 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 29/13.9.2/0631.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Nizemulsion.
Dosage form:
Doseringsvorm: Emulsion.
Active ingredients: Ketoconazole/
Aktiewe bestanddele: Ketokonasool . . . 20 mg per 1 g emulsion/emulsie.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgium.
Packer: Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgium.
Verpakker: Janssen Pharmaceutica, Halfway House, RSA.
Laboratory: Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgium
Laboratorium: Janssen Pharmaceutica, Halfway House, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 21 February 1997.
Datum van registrasie: 21 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 30/19/0385.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Soxason 10 IU Injection.
Dosage form: injection.
Doseringsvorm: inspuiting.
Active ingredients: Oxytocin Acetate equivalent to Oxytocin/
Aktiewe bestanddele: Oksitosienasetaat ekwivalent aan Oksitosien . . . 10 IU per 1 ml solution/oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Intramed (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Intramed (Pty) Ltd, Port Elizabeth, RSA.
Packer:
Verpakker: Intramed (Pty) Ltd, Port Elizabeth, RSA.
Laboratory:
Laboratorium: Intramed (Pty) Ltd, Port Elizabeth, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 21 February 1997.
Datum van registrasie: 21 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 31/11.5/0123.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Movicol.
Dosage form:
Doseringsvorm: Powder for solution.
Active ingredients: Poly Ethylene Glycol/
Aktiewe bestanddele: Polietileenglikol . . . 13,125 g.
Potassium Chloride/
Kaliumchloried . . . 0,0466 g.
Sodium Bicarbonate/
Natriumbikarbonaat . . . ,01785 g.
Sodium Chloride/
Natriumchloried . . . 0,3507 g per sachet/sakkie.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Norgine (Pty) Ltd.
Manufacturer: Macors Laboratories, France.
Vervaardiger: Norgine, Wales, UK.
Packer: Macors Laboratories, France.
Verpakker: Norgine, Wales, UK.
Laboratory: Macors Laboratories, France.
Laboratorium: Norgine, Wales, UK.
Norgine (Pty) Ltd, Sandton, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 21 February 1997.
Datum van registrasie: 21 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 30/2.6/0264.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Zopax 0,25.
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Alprazolam/
Aktiewe bestanddele: Alprazolam . . . 0,25 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Cipla-Medpro (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Cipla Ltd, Pune Maharashtra, India.
Packer:
Verpakker: Cipla Ltd, Pune Maharashtra, India.
Laboratory: Cipla Ltd, Pune Maharashtra, India.
Laboratorium: Cipla-Medpro (Pty) Ltd, Belville, RSA.
Shelf-life: 36 months.
Rakleef tyd: 36 maande.
Date of registration: 27 February 1997.
Datum van registrasie: 27 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasiënommer: **30/20.2.2/0429.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Sporanox 10 mg/ml.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Solution.**

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Itraconazole/
Itrakonasool . . . 10,0 mg per 1 ml solution/oplossing.**

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: **1b, 2, 3, 4, 5a.**

Applicant:
Applikant: **Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.**

Manufacturer:
Vervaardiger: **Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse, Belgium.**

Packer:
Verpakker: **Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse, Belgium.
Janssen Pharmaceutica, Halfway House, RSA.**

Laboratory:
Laboratorium: **Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse, Belgium.
Janssen Pharmaceutica, Halfway House, RSA.**

Shelf-life:
Rakleefityd: **24 months.
24 maande.**

Date of registration:
Datum van registrasie: **27 February 1997.
27 Februarie 1997.**

Registration number:
Registrasiënommer: **30/26/0311.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Delta West Methotrexate 50 mg/2 ml.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Injection.**

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Methotrexate/
Metotretksaat . . . 25 mg per 1 ml solution/oplossing.**

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: **1b, 2, 3, 4, 5a.**

Applicant:
Applikant: **Pharmacia & Upjohn (Pty) Ltd.**

Manufacturer:
Vervaardiger: **Delta West, Bently, Australia.**

Packer:
Verpakker: **Delta West, Bently, Australia.**

Laboratory:
Laboratorium: **Delta West, Bently, Australia.
Pharmacia & Upjohn, Isando, RSA.
Stainer Laboratory, Randburg, RSA.**

Shelf-life:
Rakleefityd: **24 months.
24 maande.**

Date of registration:
Datum van registrasie: **27 February 1997.
27 Februarie 1997.**

Registration number:
Registrasiënommer: **29/30.1/0637.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Tetavax.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Injection.
Inspuiting.**

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Purified Tetanus Toxoid/
Gesuiwerde Tetanus Toksoied . . . 40 IU per 0,5 ml suspension/suspensie.**

*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd.*Manufacturer:* Pasteur Merieux Ser and Vac, L'Etoile, France.*Vervaardiger:* Pasteur Merieux Ser and Vac, Val de Reuil, France.*Packer:* Pasteur Merieux Ser and Vac, L'Etoile, France.*Verpakker:* Pasteur Merieux Ser and Vac, Val de Reuil, France.*Laboratory:* Pasteur Merieux Ser and Vac, L'Etoile, France.*Laboratorium:* Pasteur Merieux Ser and Vac, Val de Reuil, France.

Rhone-Poulenc Rorer, Port Elizabeth, RSA.

Shelf-life: 36 months.*Rakleef tyd:* 36 maande.*Date of registration:* 27 February 1997.*Datum van registrasie:* 27 Februarie 1997.*Registration number:**Registrasienommer:* 29/11.4.3/0194.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* Cimlock-400 mg.*Dosage form:* Tablet.*Doseringsvorm:* Tablet.*Active ingredients:* Cimetidine/*Aktiewe bestanddele:* Simetidien . . . 400,0 mg per tablet.*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* Be-Tabs Pharmaceuticals (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Cadila Pharmaceuticals Ltd, Ahmedabad.*Packer:* Cadila Pharmaceuticals Ltd, Ahmedabad, India.*Verpakker:* Be-Tabs Pharmaceuticals, Roodepoort, RSA.*Laboratory:* Cadila Pharmaceuticals Ltd, Ahmedabad, India.*Laboratorium:* Be-Tabs Pharmaceuticals, Roodepoort, RSA.*Shelf-life:* 36 months.*Rakleef tyd:* 36 maande.*Date of registration:* 27 February 1997.*Datum van registrasie:* 27 Februarie 1997.*Registration number:**Registrasienommer:* 31/4/0006.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* Q-Med Bupivacaine Spinal with Dextrose Injection.*Dosage form:**Doseringsvorm:* Injection.*Active ingredients:* Bupivacaine Hydrochloride/*Aktiewe bestanddele:* Bupivakaïenhydrochloried . . . 20 mg per 4 ml solution/oplossing.*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* Quatromed Limited.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Quatromed, Bethlehem, RSA.*Packer:**Verpakker:* Quatromed, Bethlehem, RSA.

Laboratory:
Laboratorium: Quatromed, Bethlehem, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 27 February 1997.
Datum van registrasie: 27 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienuommer: **29/10.1/0418.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Bronahex Solution.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Solution.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Bromhexine Hydrochloride/
Broomheksienhidrochloried . . . 10,0 mg per 5 ml solution/oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Lennon Limited.
Manufacturer:
Vervaardiger: Lennon Ltd, Port Elizabeth, RSA.
Packer:
Verpakker: Lennon Ltd, Port Elizabeth, RSA.
Laboratory:
Laboratorium: Lennon Ltd, Port Elizabeth, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 27 February 1997.
Datum van registrasie: 27 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienuommer: **31/4/0007.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Q-Med Bupivacaine Injection 50 mg/10 ml.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Bupivacaine Hydrochloride/
Bupivakaïenhidrochloried . . . 50 mg/per 10 ml solution/oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Quatromed Limited.
Manufacturer:
Vervaardiger: Quatromed, Bethlehem, RSA.
Packer:
Verpakker: Quatromed, Bethlehem, RSA.
Laboratory:
Laboratorium: Quatromed, Bethlehem, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 27 February 1997.
Datum van registrasie: 27 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **94/3.1/11.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Ketofen 10%.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Ketoprofen . . . 10 g per 100 ml solution/oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Rhone-Poulenc Animal Health SA (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Rhone-Merieux Laboratories, Toulouse, France.
Packer:
Verpakker: Rhone-Merieux Laboratories, Toulouse, France.
Laboratory:
Laboratorium: Stainer Laboratory, Randburg, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 27 February 1997.
Datum van registrasie: 27 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **27/34/ 0085.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **D204.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Solution.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Calcium chloride/
 Kalsiumchloried . . . 9,0 g.
 Acetic acid/
 Asynsuur . . . 6,31 g.
 Magnesium chloride/
 Magnesiumchloried . . . 3,56 g.
 Potassium chloride/
 Kaliumchloried . . . 5,22 g.
 Sodium chloride/
 Natriumchloried . . . 210,7 g per 1 000 ml solution/oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4.
Applicant:
Applikant: Intramed (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Gambro Dialysatoren, Hechingen, Germany.
Packer:
Verpakker: Gambro Dialysatoren, Hechingen, Germany.
Laboratory:
Laboratorium: Intramed (Pty) Ltd, Port Elizabeth, RSA.
 South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.
Shelf-life: 36 months.
Rakleef tyd: 36 maande.
Date of registration: 27 February 1997.
Datum van registrasie: 27 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasiënommer: 29/20.1.1/0474.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Eromel-S 500 Tablets.
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Erythromycin Stearate equivalent to Erythromycin/
Aktiewe bestanddele: Eritromisienstearaat ekwivalent aan Eritromisien . . . 500,0 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Pharmacare Limited.
Manufacturer:
Vervaardiger: Lennon Ltd, Port Elizabeth, RSA.
Packer:
Verpakker: Lennon Ltd, Port Elizabeth, RSA.
Laboratory:
Laboratorium: Lennon Ltd, Port Elizabeth, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 27 February 1997.
Datum van registrasie: 27 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasiënommer: 31/20.2.6/0560.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Daramal—Paludrine Malaria Protection Pack.
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Each blister pack contains 2 white scored tablets branded "Wellcome L2C", each tablet
Aktiewe bestanddele: containing 150 mg chloroquine Sulphate, and/
14 white uncoated tablets impressed with a "P" on either side of a break line, each tablet
containing 100 mg Proguanil Hydrochloride.
Elke stulpverpakking bevat 2 wit tablette met "Wellcome L2C" gemerk is en wat 150 mg
chlorokien sulfaat per tablet bevat, en
14 wit onbedekte tablette met 'n "P" gedruk is op albei kante van die breeklyn en wat 100 mg
Proguanil Hidrochloried per tablet bevat.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.
Applicant:
Applikant: Zeneca South Africa (Pty) Ltd.
Manufacturer: Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.
Vervaardiger: Zeneca Pharm Group, Delaware, USA.
Zeneca, Cheshire, UK.
Packer:
Verpakker: Zeneca SA, Alrode, RSA.
Laboratory: Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.
Laboratorium: Zeneca Pharm Group, Delaware, USA.
Zeneca, Cheshire, UK.
Zeneca SA, Alrode, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration: 27 February 1997.
Datum van registrasie: 27 Februarie 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 30/5.7.1/0375.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Livostin Combipak.
Dosage form:
Doseringsvorm: Eye drops/nasal spray.
Active ingredients: Levocabastine Hydrochloride/
Aktiewe bestanddele: Levokabastienhidrochloried . . . 0,540 mg per 1 ml suspension/suspensie.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse, Belgium.
Packer:
Verpakker: Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse, Belgium.
Laboratory: Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse, Belgium.
Laboratorium: Janssen Pharmaceutica, Halfway House, RSA.
Shelf-life: 36 months.
Rakleef tyd: 36 maande.
Date of registration: 5 March 1997.
Datum van registrasie: 5 Maart 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 30/15.4/0057.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Teoptic 1%.
Dosage form:
Doseringsvorm: Drops.
Active ingredients: Carteolol Hydrochloride/
Aktiewe bestanddele: Karteololhidrochloried . . . 50 mg per 5 ml solution/oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: The Premier Pharmaceutical Co. Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Ciba Vision A.G., Hettlingen, Switzerland.
Packer: Ciba Vision A.G., Hettlingen, Switzerland.
Verpakker: Novo Nordisk, Johannesburg, RSA.
Laboratory: Ciba Vision A.G., Hettlingen, Switzerland.
Laboratorium: Novo Nordisk, Johannesburg, RSA.
Qualitest, Johannesburg, RSA.
Shelf-life: 36 months.
Rakleef tyd: 36 maande.
Date of registration: 5 March 1997.
Datum van registrasie: 5 Maart 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 30/15.4/0058.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Teoptic 2%.
Dosage form:
Doseringsvorm: Drops.
Active ingredients: Carteolol Hydrochloride/
Aktiewe bestanddele: Karteololhidrochloried . . . 100 mg per 5 ml solution/oplossing.

Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:** 1a, 2, 3, 4, 5a.**Applicant:****Applikant:** The Premier Pharmaceutical Co. Ltd.**Manufacturer:****Vervaardiger:** Ciba Vision A.G., Hettlingen, Switzerland.**Packer:**

Ciba Vision A.G., Hettlingen, Switzerland.

Verpakker:

Novo Nordisk, Johannesburg, RSA.

Laboratory:

Ciba Vision A.G., Hettlingen, Switzerland.

Laboratorium:

Novo Nordisk, Johannesburg, RSA.

Qualitest, Johannesburg, RSA.

Shelf-life:

36 months.

Rakleef tyd:

36 maande.

Date of registration:

5 March 1997.

Datum van registrasie:

5 Maart 1997.

Registration number:**Registrasienommer:****30/15.4/0172.****Name of medicine:****Naam van medisyne:****Dipivefrin Hydrochloride 0,1% alcon.****Dosage form:**

Drops.

Doseringsvorm:

Druppels.

Active ingredients:

Dipivefrine Hydrochloride/

Aktiewe bestanddele:

Dipivefriehydrochloried . . . 1 mg per 1 ml solution/oplossing.

Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:** 1 (b), 2, 3, 4, 5 (a).**Applicant:****Applikant:**

Alcon Laboratories (SA) (Pty) Ltd.

Manufacturer:**Vervaardiger:**

Alcon-Couvreur, Puurs, Belgium.

Packer:**Verpakker:**

Alcon-Couvreur, Puurs, Belgium.

Laboratory:

Alcon Laboratories (SA), Randburg, RSA.

Laboratorium:

Alcon-Couvreur, Puurs, Belgium.

Shelf-life:

24 months.

Rakleef tyd:

24 maande.

Date of registration:

5 March 1997.

Datum van registrasie:

5 Maart 1997.

Registration number:**Registrasienommer:****30/26/0410.****Name of medicine:****Naam van medisyne:****Delta West-Etoposide 100 mg/5 ml.****Dosage form:****Doseringsvorm:**

Injection.

Active ingredients:

Etoposide/

Aktiewe bestanddele:

Etoposied . . . 20,0 mg per 1 ml solution/oplossing.

Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:** 1b, 2, 3, 4, 5a.**Applicant:****Applikant:**

Pharmacia & Upjohn (Pty) Ltd.

Manufacturer:**Vervaardiger:**

Delta West, Bently, Australia.

Packer:**Verpakker:**

Delta West, Bently, Australia.

Laboratory: Delta West, Bently, Australia.
 Laboratorium: Pharmacia & Upjohn, Isando, RSA.
 Stainer Laboratory, Randburg, RSA.
 Shelf-life: 24 months.
 Rakleefityd: 24 maande.
 Date of registration: 5 March 1997.
 Datum van registrasie: 5 Maart 1997.

Registration number: 30/26/0411.
 Registrasienommer:
 Name of medicine: Delta West-Etoposide 500 mg/25 ml.
 Naam van medisyne:
 Dosage form: Injection.
 Doseringsvorm:
 Active ingredients: Etoposide/
 Aktiewe bestanddele: Etoposied . . . 20,0 mg per 1 ml solution/oplossing.
 Conditions of registration: 1b, 2, 3, 4, 5a.
 Voorwaardes vir registrasie:
 Applicant: Pharmacia & Upjohn (Pty) Ltd.
 Applikant:
 Manufacturer: Delta West, Bently, Australia.
 Vervaardiger:
 Packer: Delta West, Bently, Australia.
 Verpakker:
 Laboratory: Delta West, Bently, Australia.
 Laboratorium: Pharmacia & Upjohn, Isando, RSA.
 Stainer Laboratory, Randburg, RSA.
 Shelf-life: 24 months.
 Rakleefityd: 24 maande.
 Date of registration: 5 March 1997.
 Datum van registrasie: 5 Maart 1997.

Registration number: C/3.1/828.
 Registrasienommer:
 Name of medicine: Inflazone-100.
 Naam van medisyne:
 Dosage form: Tablet.
 Doseringsvorm:
 Active ingredients: Phenylbutazone/
 Aktiewe bestanddele: Feniëlbutasoon . . . 100 mg per tablet.
 Conditions of registration: 1b, 2, 3, 4, 5a and 6, that the pack size be limited to the restricted duration of treatment
 Voorwaardes vir registrasie: as stipulated in the package insert.
 Applicant: Pharmicare Limited
 Applikant:
 Manufacturer: Lennon Ltd, Port Elizabeth, RSA.
 Vervaardiger:
 Packer: Lennon Ltd, Port Elizabeth, RSA.
 Verpakker:
 Laboratory: Lennon Ltd, Port Elizabeth, RSA.
 Laboratorium:
 Shelf-life: 24 months.
 Rakleefityd: 24 maande.
 Date of registration: 5 March 1997.
 Datum van registrasie: 5 Maart 1997.

Registration number:
Registrasiënommer: **C/3.1/823.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Inflazone-200.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Tablet.**

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Phenylbutazone/
Fenielbutasoon . . . 200 mg per tablet.**

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: **1b, 2, 3, 4, 5a and 6, that the pack size be limited to the restricted duration of treatment as stipulated in the package insert.**

Applicant:
Applikant: **Pharmacare Limited.**

Manufacturer:
Vervaardiger: **Lennon Ltd, Port Elizabeth, RSA.**

Packer:
Verpakker: **Lennon Ltd, Port Elizabeth, RSA.**

Laboratory:
Laboratorium: **Lennon Ltd, Port Elizabeth, RSA.**

Shelf-life:
Rakleefityd: **24 months.
24 maande.**

Date of registration:
Datum van registrasie: **5 March 1997.
5 Maart 1997.**

Registration number:
Registrasiënommer: **29/3.1/0422.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Mobic 15 mg Tablet.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Tablet.**

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Meloxicam/
Meloksikam . . . 15 mg per tablet.**

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: **1b, 2, 3, 4, 5a.**

Applicant:
Applikant: **Ingelheim Pharmaceuticals (Pty) Ltd.**

Manufacturer:
Vervaardiger: **Dr Karl Thomae, Germany.**

Packer:
Verpakker: **Dr Karl Thomae, Germany.
Hoechst Marion Roussel, Waltloo, Pretoria.**

Laboratory:
Laboratorium: **Dr Karl Thomae, Germany.
Hoechst Marion Roussel, Waltloo, Pretoria.**

Shelf-life:
Rakleefityd: **60 months.
60 maande.**

Date of registration:
Datum van registrasie: **5 March 1997.
5 Maart 1997.**

Registration number:
Registrasiënommer: **31/34/0068.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Impilo Epsom Salts.**

Dosage form:
Doseringsvorm: **Powder.
Poeier.**

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: **Magnesium Sulphate/
Magnesiumsulfaat . . . 100 g per 100 g powder/poeier.**

*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* Impilo Drugs (1966) (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Impilo Drugs (1966), Isithebe, RSA.*Packer:**Verpakker:* Impilo Drugs (1966), Isithebe, RSA.*Laboratory:**Laboratorium:* Impilo Drugs (1966), Isithebe, RSA.*Shelf-life:*

24 months.

Rakleef tyd:

24 maande.

Date of registration:

12 March 1997.

Datum van registrasie:

12 Maart 1997.

*Registration number:**Registrasienommer:* 31/20.1.1/0155.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* **Q-Med Tobramycin Injection 20 mg/2 ml.***Dosage form:*

Injection.

Doseringsvorm:

Insputing.

Active ingredients:

Tobramycin Sulphate equivalent to Tobramycin/

Aktiewe bestanddele:

Tobramisiensulfaat ekwivalent aan Tobramisien . . . 20 mg per 2 ml solution/oplossing.

*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* Quatromed Limited.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Quatromed, Bethlehem, RSA.*Packer:**Verpakker:* Quatromed, Bethlehem, RSA.*Laboratory:**Laboratorium:* Quatromed, Bethlehem, RSA.*Shelf-life:*

24 months.

Rakleef tyd:

24 maande.

Date of registration:

12 March 1997.

Datum van registrasie:

12 Maart 1997.

*Registration number:**Registrasienommer:* 28/11.4.3/0173.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* **Pepcid 20 RPD.***Dosage form:*

Wafer.

Doseringsvorm:

Wafer.

Active ingredients:

Famotidine/

Aktiewe bestanddele:

Famotidien . . . 20 mg per wafer/wafel.

*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1a, 2, 3, 4, 5b, 6, 7.*Applicant:**Applikant:* MSD (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* R. P. Scherer, Swindon, UK.*Packer:**Verpakker:* R. P. Scherer, Swindon, UK.*Verpakker:* MSD, Halfway House, RSA.

Laboratory: R. P. Scherer, Swindon, UK.
Laboratorium: MSD, Halfway House, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 12 March 1997.
Datum van registrasie: 12 Maart 1997.

Registration number:
Registrasienuommer: 29/5.2/0750.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Sotahexal 160.
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Sotalol Hydrochloride/
Aktiewe bestanddele: Sotalolhidrochloried . . . 160,0 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Hexal Pharma (SA) (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Hexal A.G., Holzkirchen, Germany.
Packer: Hexal A.G., Holzkirchen, Germany.
Verpakker: Divpharm, Longdale, RSA.
Laboratory: Hexal A.G., Holzkirchen, Germany.
Laboratorium: Consulting Chemical Laboratories, Benoni, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 12 March 1997.
Datum van registrasie: 12 Maart 1997.

Registration number:
Registrasienuommer: 28/11.4.3/0559.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Rolab-sucralfate 1 g.
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Sucralfate/
Aktiewe bestanddele: Sukralfaat . . . 1 g per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.
Applicant:
Applikant: Rolab (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Rolab, Garankuwa, RSA.
Packer:
Verpakker: Rolab, Garankuwa, RSA.
Laboratory: Rolab, Garankuwa, RSA.
Laboratorium: South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 12 March 1997.
Datum van registrasie: 12 Maart 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 30/24/0139.

Name of medicine:
Naam van medisyne: Peditral Lemon.

Dosage form: Powder.
Doseringsvorm: Poeier.

Active ingredients: Glucose/
Aktiewe bestanddele: Glukose . . . 20,0 g.
Potassium Chloride/
Kaliumchloried . . . 1,5 g.
Sodium Chloride/
Natriumchloried . . . 3,5 g.
Sodium Citrate/
Natriumsitraat . . . 2,9 g per 29,4 g sachet/sakkie.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: G. D. Searle (SA) (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Searle Pakistan, Karachi, Pakistan.

Packer:
Verpakker: Searle Pakistan, Karachi, Pakistan.

Laboratory: Searle Pakistan, Karachi, Pakistan.
Laboratorium: G. D. Searle (SA), Reuven, RSA.
South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.

Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.

Date of registration: 12 March 1997.
Datum van registrasie: 12 Maart 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 31/20.1.1/0156.

Name of medicine:
Naam van medisyne: Q-Med Tobramycin Injection 80 mg/2 ml.

Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.

Active ingredients: Tobramycin Sulphate equivalent to Tobramycin/
Aktiewe bestanddele: Trobramisiensulfaat ekwivalent aan Tobramisien . . . 80 mg
per 2 ml solution/oplossing.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Quatromed Limited.

Manufacturer:
Vervaardiger: Quatromed, Bethlehem, RSA.

Packer:
Verpakker: Quatromed, Bethlehem, RSA.

Laboratory:
Laboratorium: Quatromed, Bethlehem, RSA.

Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.

Date of registration: 12 March 1997.
Datum van registrasie: 12 Maart 1997.

Registration number:
Registrasiënommer: **31/16/0239.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Andolex Lozenges.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Lozenges.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Benzylamine Hydrochloride/
Bensidamienhidrochloried . . . 3,0 mg
per lozenge/suigtablet.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: 3M Pharmaceuticals SA (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Barratts Pharmaceuticals, Blacktown, Australia.

Packer:
Verpakker: 3M Pharmaceuticals, N/S Wales, Australia.

Laboratory:
Laboratorium: 3M Pharmaceuticals, N/S Wales, Australia.
3M Pharmaceuticals SA (Pty) Ltd.

Shelf-life:
Rakleefityd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 18 March 1997.
18 Maart 1997.

Registration number:
Registrasiënommer: **27/8/0400.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Persantin 200 Retard.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Capsules.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Dipyridamole/
Dipiridamool . . . 200,0 mg per capsule/kapsuul.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Ingelheim Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Dr Karl Thomae, Germany.

Packer:
Verpakker: Dr Karl Thomae, Germany.

Laboratory:
Laboratorium: Dr Karl Thomae, Germany.
Hoechst Marion Roussel, Waltloo, Pretoria.

Shelf-life:
Rakleefityd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 18 March 1997.
18 Maart 1997.

Registration number:
Registrasiënommer: **30/2.9/0162.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Stadel-NS.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Nasal spray.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Butorphanol Tartrate/
Butorfanoltartraat . . . 10,0 mg per 1 ml solution/oplossing.

*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Bristol-Myers Squibb SPA, Anagni-FR, Italy.*Packer:**Verpakker:* Bristol-Myers Squibb SPA, Anagni-FR, Italy.*Laboratory:**Laboratorium:* Bristol-Myers Squibb, Wadeville, RSA.*Shelf-life:**Rakleefityd:* 24 months.*Date of registration:* 18 March 1997.*Datum van registrasie:* 18 Maart 1997.*Registration number:**Registrasienommer:* 30/34/0428.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* Flomax 0,4 SR.*Dosage form:**Doseringsvorm:* Capsule.*Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:* Tamsulosin Hydrochloride/
Tamsulosinhydrochloried . . . 0,4 mg per capsule/kapsuul.*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* Ingelheim Pharmaceuticals (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Yamanouchi Europe B.V., Meppel, Netherland.*Packer:**Verpakker:* Hoechst Marion Roussel, Waltloo, Pretoria.*Laboratory:**Laboratorium:* Hoechst Marion Roussel, Waltloo, Pretoria.*Shelf-life:**Rakleefityd:* 24 months.*Date of registration:* 18 March 1997.*Datum van registrasie:* 18 Maart 1997.*Registration number:**Registrasienommer:* 30/1.2/0355.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* Apo-Fluoxetine 20 mg.*Dosage form:**Doseringsvorm:* Capsules.*Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:* Fluoxetine Hydrochloride equivalent to Fluoxetine/
Fluoksetienhydrochloried ekwivalent aan Fluoksetien . . . 20 mg per capsule/kapsuul.*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* Acupharm (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Apotex Inc., Signet Drive, W/Ontario.*Packer:**Verpakker:* Apotex Inc., Signet Drive, W/Ontario, Canada.

Laboratory: Apotex Inc., Signet Drive, W/Ontario, Canada.
Laboratorium: Technikon Pretoria, Arcadia Campus, Vermeulen Street.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration: 18 March 1997.
Datum van registrasie: 18 Maart 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **30/2.7/0498.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Children's Tylenol Suspension.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Suspension.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Paracetamol/
Parasetamol . . . 160 mg per 5 ml suspension/suspensie.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Janssen Pharmaceutica, Halfway House, RSA.
McNeil Consumer, Fort Washington, USA.
Packer:
Verpakker: Janssen Pharmaceutica, Halfway House, RSA.
McNeil Consumer, Fort Washington, USA.
Laboratory:
Laboratorium: Janssen Pharmaceutica, Halfway House, RSA.
McNeil Consumer, Fort Washington, USA.
Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months.
24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 8 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/5.4.1/0081.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Lennon-Biperiden.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Biperiden Hydrochloride/
Biperidenhydrochloried . . . 2 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.
Applicant:
Applikant: Pharmacare Limited.
Manufacturer:
Vervaardiger: Lennon Ltd, Port Elizabeth, RSA.
Packer:
Verpakker: Lennon Ltd, Port Elizabeth, RSA.
Laboratory:
Laboratorium: Lennon Ltd, Port Elizabeth, RSA.
Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months.
24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 8 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/15.4/0144.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Oculerge.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Drops.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Antazoline Hydrochloride/
Antasolienhidrochloried . . . 0,5 mg.
Tetrahydrozoline Hydrochloride/
Tetrahidrosolienhidrochloried . . . 0,4 mg per 1 ml liquid/vloeistof.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: MDI CC.

Manufacturer:
Vervaardiger: Quatromed, Bethlehem, RSA.

Packer:
Verpakker: Quatromed, Bethlehem, RSA.

Laboratory:
Laboratorium: Quatromed, Bethlehem, RSA.

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 8 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **29/13.9.1/0762.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Dovonex Scalp Solution.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Solution.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Calcipotriol hydrate equivalent to calcipotriol/
Kalsipotriolhidraat ekwivalent aan kalsipotriol . . . 50 µg per 1 ml solution/oplossing.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Adcock Ingram Ltd (Pharmaceuticals Division).

Manufacturer:
Vervaardiger: Leo Pharmaceutical Products, Ballerup, Denmark.

Packer:
Verpakker: Leo Pharmaceutical Products, Ballerup, Denmark.

Laboratory:
Laboratorium: Adcock Ingram Pharmaceuticals, Industria, RSA.

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 8 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/5.8/0056.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Coryx Paediatric.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Syrup.

Active ingredients: Ascorbic Acid/
Aktiewe bestanddele: Askorbiensuur . . . 75,00 mg.
Pseudoephedrine Hydrochloride/
Pseudoefedrienhydrochloried . . . 25,00 mg.
Triprolidine Hydrochloride/
Triprolidienhydrochloried . . . 1,25 mg per 5 ml syrup/stroop.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a, 7.

Applicant:
Applikant: Mirren (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Mirren, Morehill, Benoni, RSA.

Packer:
Verpakker: Mirren, Morehill, Benoni, RSA.

Laboratory: Mirren, Morehill, Benoni, RSA.
Laboratorium: Consulting Chemical Laboratories, Benoni, RSA.
Institute for Industrial Pharmacy, Potchefstroom, RSA.

Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 8 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 29/3.1/0752.

Name of medicine:
Naam van medisyne: Pixicam 20.

Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.

Active ingredients: Piroxicam/
Aktiewe bestanddele: Piroksikam . . . 20,0 mg per tablet.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Hexal Pharma (SA) (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Hexal A.G., Holzkirchen, Germany.

Packer:
Verpakker: Divpharm, Longdale, RSA.

Laboratory: Hexal A.G., Holzkirchen, Germany.
Laboratorium: Consulting Chemical Laboratories, Benoni, RSA.

Shelf-life: 36 months.
Rakleefityd: 36 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 8 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 30/13.4.1/0252.

Name of medicine:
Naam van medisyne: Adco-Betamethasone Cream.

Dosage form:
Doseringsvorm: Cream.

Active ingredients: Betamethasone Valerate equivalent to betamethasone/
Aktiewe bestanddele: Betametasonvaleraat ekwivalent aan Betametasoon . . . 5 mg per 5 g cream/room.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Adcock Ingram Ltd (Pharmaceuticals Division).
Manufacturer:
Vervaardiger: Adcock Ingram Ltd (Pharmaceutical Division), Industria, RSA.
Packer:
Verpakker: Adcock Ingram Ltd (Pharmaceutical Division), Industria, RSA.
Laboratory: Adcock Ingram Ltd (Pharmaceutical Division), Industria, RSA.
Laboratorium: South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 8 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 31/13.12/0038.
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Benzamycine.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Gel.
Active ingredients: Enzoyl Peroxide/
Aktiewe bestanddele: Ensoielperoksied . . . 50 mg.
Rythromycin/
Ritromisien . . . 30 mg per 1 g gel/jel.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd.
Manufacturer: Rhone-Poulenc Rorer Manati, Puerto Rico Inc.
Vervaardiger: Rhone-Poulenc Rorer, Port Elizabeth, RSA.
Packer:
Verpakker: Rhone-Poulenc Rorer, Port Elizabeth, RSA.
Laboratory: Rhone-Poulenc Rorer Manati, Puerto Rico Inc.
Laboratorium: Rhone-Poulenc Rorer, Port Elizabeth, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 8 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 30/20.1.1/0114.
Name of medicine:
Naam van medisyne: **CEC 500 Tablets.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Cefaclor (Monohydrate) equivalent to Cefaclor/
Aktiewe bestanddele: Kefaklormonohidraat ekwivalent aan Kefaklor . . . 500 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Hexal Pharma (SA) (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Allphamed, Gottingen, Germany.
Packer:
Verpakker: Divpharm, Longdale, RSA.

Laboratory:
Laboratorium: Allphamed, Gottingen, Germany.
Hexal A.G., Holzkirchen, Germany.
Consulting Chemical Laboratories, Benoni, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 8 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **30/7.1.3/0284.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Cozaar Comp.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Hydrochlorothiazide/
Hidrochloortiasied . . . 12,5 mg.
Losartan Potassium/
Losartankalium . . . 50,0 mg per tablet.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: MSD (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Merck Sharp & Dohme, Northcumberland, UK.
Packer:
Verpakker: MSD, Halfway House, RSA.
Laboratory:
Laboratorium: Merck Sharp & Dohme, Northcumberland, UK.
MSD, Halfway House, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 8 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/17.5/0256.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Nimbex 5.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.
Insputing.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Cisatracurium Besylate equivalent to Cisatracurium/
Cisatrakuriumbesilaat ekwivalent aan Cisatracurium . . . 5 mg per 1 ml solution/oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Glaxo Wellcome SA (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Wellcome Foundation, Kent, UK.
Packer:
Verpakker: Wellcome Foundation, Kent, UK.
Glaxo Wellcome SA (Pty) Ltd.
Laboratory:
Laboratorium: Wellcome Foundation, Kent, UK.
Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 8 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/17.1/0444.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Nimbex 2 mg/ml (5,0 ml).**

Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.
Insputing

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Cisatracurium Besylate equivalent to Cisatracurium/
Cisatrakuriumbesilaat ekwivalent aan Cisatrakurium . . . 2 mg per 1 ml solution/oplossing.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Glaxo Wellcome SA (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Wellcome Foundation, Kent, UK.

Packer:
Verpakker: Wellcome Foundation, Kent, UK.
Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.

Laboratory:
Laboratorium: Wellcome Foundation, Kent, UK.
Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.

Shelf-life:
Rakleefyd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 8 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/17.1/0446.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Nimbex 2 mg/ml (25 ml).**

Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.
Insputing

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Cisatracurium Besylate equivalent to Cisatracurium/
Cisatrakuriumbesilaat ekwivalent aan Cisatrakurium . . . 2 mg per 1 ml solution/oplossing.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Glaxo Wellcome SA (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Wellcome Foundation, Kent, UK.

Packer:
Verpakker: Wellcome Foundation, Kent, UK.
Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.

Laboratory:
Laboratorium: Wellcome Foundation, Kent, UK.
Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.

Shelf-life:
Rakleefyd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 8 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/17.1/0255.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Nimbex 2 mg/ml (2,5 ml).**

Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.
Insputing

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Cisatracurium Besylate equivalent to Cisatracurium/
Cisatrakuriumbesilaat ekwivalent aan Cisatrakurium . . . 2 mg per 1 ml solution/oplossing.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Glaxo Wellcome SA (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Wellcome Foundation, Kent, UK.
Packer: Wellcome Foundation, Kent, UK.
Verpakker: Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.
Laboratory: Wellcome Foundation, Kent, UK.
Laboratorium: Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 8 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 31/17.1/0445.
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Nimbex 2 mg/ml (10 ml).**
Dosage form: Injection.
Doseringsvorm: Insputting.
Active ingredients: Cisatracurium Besylate equivalent to Cisatracurium/
Aktiewe bestanddele: Cisatracuriumbesilaat ekwivalent aan Cisatracurium . . . 2 mg per 1 ml solution/oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Glaxo Wellcome SA (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Wellcome Foundation, Kent, UK.
Packer: Wellcome Foundation, Kent, UK.
Verpakker: Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.
Laboratory: Wellcome Foundation, Kent, UK.
Laboratorium: Glaxo Wellcome SA, Midrand, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 8 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 31/21.2/0687.
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Ziclin.**
Dosage form: Tablet.
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Gliclazide/
Aktiewe bestanddele: Gliklasied . . . 80,0 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Knoll Pharmaceuticals (SA) (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: A. H. Cox, Devon, UK.
Packer: A. H. Cox, Devon, UK.
Verpakker: Hoechst Marion Roussel, Waltloo, Pretoria.
Laboratory: A. H. Cox, Devon, UK.
Laboratorium: Hoechst Marion Roussel, Waltloo, Pretoria.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 8 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 29/3.1/0654.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Deep Relief.
Dosage form:
Doseringsvorm: Gel.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Ibuprofen . . . 50 mg per 1 g gel/jel.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Mentholatum SA (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: The Mentholatum Co., East Kilbridge, UK. Wrapsa, Centurion, RSA.
Packer:
Verpakker: The Mentholatum Co., East Kilbridge, UK. Wrapsa, Centurion, RSA.
Laboratory:
Laboratorium: The Mentholatum Co., East Kilbridge, UK. Wrapsa, Centurion, RSA.
Johnson & Johnson/Pharmedica, East London, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 15 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 30/1.2/0356.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Sanzur 20 mg.
Dosage form:
Doseringsvorm: Capsules.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Fluoxetine Hydrochloride equivalent to fluoxetine/
Flouksetienhydrochloried ekwivalent aan fluoksetien . . . 20,0 mg per capsule/kapsul.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Garec (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Apotex Inc., Signet Drive, W/Ontario, Canada.
Packer:
Verpakker: Apotex Inc., Weston Drive, W/Ontario, Canada.
Laboratory:
Laboratorium: Apotex Inc., Signet Drive, W/Ontario, Canada.
Technikon Pretoria, Arcadia Campus, Vermeulen Street.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 15 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 30/20.1.1/0112.
Name of medicine:
Naam van medisyne: CEC 125 Granules for Suspension.
Dosage form:
Doseringsvorm: Granules for suspension.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Cefaclor (Monohydrate) equivalent to Cefaclor/
Kefaklormonohidraat ekwivalent aan Kefaklor . . . 125 mg per 5 ml suspension/suspensie.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Hexal Pharma (SA) (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Allphamed, Gottingen, Germany.
Packer:
Verpakker: Divpharm, Longdale, RSA.
Laboratory: Allphamed, Gottingen, Germany.
Laboratorium: Consulting Chemical Laboratories, Benoni, RSA.
Hexal A.G., Holzkirchen, Germany.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 15 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 30/20.1.1/0113.
Name of medicine:
Naam van medisyne: CEC 250 Granules for Suspension.
Dosage form:
Doseringsvorm: Granules for suspension.
Active ingredients: Cefaclor (Monohydrate) equivalent to Cefaclor/
Aktiewe bestanddele: Kefaklormonohidraat ekwivalent aan Kefaklor . . . 250 mg per 5 ml suspension/suspensie.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Hexal Pharma (SA) (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Allphamed, Gottingen, Germany.
Packer:
Verpakker: Divpharm, Longdale, RSA.
Laboratory: Allphamed, Gottingen, Germany.
Laboratorium: Consulting Chemical Laboratories, Benoni, RSA.
Hexal A.G., Holzkirchen, Germany.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 15 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 29/3.1/0423.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Mobic 7,5 mg.
Dosage form:
Doseringsvorm: Capsules.
Active ingredients: Meloxicam/
Aktiewe bestanddele: Meloksikam . . . 7,5 mg per capsule/kapsuul.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Ingelheim Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Dr Karl Thomae, Germany.
Packer:
Verpakker: Dr Karl Thomae, Germany.

Laboratory: Dr Karl Thomae, Germany.
Laboratorium: Hoechst Marion Roussel, Waltham, Pretoria.
 Ingelheim Pharmaceuticals (Pty) Ltd.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefyd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 15 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: 30/13.12/0210.
Name of medicine:
Naam van medisyne: Clearasil Benzoyl P Acne and Pimple Treatment-Maximum.
Dosage form:
Doseringsvorm: Cream.
Active ingredients: Benzoyl peroxide/
Aktiewe bestanddele: Bensoielperoksied . . . 100,0 mg per 1 g cream/room.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Procter & Gamble SA (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Procter & Gamble Ireland Limited, Gortlandroe, Ireland.
Packer:
Verpakker: Procter & Gamble Ireland Limited, Gortlandroe, Ireland.
Laboratory: Procter & Gamble Ireland Limited, Gortlandroe, Ireland.
Laboratorium: Procter & Gamble SA, Kempton Park, RSA.
Shelf-life: 36 months.
Rakleefyd: 36 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 15 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: E/11.4.1/1440.
Name of medicine:
Naam van medisyne: No. 203 Kowie Behoedmiddel.
Dosage form:
Doseringsvorm: Suspension.
Active ingredients: Light Magnesium Carbonate/
Aktiewe bestanddele: Ligte Magnesiumkarbonaat . . . 240,0 mg.
 Sodium Bicarbonate/
 Natriumbikarbonaat . . . 270,0 mg per 5 ml suspension/suspensie.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4, 5b.
Applicant:
Applikant: Kowie Medicines CC.
Manufacturer:
Vervaardiger: Kowie Medicines, East London, RSA.
Packer:
Verpakker: Kowie Medicines, East London, RSA.
Laboratory:
Laboratorium: Kowie Medicines, East London, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleefyd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 15 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/4/0124.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Naropin 2 mg/ml polyamp.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Ropivacaine Hydrochloride Monohydrate equivalent to Ropivacaine Hydrochloride/
Ropivakaïenhidrochloriedmonohidraat ekwivalent aan Ropivakaïenhidrochloried . . . 2,0 mg per
1 ml solution/oplossing.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Astra Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Astra Productions, Sodertalje, Sweden.

Packer:
Verpakker: Astra Productions, Sodertalje, Sweden.

Laboratory:
Laboratorium: Astra Productions, Sodertalje, Sweden/
Adcock Ingram Ltd (Pharmaceutical Division), Industria, RSA.

Shelf-life:
Rakleefityd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 15 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/4/0125.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Naropin 2 mg/ml Polybag.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Infusion (Parenteral).

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Ropivacaine Hydrochloride Monohydrate equivalent to Robivacaine Hydrochloride/
Ropivakaïenhidrochloriedmonohidraat ekwivalent aan Ropivakaïenhidrochloried . . . 2,0 mg per
1 ml solution/oplossing.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Astra Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Astra Productions, Sodertalje, Sweden.

Packer:
Verpakker: Astra Productions, Sodertalje, Sweden.

Laboratory:
Laboratorium: Astra Productions, Sodertalje, Sweden.
Adcock Ingram Ltd (Pharmaceutical Division), Industria, RSA.

Shelf-life:
Rakleefityd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 15 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/4/0126.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Naropin 7,5 mg/ml Polyamp.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.

Active ingredients: Ropivacaine Hydrochloride Monohydrate equivalent to Robivacaine Hydrochloride/
Aktiewe bestanddele: Ropivakaïenhydrochloriedmonohidraat ekwivalent aan Ropivakaïenhydrochloried . . . 7,5 mg per
1 ml solution/oplossing.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Astra Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Astra Productions, Sodertalje, Sweden.

Packer:
Verpakker: Astra Productions, Sodertalje, Sweden.

Laboratory: Astra Productions, Sodertalje, Sweden.
Laboratorium: Adcock Ingram Ltd (Pharmaceutical Division), Industria, RSA.

Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 15 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **30/5.7.1/0493.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Clarityne Effervescent.**

Dosage form: Tablet.
Doseringsvorm: Tablet.

Active ingredients: Loratadine/
Aktiewe bestanddele: Loratidien . . . 10 mg per tablet.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 7.

Applicant:
Applikant: Schering-Plough (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Asta Medica Arzneimittel GmbH, Wolfsberg, Austria.

Packer: Schering-Plough S.p.A., Comazzo, Italy.
Verpakker: Schering-Plough, Isando, RSA.

Laboratory: Asta Medica Arzneimittel GmbH, Wolfsberg, Austria.
Laboratorium: Schering-Plough, Isando, RSA.

Shelf-life: 24 months.
Rakleefityd: 24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 15 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **29/21.8.2/0281.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Pronovum.**

Dosage form: Tablet.
Doseringsvorm: Tablet.

Active ingredients: Norethisterone/
Aktiewe bestanddele: Noretisteroon . . . 1,0 mg per tablet.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Jansen Pharmaceutica (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Cilag A.G., Hochstrasse, Switzerland.
Packer: Cilag A.G., Hochstrasse, Switzerland.
Verpakker: Janssen Pharmaceutica, Halfway House, RSA.
Laboratory: Cilag A.G., Hochstrasse, Switzerland.
Laboratorium: Janssen Pharmaceutica, Halfway House, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 15 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **28/20.2.8/0552.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Adco-Acyclovir 200 mg.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Aciclovir/
Aktiewe bestanddele: Asiklovir . . . 200 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1a, 2, 3, 4, 5a, 6, 7.
Applicant:
Applikant: Adcock Ingram Ltd (Pharmaceutical Division).
Manufacturer:
Vervaardiger: Adcock Ingram Ltd (Pharmaceutical Division), Industria, RSA.
Packer: Adcock Ingram Ltd (Pharmaceutical Division), Industria, RSA.
Verpakker: Divpharm, Longdale, RSA.
Laboratory: Adcock Ingram Ltd (Pharmaceutical Division), Industria, RSA.
Laboratorium: South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 18 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/34/0163.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Intramed Mannitol 5% M/V Irrigation Solution.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Solution.
Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Mannitol . . . 50,0 g per 1 000 ml solution/oplossing.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Intramed (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Intramed (Pty) Ltd, Port Elizabeth, RSA.
Packer:
Verpakker: Intramed (Pty) Ltd, Port Elizabeth, RSA.
Laboratory:
Laboratorium: Intramed (Pty) Ltd, Port Elizabeth, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 18 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **29/3.1/0424.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Mobic 15 mg.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Capsules.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Meloxicam/
Meloksikam . . . 15 mg per capsule/kapsuul.

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Ingelheim Pharmaceuticals (Pty) Ltd.

Manufacturer:
Vervaardiger: Dr Karl Thomae, Germany.

Packer:
Verpakker: Dr Karl Thomae, Germany.

Laboratory:
Laboratorium: Dr Karl Thomae, Germany.
Hoechst Marion Roussel, Waltloo, Pretoria.
Ingelheim Pharmaceuticals (Pty) Ltd, Randburg.

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months.
24 maande.

Date of registration:
Datum van registrasie: 18 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **28/25.2/0458.**

Name of medicine:
Naam van medisyne: **Aminovenous N Paed 6%.**

Dosage form:
Doseringsvorm: Injection.

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: Arginine/
Arginien . . . 3,840 g.
Cysteine/
Sistien . . . 0,420 g.
Glycine/
Glisien . . . 2,480 g.
Histidine/
Histidien . . . 2,480 g.
Isoleucine/
Isoleusien . . . 3,840 g.
L-Alanine/
L-Alanien . . . 4,300 g.
L-Leucine/
L-Leusien . . . 6,450 g.
Lysine/
Lisien . . . 4,250 g.
Methionine/
Metionien . . . 2,580 g.
Phenylalanine/
Fenielalanien . . . 2,740 g.
Proline/
Prolien . . . 9,710 g.
Serine/Serien . . . 5,420 g.
Threonine/Treonien . . . 3,090 g.
Tryptophan/
Tryptofaan . . . 1,100 g.
Tyrosine/
Tiosien . . . 3,290 g.
Valine/Valien . . . 4,250 g per 1 000 ml solution/oplossing.

*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1a, 2, 3, 4, 5b.*Applicant:**Applikant:* Intramed (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* Fresenius A.G., Bad Homburg, Oberursel, Germany.*Packer:**Verpakker:* Fresenius A.G., Bad Homburg, Oberursel, Germany.*Laboratory:**Laboratorium:* Fresenius A.G., Bad Homburg, Oberursel, Germany.*Shelf-life:*

36 months.

Rakleefityd:

36 maande.

Date of registration:

18 March 1997.

Datum van registrasie:

18 Maart 1997.

*Registration number:**Registrasienommer:* 31/16.4/0042.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* Andolex-C Lozenges.*Dosage form:**Doseringsvorm:* Lozenges.*Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:* Benzylamine Hydrochloride/
Bensidamienhidrochloried . . . 3,00 mg
Cetylpyridinium Chloride/
Setielpiridiniumchloried . . . 1,33 mg
per lozenge/suigtablet.*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.*Applicant:**Applikant:* 3M Pharmaceuticals SA (Pty) Ltd.*Manufacturer:**Vervaardiger:* 3M Pharmaceuticals, N/S Wales, Australia.
Barratts Pharmaceuticals, Blacktown, Australia.*Packer:**Verpakker:* 3M Pharmaceuticals, N/S Wales, Australia.*Laboratory:**Laboratorium:* 3M Pharmaceuticals, N/S Wales, Australia.*Shelf-life:*

24 months.

Rakleefityd:

24 maande.

*Date of registration:**Datum van registrasie:* 21 April 1997.*Registration number:**Registrasienommer:* 31/10.1/0011.*Name of medicine:**Naam van medisyne:* Adco-Linctopent Syrup.*Dosage form:**Doseringsvorm:* Syrup.*Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:* Bromhexine Hydrochloride/
Broomheksienhidrochloried . . . 4,0 mg.
Orciprenaline Sulphate/
Orsiprenaliensulfaat . . . 5,0 mg
per 5 ml syrup/stroop.*Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:* 1b, 2, 3, 4, 5a.

Applicant:
Applikant: Adcock Ingram Limited (Pharmaceuticals Division).
Manufacturer:
Vervaardiger: Adcock Ingram Ltd (Pharmaceuticals Division), Industria, RSA.
Packer:
Verpakker: Adcock Ingram Ltd (Pharmaceuticals Division), Industria, RSA.
Laboratory: Adcock Ingram Ltd (Pharmaceuticals Division), Industria, RSA.
Laboratorium: South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 22 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/2.6.5/0060.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Zyprexa 10.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Olanzapine/
Aktiewe bestanddele: Olansapien . . . 10 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Eli Lilly (SA) (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Eli Lilly, Hampshire, UK.
Packer:
Verpakker: Eli Lilly, Hampshire, UK.
Unipak Limited, Essex, UK.
Unipak Limited, Manchester, UK.
Laboratory: Eli Lilly, Hampshire, UK.
Laboratorium: Consulting Chemical Laboratories, Benoni, RSA.
Eli Lilly (SA), Isando, RSA.
South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 29 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/2.6.5/0059.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Zyprexa 7,5.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Olanzapine/
Aktiewe bestanddele: Olansapien . . . 7,5 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Eli Lilly (SA) (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Eli Lilly, Hampshire, UK.
Packer:
Verpakker: Eli Lilly, Hampshire, UK.
Unipak Limited, Essex, UK.
Unipak Limited, Manchester, UK.

Laboratory: Eli Lilly, Hampshire, UK.
Laboratorium: Consulting Chemical Laboratories, Benoni, RSA.
 Eli Lilly (SA), Isando, RSA.
 South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 29 April 1997.

Registration number:
Registrasienommer: **31/2.6.5/0058.**
Name of medicine:
Naam van medisyne: **Zyprexa 5.**
Dosage form:
Doseringsvorm: Tablet.
Active ingredients: Olanzapine/
Aktiewe bestanddele: Olansapien . . . 5 mg per tablet.
Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie: 1b, 2, 3, 4, 5a.
Applicant:
Applikant: Eli Lilly (SA) (Pty) Ltd.
Manufacturer:
Vervaardiger: Eli Lilly, Hampshire, UK.
Packer: Eli Lilly, Hampshire, UK.
Verpakker: Unipak Limited, Essex, UK.
 Unipak Limited, Manchester, UK.
Laboratory: Eli Lilly, Hampshire, UK.
Laboratorium: Consulting Chemical Laboratories, Benoni, RSA.
 Eli Lilly (SA), Isando, RSA.
 South African Bureau of Standards, Pretoria, RSA.
Shelf-life: 24 months.
Rakleef tyd: 24 maande.
Date of registration:
Datum van registrasie: 29 April 1997.

NOTICE 828 OF 1997

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

CORRECTION NOTICE

CONSENT IN TERMS OF SECTION 34 OF THE BANKS ACT, 1990, FOR A FOREIGN INSTITUTION TO ESTABLISH A REPRESENTATIVE OFFICE WITHIN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA: HSBC EQUATOR BANK PLC

In the English and the Afrikaans versions of the notice appearing in Notice 670 of *Government Gazette* No. 17900 dated 11 April 1997, replace the name HBSC EQUATOR BANK PLC with HSBC EQUATOR BANK PLC.

KENNISGEWING 828 VAN 1997

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

VERBETERINGSKENNISGEWING

GOEDKEURING KRAGTENS ARTIKEL 34 VAN DIE BANKWET, 1990, AAN 'N BUITELANDSE INSTELLING OM 'N VER-TEENWOORDIGENDE KANTOOR IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA TE VESTIG: HSBC EQUATOR BANK PLC

In die Engelse en Afrikaanse teks van Kennisgewing 670 van *Staatskoerant* No. 17900 gedateer 11 April 1997, vervang die naam HBSC EQUATOR BANK PLC met HSBC EQUATOR BANK PLC.

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 830 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Francina Maria Hurter, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notified, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **General Sectors Employers' Organisation** has been registered as an employers' organisation with effect from 20 May 1997.

F. M. HURTER

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 830 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Francina Maria Hurter, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **General Sectors Employers' Organisation** met ingang van 20 Mei 1997 as 'n werkgewersorganisasie geregistreer is.

F. M. HURTER

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 834 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

It is hereby notified for general information in terms of section 17 (8) of the Labour Relations Act, 1956, as construed by the Agricultural Labour Act, 1993, that the President of the Agricultural Labour Court, duly authorised thereto by the Minister of Labour, has appointed Miss C. Bredenkamp to the Agricultural Labour Court to be an additional member for the purpose of performing such functions of the Court as the President may from time to time direct.

KENNISGEWING 834 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

Hierby word ingevolge artikel 17 (8) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, soos vertolk deur die Wet op Landbou-arbeid, 1993, vir algemene inligting bekendgemaak dat die President van die Landbou-arbeidshof, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, mej. C. Bredenkamp as 'n bykomende lid van die Landbou-arbeidshof aangestel het met die doel om sodanige werksaamhede van die Hof te verrig as wat die President van tyd tot tyd gelas.

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 835 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

It is hereby notified for general information in terms of section 17 (8) of the Labour Relations Act, 1956, that the President of the Industrial Court, duly authorised thereto by the Minister of Labour, has appointed Miss C. Bredenkamp to the Industrial Court to be an additional member for the purpose of performing such functions of the Court as the President may from time to time direct.

KENNISGEWING 835 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

Hierby word ingevolge artikel 17 (8) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, vir algemene inligting bekendgemaak dat die President van die Nywerheidshof, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, mej. C. Bredenkamp as 'n bykomende lid van die Nywerheidshof aangestel het met die doel om sodanige werksaamhede van die Hof te verrig as wat die President van tyd tot tyd gelas.

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 836 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Francina Maria Hurter, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Woven, Crochet and Knitted Narrow Fabric Manufacturers Employers Association** has been registered as an employers' organisation with effect from 20 May 1997.

F. M. HURTER

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 836 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Francina Maria Hurter, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Woven, Crochet and Knitted Narrow Fabric Manufacturers Employers Association** met ingang van 20 Mei 1997 as 'n werkgewersorganisasie geregistreer is.

F. M. HURTER

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 838 OF 1997**SOUTH AFRICAN RESERVE BANK**

Statement of assets and liabilities as at 30 April 1997

	1997-04-30	1997-03-31	Change
Liabilities	R	R	R
Share capital.....	2 000 000	2 000 000	—
Reserve fund.....	194 660 359	154 966 398	39 693 961
Notes and coin in circulation.....	21 221 534 778	20 749 173 359	472 361 419
Deposits:			
Government.....	54 679 728	554 423 922	(499 744 194)
Banks.....	6 044 453 174	6 248 634 809	(204 181 635)
Other.....	242 778 864	390 114 304	(147 335 440)
Other liabilities.....	8 007 649 193	8 079 410 326	(71 761 133)
	35 767 756 096	36 178 723 118	(410 967 022)
Assets			
Gold.....	5 313 308 864	5 061 424 377	251 884 487
Foreign assets.....	9 102 787 742	8 058 756 849	1 044 030 893
Total gold and foreign assets.....	14 416 096 606	13 120 181 226	1 295 915 380

	1997-04-30 R	1997-03-31 R	Change R
Domestic assets:			
Loans and advances:			
Government.....	—	—	—
Overnight loans	9 168 919 821	10 454 718 609	(1 285 798 788)
Other	1 175 282 824	1 319 806 784	(144 523 960)
Securities:			
Government.....	7 685 291 924	7 822 222 151	(136 930 227)
Other	535 621 082	169 120 693	366 500 389
Other assets	2 786 543 839	3 292 673 655	(506 129 816)
	35 767 756 096	36 178 723 118	(410 967 022)
Rand per fine ounce.....	R1 363,30	R1 391,01	(R27,71)
Gold holdings in fine ounces	3 897 388	3 638 669	258 719

C. J. SWANEPOEL,
General Manager.

Pretoria, 8 May 1997.

KENNISGEWING 838 VAN 1997

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste soos op 30 April 1997

	1997-04-30 R	1997-03-31 R	Verandering R
Laste			
Aandelekapitaal	2 000 000	2 000 000	—
Reserwefonds.....	194 660 359	154 966 398	39 693 961
Note en munt in omloop	21 221 534 778	20 749 173 359	472 361 419
Deposito's:			
Regering	54 679 728	554 423 922	(499 744 194)
Banke	6 044 453 174	6 248 634 809	(204 181 635)
Ander	242 778 864	390 114 304	(147 335 440)
Ander laste.....	8 007 649 193	8 079 410 326	(71 761 133)
	35 767 756 096	36 178 723 118	(410 967 022)
Bates			
Goud	5 313 308 864	5 061 424 377	251 884 487
Buitelandse bates	9 102 787 742	8 058 756 849	1 044 030 893
Totaal aan goud en buitelandse bates	14 416 096 606	13 120 181 226	1 295 915 380
Binnelandse bates:			
Lenings en voorskotte:			
Regering	—	—	—
Oornaglenings	9 168 919 821	10 454 718 609	(1 285 798 788)
Ander	1 175 282 824	1 319 806 784	(144 523 960)
Sekuriteite:			
Regering	7 685 291 924	7 822 222 151	(136 930 227)
Ander	535 621 082	169 120 693	366 500 389
Ander bates	2 786 543 839	3 292 673 655	(506 129 816)
	35 767 756 096	36 178 723 118	(410 967 022)
Rand per fyn ons	R1 363,30	R1 391,01	(R27,71)
Goudbesit in fyn onse.....	3 897 388	3 638 669	258 719

C. J. SWANEPOEL,
Hoofbestuurder.

Pretoria, 8 Mei 1997.

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 866 OF 1997**CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA****PUBLICATION OF REVIEWED LISTS OF CANDIDATES**

A candidates' list reviewed by the political party concerned in accordance with item 6 (3) of Schedule 6 to the Constitution of the Republic of South Africa, 1996 (Act No. 108 of 1996), read with items 21 and 22 of Schedule 2 to the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993), is published in the Annexure.

C. J. P. LUCAS**Acting Secretary to Parliament***Date: 22 May 1997.***KENNISGEWING 866 VAN 1997****GRONDWET VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA****PUBLIKASIE VAN HERSIENE LYS TE VAN KANDIDATE**

'n Lys van kandidate wat deur die betrokke politieke party hersien is ooreenkomstig item 6 (3) van Bylae 6 by die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996 (Wet No. 108 van 1996), saamgelees met items 21 en 22 van Bylae 2 by die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993), word in die Aanhangel gepubliseer.

C. J. P. LUCAS**Waarnemende Sekretaris van die Parlement***Datum: 22 Mei 1997.***ANNEXURE • AANHANGSEL****NATIONAL ASSEMBLY: REGIONAL LIST • NASIONALE VERGADERING: STREEKLYS**

Political Party Politieke Party	Region Streek	Order Orde	Surname Van	Names Name	ID Number ID-nommer	Stated place of ordinary residence Aangeduide plek van gewone verblyf
African National Congress	Gauteng.....	1.	Naidoo	Elatchininathan Indries	360826 5084 08 4	Johannesburg
		2.	Woodington	Alfred	580201 5103 08 2	Boksburg
		3.	Putini	Dumisa Yergen	650625 5627 08 3	Boksburg
		4.	Dhladhla	Tholakele Eunice	420127 0217 08 6	Hillbrow
		5.	McDonald	Faith Mary Warrender	370311 0117 08 8	Sandton
		6.	Ngwenya	Nontsikelelo Blessing	520101 0247 08 9	Germiston
		7.	Wilson	Timothy Dover	430818 5030 08 0	Johannesburg
		8.	Sithole	Paulus	550406 5391 08 4	Sharpeville
		9.	Kgatanye	Johannes Ntutu	670922 5536 08 5	Mohlakeng
		10.	Letlapa	Peter Hector	640402 5914 08 4	Mamelodi
		11.	Phate	Anthony Matthews Shimmy	661201 1542 08 9	Mohlakeng
		12.	Ntuli	Somangamane Benjamini	620728 5375 08 0	Soshanguve
		13.	Mohlala	Ramphele Johnny Bophelo	600718 5766 08 5	Pretoria
		14.	Dawson	Stanley Allan	540414 5104 08 8	Midrand
		15.	Tshue	Patricia Mamone	630912 0392 08 8	Soshanguve
		16.	English	David Samuel Lyle	500811 5004 02 2	Johannesburg

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 839 OF 1997**TRANSFER DOCUMENTS: REGISTRATION**

The Department of Finance hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Stock must be lodged with the Office of this Department at 301 Abattoir House, 50 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, **not later than 14 June 1997** to qualify for the interest payment on 15 July 1997:

Internal Registered Stock, 8,75 Per Cent, 2001 (R174).

Internal Registered Stock, 9,75 Per Cent, 2008 (R178).

Internal Registered Stock, 9,80 Per Cent, 2001 (R101).

Internal Registered Stock, 12,50 Per Cent, 2002 (R162).

Internal Registered Stock, 13,00 Per Cent, 2005 (R124).

KENNISGEWING 839 VAN 1997**OORDRAGDOKUMENTE: REGISTRASIE**

Die Departement van Finansies maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte **nie later nie as 14 Junie 1997** by die Departement se kantoor te Abattoirhuis 301, Hamiltonstraat 50, Arcadia, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir die rentebetaling op 15 Julie 1997 te kwalifiseer:

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8,75 Persent, 2001 (R174).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,75 Persent, 2008 (R178).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,80 Persent, 2001 (R101).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 12,50 Persent, 2002 (R162).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 13,00 Persent, 2005 (R124).

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 840 OF 1997

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Reference Number	: KRK6/2/3/A/13/3/2128/1
Claimant	: L. Lopes on behalf of Tramways claimants
Property	: Erven 102, 103, 105, 106, 107, 110, 112, 113, 125, 126, 133, 1043, (Rem. of Erf 116), 1044, Sea Point West
Deeds of Transfer	: T9845/63, T5531/63, T5531/63, T6948/63, T7284/63, T684/66, T25111/81, T684/66, T24959/80, T4579/63, T4579/63, T4579/63, T24959/80, T3999/80.
Date submitted	: 97-04-21
Current owner	: Erf 102 = Municipality of Cape Town: T9845/63 Erf 103 = Municipality of Cape Town: T5531/63 Erf 105 = Municipality of Cape Town: T5531/63 Erf 106 = Municipality of Cape Town: T6948/63 Erf 107 = Municipality of Cape Town: T7284/63 Erf 110 = Municipality of Cape Town: T684/66 Erf 112 = B. A. Sternberg: T25111/81 Erf 113 = Municipality of Cape Town: T684/66 Erf 125 = Municipality of Cape Town: T4579/63 Erf 126 = Municipality of Cape Town: T4579/63 Erf 133 = Municipality of Cape Town: T4579/63 Erf 1043 (not yet registered), still Rem. of Erf 116 = D. Krupp: T24959/80 Erf 1044 = S. Berkman: T3999/80

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, **within 60 days** from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
CAPE TOWN
8000.
Tel.: (021) 26-2930.
Fax: (021) 26-2702.

W. A. MGOQI

Regional Land Claims Commissioner

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 841 OF 1997

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CHANGE OF NAME OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Francina Maria Hurter, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Iron and Steel Producers' Association of South Africa** resolved to change its name. With effect from 20 May 1997 the employers' organisation is registered as the **Iron and Steel Producers' Association of South Africa (ISPA)**.

F. M. HURTER

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 841 VAN 1997

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE, 1995

VERANDERING VAN NAAM VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Francina Maria Hurter, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maar hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Iron and Steel Producers' Association of South Africa** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 20 Mei 1997 is die werkgewersorganisasie geregistreer as die **Iron and Steel Producers' Association of South Africa (ISPA)**.

F. M. HURTER

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 842 OF 1997

CORRECTION NOTICE

General Notice 876 as published in Government Gazette No. 16647 of 8 September 1995 is hereby corrected and replaced by the following:

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Reference Number:	WC 6/3/A/13/1/18.
Claimant:	D. M. A. Daniels.
Property:	Erf 9016 consolidated into Erf 9918. This erf was later subdivided into Erven 9931 and 10198. Erf 9016 was a portion of the said Erf 9931 which was later consolidated into Erf 9925, Cape Town.
Deeds of Transfer:	T10815/49 and T33989/70.
Date submitted:	95-10-07
Current owner:	National Housing Board.

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
CAPE TOWN
8000

Tel.: (021) 26-2930
Fax: (021) 26-2702.

W. A. MGOQI

Regional Land Claims Commissioner

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 843 OF 1997

CORRECTIONAL NOTICE

General Notice 661 as published in *Government Gazette* No. 17230 of 7 June 1996 is hereby corrected and replaced by the following:

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim is as follows:

Reference Number:	WC 6/3/A/41/1/41.
Claimant:	M. A. Gierdien.
Property:	Erf 48710, Cape Town.
Deeds of Transfer:	T184743/64 and T46092/85.
Date submitted:	95-07-20
Current owner:	T. G. Brukman.

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
CAPE TOWN
8000.
Tel. (021) 26-2930.
Fax (021) 26-2702.

W. A. MGOQI

Regional Land Claims Commissioner

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 844 OF 1997

CORRECTIONAL NOTICE

General Notice 644 as published in *Government Gazette* No. 17230 of 7 June 1996 is hereby corrected and replaced by the following:

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Reference Number	: WC 6/3/A/41/1/47.
Claimant	: C. Titus.
Property	: Erf 83248, Retreat, District of Wynberg.
Deeds of Transfer	: T11876/70 and T73403/95.
Date submitted	: 95-08-16.
Current owner	: A. R. de Lange.

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
 Private Bag X9163
 CAPE TOWN
 8000.
 Tel.: (021) 26-2839.
 Fax: (021) 26-2702.

W. A. MGOQI

Regional Land Claims Commissioner

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 845 OF 1997

CORRECTIONAL NOTICE

General Notice 1626 as published in *Government Gazette* No. 17617 of 22 November 1996 is hereby corrected and replaced by the following:

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Reference Number:	KRK 6/2/3/A/42/27/2711/422/13.
Claimant:	M. R. Solomon on behalf of family.
Property:	Portion 10, Portion 50 (portion of Portion 11), Portion 52 (portion of Portion 11), Portion 53 (portion of Portion 11), Portion 54 (portion of Portion 11) and Portion 55 (portion of Portion 11) of the farm Sillery 1092 Constantia, District of Wynberg.
Deeds of Transfer:	T925/54, T30274/65, T9685/39, T5578/67, T9685/39, T1312/68, T6423/27, T16012/66, T6424/27, T11391/66, T6425/27, T34764/69, T10766/55 and T1728/70.
Date submitted:	96-01-17.
Current owner:	Portion 62 = RSA: T7115/70. Rem. Portion 10 = Regional Service Council Cape Metropole: T25432/66. Erf 4724, Constantia = Regional Services Council Cape Metropole: T26548/83. Erf 5791, Constantia = Regional Services Council Cape Metropole: T2916/70. Rem. of Portion 50 (now consolidated in Erf 4724) = Regional Services Council Cape Metropole: T26548/83. Portion 56 = RSA: T14505/70. Erf 5789, Constantia = Regional Services Council Cape Metropole: T1903/74. Portion 58 = RSA: T7115/70. Rem. of Portion 51 (now consolidated in Erf 4724) = Regional Services Council Cape Metropole: T26548/83. Erf 5790, Constantia = Regional Services Council Cape Metropole: T2916/70. Rem. of Portion 52 (now consolidated in Erf 4724) = Regional Services Council Cape Metropole: T26548/83. Portion 53 (now consolidated in Erf 4724) = Regional Services Council Cape Metropole: T26548/83. Portion 54 (now consolidated in Erf 4724) = Regional Services Council Cape Metropole: T26548/83. Erf 5776, Constantia = Regional Services Council Cape Metropole: T25918/72. Remainder (now consolidated in Erf 4724) = Regional Services Council Cape Metropole: T26548/83.

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
CAPE TOWN
8000.

Tel.: (021) 26-2930.

Fax: (021) 26-2702.

W. A. MGOQI

Regional Land Claims Commissioner

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 846 OF 1997

DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

INTENT TO IDENTIFY AN ACTIVITY WHICH MAY HAVE A DETRIMENTAL EFFECT ON THE ENVIRONMENT, UNDER SECTION 21 OF THE ENVIRONMENT CONSERVATION ACT, 1989 (ACT No. 73 OF 1989)

The Minister of Environmental Affairs and Tourism intends identifying under section 21 of the Environment Conservation Act, 1989 (Act No. 73 of 1989), the activity in the Schedule hereto, which in his opinion may have a substantial detrimental effect on the environment. (This is in addition to the proposed list of activities as contained in Government Notice No. 1751, published in *Government Gazette* No. 17517, Vol. 377 of 1 November 1996.)

Interested parties are requested to submit comments in connection with the proposed identification within 60 days from the date of publication of this notice. Comments must be submitted to the Director-General: Environmental Affairs and Tourism, Private Bag X447, Pretoria, 0001.

C. M. CAMERON

Director-General: Environmental Affairs and Tourism

SCHEDULE

Activity to be identified

To mine or to conduct related mining activities—

- (a) by the making of any excavation in the earth, including the bed of the sea referred to in the definition of "sea" in section 1 of the Sea-Shore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935), or under other water or in tailings; or
- (b) by the drilling of holes for the purpose of searching for or winning a mineral; or
- (c) by the construction or erection of buildings, structures, machinery, mine dumps, access roads or objects on land which are intended to be used in connection with such mining, searching, winning or exploitation or for the processing of a mineral.

KENNISGEWING 846 VAN 1997

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSKE EN TOERISME

VOORNEME OM 'N HANDELING TE IDENTIFISEER WAT 'N NADELIGE INVLOED OP DIE OMGEWING MAG HÊ, INGEVOLGE ARTIKEL 21 VAN DIE WET OP OMGEWINGSBEWARING, 1989 (WET No. 73 VAN 1989)

Die Minister van Omgewingsake en Toerisme is van voorneme om die handeling in die Bylae hierby, wat na sy mening 'n wesenlike nadelige invloed op die omgewing kan hê, te identifiseer kragtens artikel 21 van die Wet op Omgewingsbewaring, 1989 (Wet No. 73 van 1989). (Hierdie is bykomend tot die beoogde handelinge soos vervat in Goewermmentskennisgewing No. 1751, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 17517, Vol. 377 van 1 November 1996.)

Belanghebbende persone word versoek om kommentaar te lewer in verband met die voorgename identifisering binne 60 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing. Kommentaar moet gestuur word aan die Direkteur-generaal: Omgewingsake en Toerisme, Privaatsak X447, Pretoria, 0001.

C. M. CAMERON

Direkteur-generaal: Omgewingsake en Toerisme

BYLAE*Handeling om geïdentifiseer te word*

Om te myn of verwante mynboubedrywighede uit te voer—

- (a) deur enige uitgraving in die aarde te maak, met inbegrip van die see soos vermeld in die omskrywing van "see" in artikel 1 van die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), of onder water of in enige uitskot; of
- (b) deur gate te boor met die doel om na 'n mineraal te soek; of
- (c) deur die konstruksie of oprigting van geboue, strukture, masjinerie, mynhoop, toegangspaaie of voorwerpe op land wat bedoel is om gebruik te word in verband met sodanige soek, herwinning of ontginning of vir die verwerking van 'n mineraal.

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 847 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 12 (4) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that the Chief Land Claims Commissioner is of the opinion that the resources of the Commission or the Land Claims Court would be more effectively utilised if all claims arising from the dispossession of rights in land in respect of the land or area known as **Payneville, Gauteng**, were to be investigated at the same time. Accordingly all potential claimants are invited to lodge their claims for rights in land within a period of 90 (ninety) days of publication of this notice at:

The Commission on Restitution of Land Rights
Private Bag X03
ARCADIA
0007.

Note:

Please note that this notice applies only to those people who have not yet lodged their claims with the Commission. Please also note that the area known as Payneville is shown on the map annexed hereto for purposes of this notice.

W. J. SEREMANE

Chief Land Claims Commissioner

Date: 16 May 1997.

KENNISGEWING 847 VAN 1997**ALEGEMENE KENNISGEWING KRAGTENS DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET No. 22 VAN 1994)**

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (4) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat die Hoofgrondeisekommissaris van mening is dat die bronne van die Kommissie of die Hof doeltreffender aangewend sal kan word indien alle eise voortspruitend uit die ontneming van regte in grond ten opsigte van die grond wat bekend staan as **Payneville, Gauteng**, gelyktydig ondersoek word. Derhalwe word alle potensieële eisers genooi om hul eise op regte in grond binne 90 (negentig) dae vanaf plasing van die kennisgewing in te dien by:

Die Kommissie op Herstel van Grondregte
Privaatsak X03
ARCADIA
0007.

Nota:

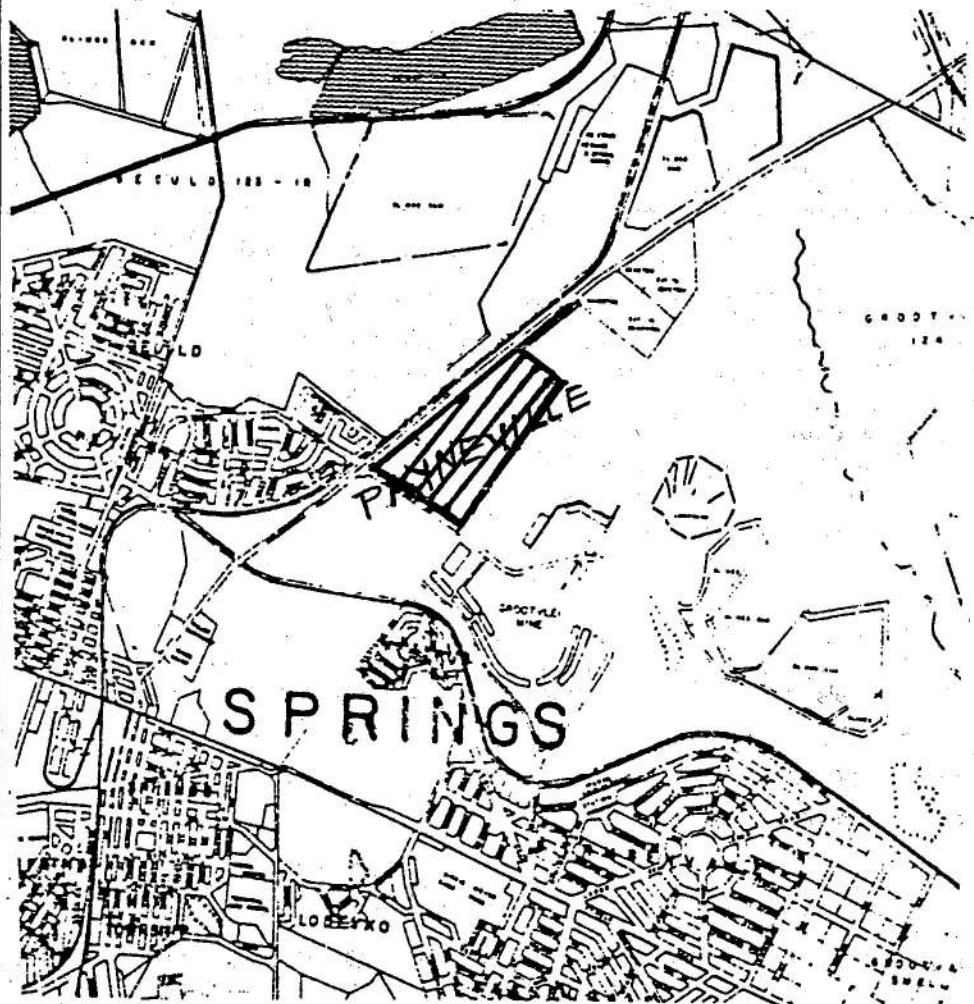
Geliewe kennis te neem dat hierdie kennisgewing slegs van toepassing is op persone wat nog nie 'n eis by die Kommissie ingedien het nie. Vir die doeleindes van hierdie kennisgewing word die gebied algemeen bekend as Payneville-dorpsgebied aangetoon op meegaande kaart.

W. J. SEREMANE

Hoofgrondeisekommissaris

Datum: 16 Mei 1997.

LOCALITY PLAN 1:50 000



Renaar

BEPLANNERS
AL PLANNERS

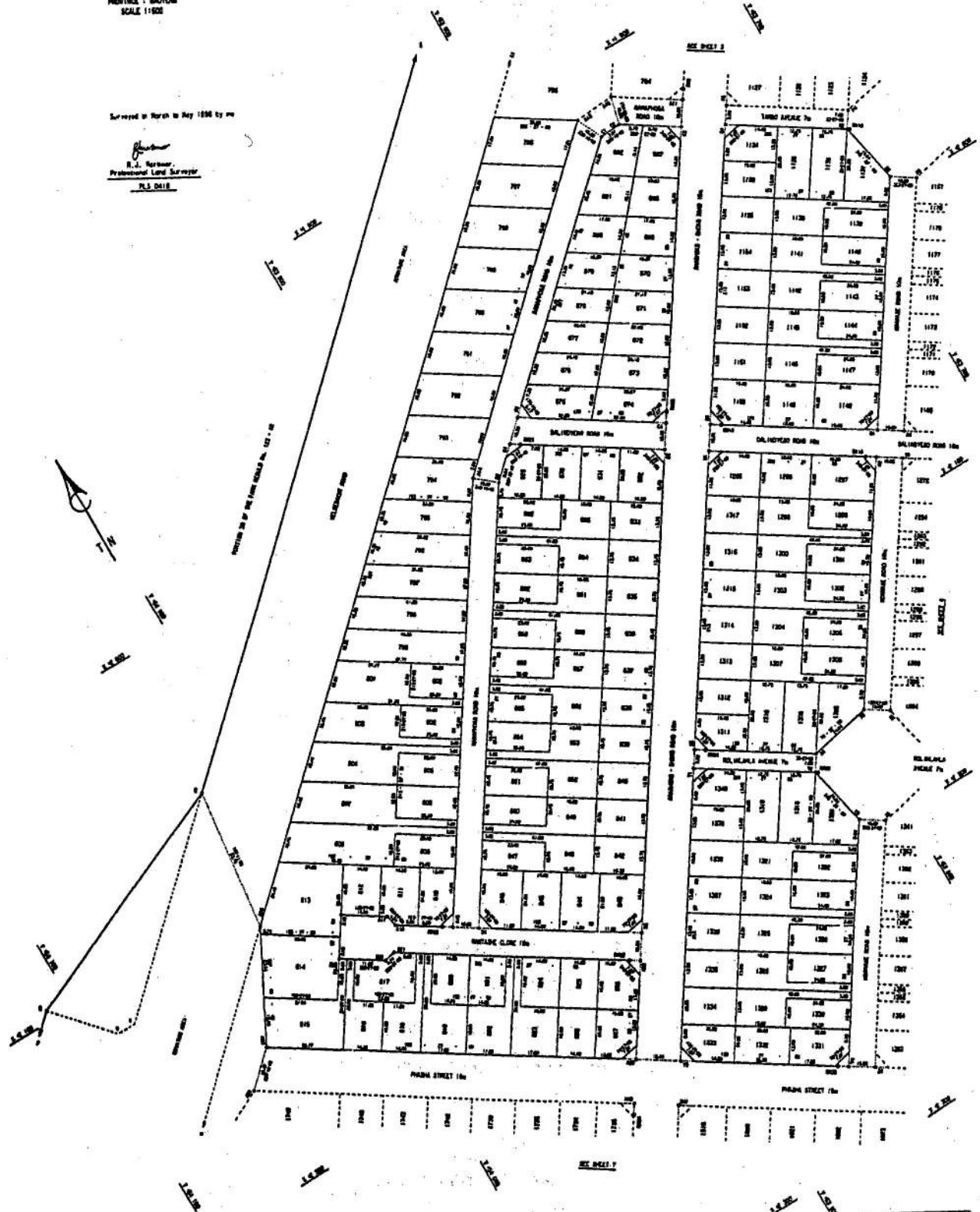
14221,
DERSLEY
SPRINGS 1509

S.G. No. 5368/1996
SHEET 5
APPROVED:
BY SANCTIONED.
1996 - 07 - 05

GENERAL PLAN
(CONSISTING OF SHEETS 1 TO 9)
OF THE TOWNSHIP OF
PAYNEVILLE
PROVINCE - SASKATCHEWAN
SCALE 1:500

Surveyed in March to May 1996 by me

[Signature]
S.A. Searson
Professional Land Surveyor
P.L.S. 0418



NOTE:
Unless otherwise indicated all spot distances are 5.00 metres.

FILE NO.
SURVEY RECORDS NO. 9407/1996
COMPILATION: 1996 - 12
1910 - 25/8
DESIGN: JONAS LAM

NOTICE 848 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Francina Maria Hurter, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Employers' Organisation of Mpumalanga** has been registered as an employers' organisation with effect from 22 May 1997.

F. M. HURTER

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 848 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Francina Maria Hurter, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Employers' Organisation of Mpumalanga** met ingang van 22 Mei 1997 as 'n werkgeversorganisasie geregistreer is.

F. M. HURTER

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 850 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CHANGE OF NAME OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Francina Maria Hurter, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Refrigeration and Air Conditioning Manufacturers' and Suppliers' Association** resolved to change its name. With effect from 21 May 1997 the employers' organisation is registered as the **Refrigeration and Air Conditioning Manufacturers' and Suppliers' Association (RAMSA)**.

F. M. HURTER

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 850 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE, 1995

VERANDERING VAN NAAM VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Francina Maria Hurter, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Refrigeration and Air Conditioning Manufacturers' and Suppliers' Association** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 21 Mei 1997 is die werkgeversorganisasie geregistreer as die **Refrigeration and Air Conditioning Manufacturers' and Suppliers' Association (RAMSA)**.

F. M. HURTER

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 854 OF 1997
DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
AGRÉMENT SOUTH AFRICA

(Approval of new building products and systems)

Notice is hereby given that the Board of Agrément South Africa has, with effect from 2 April 1997, issued an Agrément Certificate, details of which appear in the Schedule hereto.

SCHEDULE
AGRÉMENT SOUTH AFRICA
CERTIFICATE No. 96/250

Name of product: Comunic System.

Manufactured by: Comunic Construction (Pty) Ltd.

Description: The Comunic System consists of precast reinforced concrete posts and panels which are bolted together to form the walls of buildings. Roofs and surface beds are conventional.

This certificate contains detailed specifications and drawings and copies are obtainable from the Manager, Agrément South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at R30 (including VAT).

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 855 OF 1997
DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
AGRÉMENT SOUTH AFRICA

(Approval of new building products and systems)

Notice is hereby given that the Board of Agrément South Africa has, with effect from 2 April 1997, issued an Agrément Certificate, details of which appear in the Schedule hereto.

SCHEDULE
AGRÉMENT SOUTH AFRICA
CERTIFICATE No. 97/251

Name of product: Rocla Bathroom and Toilet Units.

Manufactured by: Rocla.

Description: Rocla Bathroom and Toilet Units consist of precast concrete units with the floor, roof and walls cast integrally to form small complete areas which are attached to existing buildings or which stand independently.

This certificate contains detailed specifications and drawings and copies are obtainable from the Manager, Agrément South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at R30 (including VAT).

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 856 OF 1997
DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
AGRÉMENT SOUTH AFRICA

(Approval of new building products and systems)

Notice is hereby given that the Board of Agrément South Africa has, with effect from 2 April 1997, issued an Agrément Certificate, details of which appear in the Schedule hereto.

SCHEDULE
AGRÉMENT SOUTH AFRICA
CERTIFICATE No. 97/252

Name of product: Timbercrete Panel.

Manufactured by: Plett Timber Industries.

Description: The Timbercrete Panel system is attached to a timber substrate that meets the requirements of SABS 082. The panels consist of bonded wood chips and cement and are 1 200 mm × 600 mm × 40 mm thick. They are used for external wall cladding and for cladding internal non-load bearing walls. The panels are nailed to the structural timber studs of walls of buildings. The panels are always plastered.

This certificate contains detailed specifications and drawings and copies are obtainable from the Manager, Agrément South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at R30 (including VAT).

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 857 OF 1997**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS****AGRÉMENT SOUTH AFRICA**

(Approval of new building products and systems)

Notice is hereby given that the Board of Agrément South Africa has, with effect from 2 April 1997, issued an Agrément Certificate, details of which appear in the Schedule hereto.

SCHEDULE**AGRÉMENT SOUTH AFRICA**

CERTIFICATE No. 97/254

Name of product: DPI Freeflo New Spec uPVC Waste Pipes and Fittings.*Manufactured by:* DPI Plastics (Pty) Ltd.*Description:*

The DPI Freeflo New Spec uPVC waste pipes and pipe fittings are used for domestic water discharge from kitchens, bathrooms, etc to the drainage system. The wall thickness of the pipes and fittings are reduced, whilst retaining the performance requirements of SABS 967-1987.

The pipe is available in nominal outside diameters of 40 mm, 50 mm and 75 mm. T-junction and 90° bend are manufactured in 50 mm nominal internal diameters. The name of the product, the nominal size, batch identification and Agrément identification symbol are printed on pipes and fittings.

This certificate contains detailed specifications and drawings, and copies are obtainable from the Manager, Agrément South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at R30 (including VAT).

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 858 OF 1997**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS****AGRÉMENT SOUTH AFRICA**

(Approval of new building products and systems)

Notice is hereby given that the Board of Agrément South Africa has, with effect from 2 April 1997 issued a MANTAG Certificate, details of which appear in the Schedule hereto.

SCHEDULE**AGRÉMENT SOUTH AFRICA**

MANTAG No. 1997/M45

Name of product: Abkin's J1 Building System.*Manufactured by:* Abkin's Housing Systems (Pty) Ltd.*Description:*

The Abkin's J1 Building System consists of factory-manufactured loadbearing wall panels. Mild steel framework is clad externally with fibre-cement boards and internally with gypsum plasterboard. Internal walls are similar or conventionally dry-wall partitioning. Steel roof construction supports profiled galvanised steel sheets.

Foundations and surface bed are conventional.

This MANTAG contains detailed specifications and drawings, and copies are obtainable from the Manager, Agrément South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at R30 (including VAT).

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 859 OF 1997**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS****AGRÉMENT SOUTH AFRICA**

(Approval of new building products and systems)

Notice is hereby given that the Board of Agrément South Africa has, with effect from 2 April 1997 issued an Agrément Certificate, details of which appear in the Schedule hereto.

SCHEDULE

AGRÉMENT SOUTH AFRICA

CERTIFICATE No. 1997/M46

Name of product: Matla Housing System.*Manufactured by:* Rocla.

Description: The Matla Housing System consists of precast concrete panels and posts which are erected on cast *in situ* strip foundations and bolted together. Surface beds are poured after the wall panels have been erected. Roofs are conventional.

This certificate contains detailed specifications and drawings, and copies are obtainable from the Manager, Agrément South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at R30 (including VAT).

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 860 OF 1997**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS**

AGRÉMENT SOUTH AFRICA

(Approval of new building products and systems)

Notice is hereby given that an application of Agrément Certification, as listed in the Schedule hereto, was accepted by the Board of Agrément South Africa at its meeting on 4 December 1996.

SCHEDULE

AGRÉMENT SOUTH AFRICA

Applicant: Ampaglas SA (Pty) Ltd.*Subject:* ABS Bath.

Description: The Ampaglas ABS bath is vacuum formed from Terluran (ABS) which is acrylic coated and UV stabilised. The sides of the bath can be enclosed with shaped ABS sheets or conventional brickwork.

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 861 OF 1997**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS**

AGRÉMENT SOUTH AFRICA

(Approval of new building products and systems)

Notice is hereby given that an application for Agrément Certification, as listed in the Schedule hereto, was accepted by the Board of Agrément South African at its meeting on 25 February 1997.

SCHEDULE

AGRÉMENT SOUTH AFRICA

Applicant: Thatch Lock CC.*Subject:* New Roof Thatching System.

Description: The Thatch Lock Thatching System is a new method of securing thatch to conventional thatch roof structures. The system makes use of mild steel rod sways which, when tied back to battens by means of hook bolts, secure the thatch. The system also includes mild steel angle clamps and collars to secure thatch at roof ridges and at the apexes of rondavel roofs.

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 862 OF 1997**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS**

AGRÉMENT SOUTH AFRICA

(Approval of new building products and systems)

Notice is hereby given that an application for MANTAG Certification, as listed in the Schedule hereto, was accepted by the Board of Agrément South Africa at its meeting on 29 January 1997.

SCHEDULE**AGRÉMENT SOUTH AFRICA**

Applicant: International Wood Products—Norway AS.

Subject: Sandwich Prefab Housing Construction.

Description: The Sandwich building system consists of sandwich panels for the walls. Each panel is made of two flat fibre-cement sheets, each 6,0 mm thick, and each glued to a polystyrene core. The core is 70 mm thick. The bottom of the panels is fastened to a rail which is bolted to the floor slab. The tops of the panels are connected to a similar rail which is fastened to the roof trusses. Roofs are conventional.

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 863 OF 1997**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS****AGRÉMENT SOUTH AFRICA**

(Approval of new building products and systems)

Notice is hereby given that the validity of the MANTAG Certificate, details of which appear in the Schedule hereto, has lapsed.

SCHEDULE**AGRÉMENT SOUTH AFRICA**

Certificate holder: Winblok (Pty) Ltd.

Subject: Winwall.

Certificate 1993/M38, notice of the granting of which was given under Notice 435 of 1993 dated 21 May 1993, has been cancelled.

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 864 OF 1997**DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICES LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedule hereto, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

SCHEDULE 1**APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) International Development and Aviation Services (Pty) Ltd, Orion Air Charter. (B) P.O. Box 50017, Randjiesfontein, 1683. (C) Class II. (D) Type N1 and N2. (E) Category H1 and H2.

(A) International Development and Aviation Services (Pty) Ltd, Orion Air Charter. (B) P.O. Box 50017, Randjiesfontein, 1683. (C) Class III. (D) Type G2, G3, G4 and G15. (E) Category H1 and H2.

KENNISGEWING 864 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP DIE LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET No. 115 VAN 1990)**

Hierby word ingeвоelge die bepalings van artikel 15 (1) (b) van Wet No. 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslisensiëringsraad die aansoeke, waarvan besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal oorweeg.

Verhoë ingevoelge artikel 15 (3) van die Wet No. 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslisensiëringsraad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

BYLAE 1**AANSOEKE OM DIE WYSIGING VAN LISENSIES**

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas en nommer van die lisensie ten opsigte waarvan 'n wysiging gevra word. (D) Tipe lugdiens en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word. (E) Kategorie lugvaartuig en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word.

(A) International Development and Aviation Services (Edms.) Bpk., Orion Air Charter. (B) Posbus 50017, Randjiesfontein, 1683. (C) Klas II. (D) Tipe N1 en N2. (E) Kategorie H1 en H2.

(A) International Development and Aviation Services (Edms.) Bpk., Orion Air Charter. (B) Posbus 50017, Randjiesfontein, 1683. (C) Klas III. (D) Tipe G2, G3, G4 en G15. (E) Kategorie H1 en H2.

(30 May)/(30 Mei 1997)

NOTICE 865 OF 1997**DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application, details of which appear in the Schedule hereto, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

APPENDIX 2**APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF LICENCE**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) The class and number of licence in respect of which the amendment is sought. (D) Type of air service and the amendment thereto which is being applied for. (E) Category of aircraft and the amendment thereto which is being applied for.

(A) Rautenbach Aerial Spraying (Pty) Ltd, Rautenbach Aerial Spraying. (B) P.O. Box 20022, Durban North, 4016. (C) Class III, G130D. (D) Type G3, G4, G5 and G9. (E) Category A3 and A4 add foreign registered aircraft with registration numbers 7Q-YSF and C9-LOM.

KENNISGEWING 865 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP DIE LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET No. 115 VAN 1990)**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 15 (1) (b) van Wet No. 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdiens, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslisensiëringsraad die aansoek, waarvan besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal oorweeg.

Verhoë ingevolge artikel 15 (3) van Wet No. 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslisensiëringsraad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

BYLAE 1**AANSOEK OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIE**

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe lugdiens waarop aansoek betrekking het. (E) Kategorie lugvaartuig waarop aansoek betrekking het.

(A) Rautenbach Aerial Spraying (Edms.) Bpk., Rautenbach Aerial Spraying. (B) Posbus 20022, Durban-Noord, 4016. (C) Klas III, G130D. (D) Tipe G3, G4, G5 en G9. (E) Kategorie A3 en A4, voeg vreemd geregistreerde vliegtuie met registrasienommers 7Q-YSF en C9-LOM by.

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

NOTICE 867 OF 1997**BOARD ON TARIFFS AND TRADE****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS: LIST 16/97**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board on Tariffs and Trade. Any objections to or comments on these representations should be submitted to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the applications are those requested by the applicants and that the Board may, depending on its findings, recommend lower or higher rates of duty.

Increase in the duty on:

Sockets, classifiable under tariff subheading 8536.69.50, from 10 per cent *ad valorem* to 17 per cent *ad valorem*.

[BTT Ref. T5/2/16/3/1. Enquiries: Mr C. Arnold, Tel. (012) 310-9668]

Applicant:

Litemaster (Pty) Ltd, P.O. Box 14040, Wadeville, 1422.

Reduction in the duty on:

Products of iron or steel, flat rolled with a thickness of less than 0,21 mm, classifiable under tariff subheading 7210.12, from 5 per cent *ad valorem* to free of duty.

[BTT Ref. T5/2/15/2/1 (960237). Enquiries: Mr D. Lombard, Tel. (012) 310-9771]

Applicant:

Nampak Ltd, P.O. Box 784324, Sandton, 2146.

Withdrawal

Withdrawal of the provision for rebate of the duty in terms of item 307.08/40.08.02.00, neoprene rubber in plates or sheets, backed with knitted textile fabric, for the manufacture of limb and body supports.

[BTT Ref. T5/2/7/5/1 (970050). Enquiries: W. Ndlazi, Tel. (012) 310-9767]

Applicant:

Customs and Excise (SARS), Private Bag X47, Pretoria, 0001.

Withdrawal

Withdrawal of the provision for rebate of the duty in terms of item 306.03/84.79, dispenser units for the packaging of toothpaste.

[BTT Ref. T5/2/7/3/1 (970051). Enquiries: W. Ndlazi, Tel. (012) 310-9767]

Applicant:

Customs and Excise (SARS), Private Bag X47, Pretoria, 0001.

LIST 15/97 WAS PUBLISHED UNDER GENERAL NOTICE 825 OF 23 MAY 1997.

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

BOARD NOTICES
RAADSKENNISGEWINGS

BOARD NOTICE 51 OF 1997**THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA****RULES FOR THE REGISTRATION OF PHYSIOTHERAPISTS**

In terms of section 32 (1), read with section 61 (4), of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), the Interim National Medical and Dental Council of South Africa made the rules set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

(1) In this Schedule "the rules" means the Rules published under Board Notice 815 of 20 April 1979 as amended by Board Notices 759 of 16 April 1982, 831 of 19 November 1982, 531 of 27 July 1984 and 15 of 1987.

(2) The qualification "Member-Chartered Society of Physiotherapy" under the heading "United Kingdom" is amended by the addition of the following note: "Recognised only if obtained prior to 1997".

RAADSKENNISGEWING 51 VAN 1997**DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA****REÛLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN FISIOTERAPEUTE**

Die Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad van Suid-Afrika het kragtens artikel 32 (1), gelees met artikel 61 (4), van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), die reëls in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

(1) In hierdie Bylae beteken "die reëls" die reëls afgekondig by Raadskennisgewing 815 van 20 April 1979 soos gewysig by Raadskennisgewings 759 van 16 April 1982, 831 van 19 November 1982, 531 van 27 Julie 1984 en 15 van 1987.

(2) Die kwalifikasie "Lid-Chartered Society of Physiotherapy" onder die opskrif "Verenigde Koninkryk" word gewysig deur die toevoeging van die volgende opmerking: "Slegs erken indien verwerf voor 1997".

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

BOARD NOTICE 52 OF 1997**THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA****RULES FOR THE REGISTRATION OF OCCUPATIONAL THERAPISTS**

In terms of section 32 (1), read with section 61 (4), of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), the Interim National Medical and Dental Council of South Africa made the rules set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

(1) In this Schedule "the rules" means the Rules published under Board Notice 2288 of 3 December 1976 as amended by Board Notices 1832 of 16 September 1977, 445 of 19 March 1978, 1035 of 26 May 1978, 760 of 16 April 1982, 530 of 27 July 1984, 14 of 1987, 47 of 1994, 46 of 1995 and 37 of 1996.

(2) The qualification Bachelor of Science in Occupational Therapy, University of Queensland under the heading "Australia" under rule 1 of the rules is replaced by the qualification Bachelor of Occupational Therapy, University of Queensland.

RAADSKENNISGEWING 52 VAN 1997**DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA****REÛLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN ARBEIDSTERAPEUTE**

Die Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad van Suid-Afrika het kragtens artikel 32 (1), gelees met artikel 61 (4), van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), die reëls in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

(1) In hierdie Bylae beteken "die reëls" die reëls afgekondig by Raadskennisgewing 2288 van 3 Desember 1976 soos gewysig by Raadskennisgewings 1832 van 16 September 1977, 445 van 19 Maart 1978, 1035 van 26 Mei 1978, 760 van 16 April 1982, 530 van 27 Julie 1984, 14 van 1987, 47 van 1994, 46 van 1995 en 37 van 1996.

(2) Die kwalifikasie Baccalaureus Scientiae in Arbeidsterapie, Universiteit van Queensland onder die opskrif Australië onder reël 1 van die reëls word vervang met die kwalifikasie Baccalaureus in Arbeidsterapie, Universiteit van Queensland.

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

BOARD NOTICE 53 OF 1997**THE INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA****RULES FOR THE REGISTRATION OF MEDICAL ORTHOTISTS AND PROSTHETISTS**

In terms of section 32 (1), read with section 61 (4), of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), the Interim National Medical and Dental Council of South Africa made the rules set out in the schedule hereto.

SCHEDULE

- (1) In this Schedule "the rules" means the Rules published under Board Notice 58 of 13 January 1989.
 (2) Rule 2 of the rules is amended as follows:

- (2) (a) He/she shall hold the following qualification:

Examining authority and qualification**Abbreviation for registration****Department of National Education**

National Diploma in Orthotics and Prosthetics (SA) (will only be recognised if studies commenced after 1 January 1985)

Nat Dip Med Orth and Pros (SA)

(b) He/she shall have been trained for a period of at least four years of which the first three years will be in order to attain the National Diploma in Medical Orthotics and Prosthetics and the fourth year will be a continuous internship during which the holder of the National Diploma will undergo clinical training of a minimum of 1 200 hours during the internship year at a unit approved by the council.

RAADSKENNISGEWING 53 VAN 1997**DIE INTERIM NASIONALE MEDIESE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA****REËLS VIR DIE REGISTRASIE VAN GENEESKUNDIGE ORTOTISTE EN PROTETISTE**

Die Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad van Suid-Afrika het kragtens artikel 32 (1), gelees met artikel 61 (4), van die Wet op Geneesher, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepe, 1974 (Wet No. 56 van 1974), die reëls in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

- (1) In hierdie Bylae beteken "die reëls" die reëls afgekondig by Raadskennisgewing 58 van 13 Januarie 1989.
 (2) Reël 2 van die reëls word soos volg gewysig:

- (2) (a) Hy/sy moet die volgende kwalifikasie besit:

Eksaminerende liggaam en kwalifikasie**Afkorting vir registrasie****Department van Nasionale Opvoeding**

Nasionale Diploma in Geneeskundige Ortotika en Protetika (SA) (word slegs erken indien studies na 1 Januarie 1985 begin het)

Nas Dip Gen Ort en Prot (SA)

(b) Hy/sy moet vir 'n tydperk van minstens vier jaar opleiding ontvang het, waarvan die eerste drie sal wees ten einde die Nasionale Diploma in Geneeskundige Ortotika en Protetika te verwerf en die vierde jaar 'n aaneenlopende internskap sal wees waartydens die houer van die Nasionale Diploma kliniese opleiding van 'n minimum van 1 200 uur gedurende die internskapjaar in 'n eenheid wat deur die Raad goedgekeur is, sal ontvang.

(30 May 1997)/(30 Mei 1997)

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Agriculture, Department of		
<i>General Notice</i>		
837 Agriculture Product Standards Act (119/1990): Grading, marking or packing of hides and skins: Amendment of regulations	54	18022
Arts, Culture, Science and Technology, Department of		
<i>Government Notice</i>		
720 National Monuments Act (28/1969): Provisional declaration as a national monument: Farm Zevenrivieren, District of Stellenbosch	1	18022
Education, Department of		
<i>Government Notices</i>		
701 Universities Act (61/1955): Amendment of the Statute of the University of Pretoria: Rectification	1	18002
702 Technikons Act (123/1993): Mangosuthu Technikon: Amendment of Statute	1	18003
<i>General Notice</i>		
799 South African School Act (84/1986): Governing bodies at all public schools: Dates by which election of members must be finalised	1	18012
Environmental Affairs and Tourism, Department of		
<i>General Notice</i>		
846 Environment Conservation Act (73/1989): Intent to identify an activity which may have a detrimental effect on the environment: Mining activities	135	18022
Finance, Department of		
<i>Government Notice</i>		
724 Exchequer Act (66/1975): Government loans: Rate of interest	2	18022
<i>General Notice</i>		
839 Transfer documents: Interest payment on 15 July 1997	131	18022
Health, Department of		
<i>General Notice</i>		
798 Medicines and Related Substances Control Act (101/1965): Medicines Control Council: Registration of medicines	55	18022
Home Affairs, Department of		
<i>Government Notices</i>		
703 Publications Act (42/1974): Film	1	18011
721 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames	14	18022

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Arbeid, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 706 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Vermaaklikheidsbedryf van Suid-Afrika: Hernuwing van Ooreenkoms	1	18008
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
830 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n werkgewersorganisasie: General Sectors Employers' Organisation	127	18022
834 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Landbou-arbeidshof: Aanstelling van bykomende lid	127	18022
835 do.: Nywerheidshof: Aanstelling van bykomende lid	128	18022
836 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n werkgewersorganisasie: Woven, Crochet and Knitted Narrow Fabric Manufacturers Employers Association	128	18022
841 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Verandering van naam van 'n werkgewersorganisasie: Iron and Steel Producers' Association of South Africa ...	132	18022
848 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n werkgewersorganisasie: Employers' Organisation of Mpumalanga	139	18022
850 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Verandering van naam van 'n werkgewersorganisasie: Refrigeration and Air Conditioning Manufacturers' and Suppliers' Association	139	18022
Behuising, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
723 Wet op Huurbeheer (80/1976): Vrystelling van huurbeheer: Bayview Mansions 1 tot 6, Upper Leeuwenstraat 71, Kaapstad	47	18022
Binnelandse Sake, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
703 Wet op Publikasies (42/1974): Rolprent ..	1	18011
721 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames	14	18022
741 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Assumption of another surname	28	18022
742 do.: Insertion of surnames	33	18022
743 do.: Alteration of forenames	37	18022
744 do.: do	38	18022
745 do.: do	41	18022
746 do.: Assumption of another surname: Rectification notice	13	18022
747 do.: Assumption of another forename: Rectification notice	13	18022
748 do.: Assumption of another surname: Rectification notice	27	18022

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
741	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Assumption of another surname	28	18022	749	Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Aanname van ander van	40	18022
742	do.: Insertion of surnames	33	18022	750	do.: do.: Registellingskennisgewing	27	18022
743	do.: Alteration of forenames	37	18022	751	do.: Voornaamsverandering	47	18022
744	do.: do	38	18022	752	do.: do	44	18022
745	do.: do	41	18022	Finansies, Departement van			
746	do.: Assumption of another surname: Rectification notice	13	18022	<i>Goewermmentskennisgewing</i>			
747	do.: Assumption of another forename: Rectification notice	13	18022	724	Skatkiwet (66/1975): Staatslenings: Rentekoers	2	18022
748	do.: Assumption of another surname: Rectification notice	27	18022	<i>Algemene Kennisgewing</i>			
749	Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Aanname van ander van	40	18022	839	Oordragdokumente: Rentebetaling op 15 Julie 1997	131	18022
750	do.: do.: Regstellingskennisgewing	27	18022	Gesondheid, Departement van			
751	do.: Voornaamsverandering	47	18022	<i>Algemene Kennisgewing</i>			
752	do.: do	44	18022	798	Wet op Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965): Medisyne-beheerraad: Registrasie van medisyne ..	56	18022
Housing, Department of				Grondsake, Departement van			
<i>Government Notice</i>				<i>Goewermmentskennisgewing</i>			
723	Rent Control Act (80/1976): Exemption from rent control: 1 to 6 Bayview Mansions, 71 Upper Leeuwen Street, Cape Town	47	18022	735	Provision of Certain Land for Settlement Act (126/1993): Designation of certain land: District of Weenen, Province of KwaZulu-Natal	48	18022
Independent Broadcasting Authority				<i>Algemene Kennisgewings</i>			
<i>General Notices</i>				840	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Erven 102, 103, 105 to 107, 110, 112, 113, 125, 126, 133, 1043 and 1044, Sea Point West	131	18022
818	Independent Broadcasting Authority (Temporary Community Broadcasting Licences) Regulations, 1994: Applications received for Temporary Community Broadcasting Licences	1	18016	842	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Erf 9016 consolidated into Erf 9918, Cape Town: Replacement of General Notice 876 of 8 September 1995	132	18022
819	Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Applications to amend broadcasting licence conditions	6	18016	843	do.: do.: Erf 48710, Cape Town: Replacement of General Notice 661 of 7 June 1996	133	18022
Justice, Department of				844	do.: do.: Erf 83248, Retreat: Replacement of General Notice 644 of 7 June 1996	133	18022
<i>Government Notice</i>				845	do.: do.: Portions 10, 50 and 52 to 55, farm Sillery 1092, Constantia, District of Wynberg: Replacement of General Notice 1626 of 22 November 1996	134	18022
R. 700	Rules Board for Courts of Law Act (107/1985): Amendment: Rules regulating the conduct of the proceedings of the several provincial and local divisions of the Supreme Court of South Africa	1	18001	847	Wet op Herstel van Grondregte (22/1994): Hoofgrondeisekomsmissaris: Gelyktydige ondersoek van eise: Payneville, Gauteng	136	18022
Labour, Department of				Handel en Nywerheid, Departement van			
<i>Government Notice</i>				<i>Goewermmentskennisgewings</i>			
R. 706	Labour Relations Act (28/1956): Entertainment Industry of South Africa: Renewal of Agreement	1	18008	704	Wet op die Nie-proliferasie van Wapens van Grootsekaalse Vernietiging (87/1993): Verklaring van bepaalde goedere as beheerde goedere en die beheermaatreëls van toepassing op sodanige goedere	8	18013
<i>General Notices</i>				718	Wet op Standaard (29/1993): Standaard-aangeleenthede	49	18022
830	Labour Relations Act (66/1995): Registration of an employers' organisation: General Sectors Employers' Organisation	127	18022	<i>Algemene Kennisgewing</i>			
834	Labour Relations Act (28/1956): Agricultural Labour Court: Appointment of additional member	127	18022	867	Board on Tariffs and Trade: Customs and Excise tariff applications: List 16/97	145	18022
835	do.: Industrial Court: Appointment of additional member	127	18022				
836	Labour Relations Act (66/1995): Registration of an employers' organisation: Woven, Crochet and Knitted Narrow Fabric Manufacturers Employers Association	128	18022				
841	Labour Relations Act (66/1995): Change of name of an employers' organisation: Iron and Steel Producers' Association of South Africa	132	18022				

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
848	Labour Relations Act (66/1995): Registration of an employers' organisation: Employers' Organisation of Mpumalanga	139	18022	Justisie, Departement van			
850	Labour Relations Act (66/1995): Change of name of an employers' organisation: Refrigeration and Air Conditioning Manufacturers' and Suppliers' Association	139	18022	Goewermentskennisgewing			
				R. 700	Wet op die Reëlsraad vir Geregshowe (107/1985): Wysiging: Reëls waarby die verrigtinge van die verskillende provinsiale en plaaslike afdelings van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gereël word	2	18001
Land Affairs, Department of				Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, Departement van			
Government Notice				Goewermentskennisgewing			
735	Provision of Certain Land for Settlement Act (126/1993): Designation of certain land: District of Weenen, Province of KwaZulu-Natal	48	18022	720	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Voorlopige verklaring tot nasionale gedenkwaardigheid: Plaas Zevenrivieren, distrik Stellenbosch	2	18022
General Notices				Landbou, Departement van			
840	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Erven 102, 103, 105 to 107, 110, 112, 113, 125, 126, 133, 1043 and 1044, Sea Point West	131	18022	Algemene Kennisgewing			
842	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Erf 9016 consolidated into Erf 9918, Cape Town: Replacement of General Notice 876 of 8 September 1995	132	18022	837	Wet op Landbouprodukstandaarde (119/1990): Gradering, merk of verpakking van huide en velle: Wysiging van regulasies	54	18022
843	do.: do.: Erf 48710, Cape Town: Replacement of General Notice 661 of 7 June 1996	133	18022	Minerale en Energie, Departement van			
844	do.: do.: Erf 83248, Retreat: Replacement of General Notice 644 of 7 June 1996	133	18022	Goewermentskennisgewing			
845	do.: do.: Portions 10, 50 and 52 to 55, farm Sillery 1092, Constantia, District of Wynberg: Replacement of General Notice 1626 of 22 November 1996	134	18022	755	Wet op Myne en Bedrywe (27/1956): Verklaring van werk in nasionale belang: Free State Saaiplaas Mine, Hennenman	3	18022
847	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Chief Land Claims Commissioner: Simultaneous investigation of claims: Payneville, Gauteng	136	18022	Omgewingsake en Toerisme, Departement van			
Minerals and Energy, Department of				Algemene Kennisgewing			
Government Notice				846	Wet op Omgewingsbewing (73/1989): Voorneme om hantering te identifiseer wat in nadelige invloed op die omgewing mag hê: Mynboubedrywighe	135	18022
755	Mines and Works Act (27/1956): Declaration of work in national interest: Free State Saaiplaas Mine, Hennenman	2	18022	Onafhanklike Uitsaai-Owerheid			
Provincial Affairs and Constitutional Development, Ministry for				Algemene Kennisgewings			
General Notice				818	Independent Broadcasting Authority (Temporary Community Broadcasting Licences) Regulations, 1994: Applications received for Temporary Community Broadcasting Licences	1	18016
797	Constitution of the Republic of South Africa Amendment Bill, 1997: For public comment	1	18004	819	Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Applications to amend broadcasting licence conditions	6	18016
Parliament of the Republic of South Africa				Onderwys, Departement van			
General Notice				Goewermentskennisgewings			
866	Constitution of the Republic of South Africa (108/1996): Reviewed lists of candidates: National Assembly: Regional list: African National Congress, Gauteng	130	18022	701	Universities Act (61/1955): Amendment of the Statute of the University of Pretoria: Rectification	1	18002
Public Works, Department of				702	Wet op Technikon (123/1993): Mango- suthu Technikon: Wysiging van Statuut ..	2	18002
General Notices				Algemene Kennisgewing			
854	Board of Agrément South Africa: Issuing of Agrément Certificate: Certificate No. 96/250	140	18022	799	South African School Act (84/1986): Governing bodies at all public schools: Dates by which election of members must be finalised	1	18012
855	do.: do.: Certificate No. 97/251	140	18022	Openbare Werke, Departement van			
856	do.: do.: Certificate No. 97/252	140	18022	Algemene Kennisgewings			
857	do.: do.: Certificate No. 97/254	141	18022	854	Board of Agrément South Africa: Issuing of Agrément Certificate: Certificate No. 96/250	140	18022
858	do.: Issuing of MANTAG Certificate: MANTAG No. 1997/M45	141	18022	855	do.: do.: Certificate No. 97/251	140	18022
				856	do.: do.: Certificate No. 97/252	140	18022
				857	do.: do.: Certificate No. 97/254	141	18022

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
859	Board of Agrément South Africa: Issuing of Agrément Certificate: Certificate No. 1997/M46	141	18022	858	Board of Agrément South Africa: Issuing of MANTAG Certificate: MANTAG No. 1997/M45	141	18022
860	do.: Application for Agrément Certification accepted	142	18022	859	do.: Issuing of Agrément Certificate: Certificate No. 1997/M46	141	18022
861	do.: do	142	18022	860	do.: Application for Agrément Certification accepted	142	18022
862	do.: Application for MANTAG Certification accepted	142	18022	861	do.: do	142	18022
863	do.: Lapsing of MANTAG Certificate	143	18022	862	do.: Application for MANTAG Certification accepted	142	18022
				863	do.: Lapsing of MANTAG Certificate	143	18022
South African Reserve Bank				Parlement van die Republiek van Suid-Afrika			
<i>Government Notices</i>				<i>Algemene Kennisgewing</i>			
R. 699	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/39)	1	18000	866	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (108/1996): Hersiene lysie van kandidate: Nasionale Vergadering: Streeklys: African National Congress, Gauteng	130	18022
R. 707	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/826)	2	18008	Provinsiale Sake en Staatkundige Ontwikkeling, Ministerie van			
R. 708	do.: Imposition of provisional payment (VB/43)	3	18008	<i>Algemene Kennisgewing</i>			
R. 715	Stamp Duties Act (77/1968): Regulations: Demonetisation of the issue of the R20,00 adhesive revenue stamp	1	18019	797	Constitution of the Republic of South Africa Amendment Bill, 1997: For public comment	1	18004
R. 716	do.: Issue of new series of adhesive revenue stamps of the Republic of South Africa	3	18019	Suid-Afrikaanse Inkomstediens			
<i>General Notices</i>				<i>Goewermentskennisgewings</i>			
828	Banks Act (94/1990): Consent for a foreign institution to establish a representative office in the RSA: HSBC Equator Bank PLC: Correction notice	126	18022	R699	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/39)	4	18000
829	Mutual Banks Act (124/1993): Provisional registration: VBS Mutual Bank	54	18022	R. 707	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/826): do.: Oplegging van voorlopige betaling (VB/43)	2	18008
838	South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities as at 30 April 1997	128	18022	R. 708	do.: Oplegging van voorlopige betaling (VB/43)	3	18008
Trade and Industry, Department of				R. 715	Wet op Seëlregte (77/1968): Regulasies: Ontmuntung van die uitgifte van die R20,00 inkomsteplakseël	1	18019
<i>Government Notices</i>				R. 716	do.: Uitreiking van 'n nuwe reeks inkomsteplakseël van die Republiek van Suid Afrika	3	18019
704	Non-Proliferation of Weapons and Mass Destruction Act (87/1993): Declaration of certain goods to be controlled goods and the control measures applicable to such goods	1	18013	Suid-Afrikaanse Reserwebank			
718	Standards Act (29/1993): Standards matters	49	18022	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
<i>General Notice</i>				828	Bankwet (94/1990): Goedkeuring aan 'n buitelandse instelling om in verteenwoordigende kantoor in die RSA te vestig: HSBC Equator Bank PLC: Verbeteringskennisgewing	126	18022
867	Board on Tariffs and Trade: Customs and Excise tariff applications: List 16/97	145	18022	829	Wet op Onderlinge Banke (124/1993): Voorlopige registrasie: VBS Mutual Bank	54	18022
Transport, Department of				838	Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste soos op 30 April 1997	129	18022
<i>General Notices</i>				Vervoer, Departement van			
864	Air Service Licensing Act (115/1990): Air Service Licensing Council: Applications to be considered	143	18022	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
865	do.: do.: do	144	18022	864	Wet op die Lisensiëring van Lugdiensle (115/1990): Lugdienslisensiëeringsraad: Aansoek wat oorweeg staan te word	143	18022
Water Affairs and Forestry, Department of				865	do.: do.: do	144	18022
<i>Government Notices</i>				Waterwese en Bosbou, Departement van			
725	Forest Act (122/1984): Prohibition on the making of fires: KwaZulu Natal	3	18022	<i>Goewermentskennisgewings</i>			
732	Forest Act (122/1984): Prohibition on the making of fires: Districts of Ermelo, Eerstehoek, Carolina and Waterval-Boven	7	18022	725	Boswet (122/1984): Verbod op die maak van vure: KwaZulu-Natal	3	18022
733	do.: do.: Districts of Nelspruit, White River, Pilgrim's Rest, Lydenburg, Belfast, Waterval-Boven, Carolina and Barberton	9	18022	732	Boswet (122/1984): Verbod op die maak van vure: Distrikte Ermelo, Eerstehoek, Carolina en Waterval-Boven	8	18022
734	do.: do.: Districts of Piet Retief and Wakkerstroom	11	18022	733	do.: do.: Distrikte Nelspruit, Witrivier, Pilgrim's Rest, Lydenburg, Belfast, Waterval-Boven, Carolina en Barberton	10	18022
				734	do.: do.: Distrikte Piet Retief en Wakkerstroom	12	18022

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
<i>General Notice</i>				<i>Algemene Kennisgewing</i>			
826	Proposed Water Services Bill, 1997	1	18018	826	Voorgestelde Waterdienstewetsontwerp, 1997	78	18018
BOARD NOTICES				RAADSKENNISGEWINGS			
51	Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): Interim National Medical and Dental Council of South Africa: Rules: Registration of physiotherapists	145	18022	51	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes (56/1974): Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad van Suid-Afrika: Reëls: Registrasie van fisioterapeute	146	18022
52	do.: do.: do.: Registration of occupational therapists	146	18022	52	do.: do.: do.: Registrasie van arbeidsterapeute	146	18022
53	do.: do.: do.: Registration of medical orthotists and prosthetists	146	18022	53	do.: do.: do.: Registrasie van geneeskundige ortotiste en protetiste	147	18022